Texte détérioré

LE REFLET
REGIONAL - 24,500 EXEMPLAIRES
33e édition de la 16e année, ... le 23 février, 54e jour de l'année 1983 MEMBRE DES
Adresse, numéros de ... et coordonnées en page 4. HEBDOS RIVE-SUD

LA SOIRÉE BAVAROISE DU CLUB OPTIMISTE DE SAINT-CONSTANT, UN ÉVÉNEMENT À NE PAS MANQUER SAMEDI LE 26 FÉVRIER À LA POLYVALENTE DE LA PRAIRIE. RENSEIGNEMENTS: 632-2718

page 6

SUBVENTION À L'ÂGE D'OR DE LA PRAIRIE

Grâce au programme Nouveaux horizons, le club d'âge d'or de La Prairie qui regroupe quelque 200 membres pourra continuer ses activités en place et en organiser d'autres. Une subvention fédérale de 3 402$ servira à concrétiser ce projet. Le député fédéral de La Prairie, M. Pierre Deniger, et son épouse rencontraient les membres du club vendredi dernier pour la remise de la subvention. On remarque, à cette occasion, dans l'ordre habituel, M. Hermas Ménard, Mmes Lucienne Lefebvre, Yvonne Garfield, secrétaire du club; MM. Alcide Lavoie, vice-président; Pierre Deniger, député fédéral de La Prairie; Mme Flora Roy, présidente; Augustine Mailloux, trésorière; Laurette Robidoux, Gertrude Mailloux, Lynne Deniger et Jeanne Monast.

(Photo Danny McKenzie)

PROGRAMME DE PRÉVENTION CHEZ PREUSSAG MÉTAL DE SAINTE-CATHERINE page 2

MATERNELLE ET PRIMAIRE: INSCRIPTION AVANT LE 1er MARS page 4

BOSS: CERTAINS TE CROIENT SANS CONSCIENCE SOCIALE: QU'EN PENSES-TU?
UN SONDAGE DE HUGUETTE PAPINEAU page 3

PROGRAMME BÉNADO ÊTES-VOUS AU COURANT QUE... HÉ OUI! NON? page 6

PROJET UN-TEL À LA PRAIRIE OBJET: AMÉNAGEMENT DES BERGES AUX ABORDS DE LA RIVIÈRE SAINT-JACQUES page 3

Le parti libéral du Québec, comté de Laprairie, a procédé récemment au lancement de sa campagne de financement. On remarque sur la photo prise à cette occasion, M. Gratien Parenteau, agent officiel du comté; Mme Violette Trépanier, présidente de l'Association libérale de Laprairie et vice-présidente nationale du PLQ; MM. Jean-Pierre Saintonge, député de Laprairie; et Jean Darby, président de la campagne de financement. (Photo Danny McKenzie)

DONS À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE SAINT-RÉMI

page 18

De gauche à droite: M. Pierre-Paul Valois, Directeur des loisirs de la Ville de Saint-Rémi, Francine Trépanier, membre du Conseil d'administration de la bibliothèque municipale de Saint-Rémi, M. Maurice Monière, Président de la Caisse Populaire de Saint-Rémi, et M. Benoit Mailhot, Directeur de la Caisse Populaire de Saint-Rémi.

23 23 23

Un programme de prévention qui tentera d'éliminer à la source les dangers d'intoxication par le plomb, sera développé et mis en application chez Preussag Métal Inc., une entreprise de la Rive-Sud de Montréal

C'est là l'objectif ferme de l'entente signée aujourd'hui par la direction de l'entreprise, le syndicat des métallurgistes unis d'Amérique (FTQ), le département de santé communautaire (DSC) de l'hôpital Charles-Lemoyne et la Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec (CSST).

L'état de santé des travailleurs de cette usine de recyclage et de traitement de plomb, dont Preussag Métal n'a pris possession qu'en décembre 1981, démontrait déjà depuis quelques années des signes d'alarme. Un suivi médical régulier, assuré conjointement par le DSC Charles-Lemoyne et le CLSC Katéri, a révélé de nombreuses intoxications par le plomb et a entraîné plusieurs retraits de travailleurs de leur poste de travail. Le DSC et le syndicat des Métallos ont alors sonné l'alerte pour que la situation soit corrigée.

Dans un premier temps, sous la surveillance de la CSST, plusieurs mesures correctrices sont apportées par l'entreprise, notamment sous la nouvelle administration Preussag. On constate alors une réduction marqué du nombre de retraits de travailleurs de leur travail.

Mais il fallait aller beaucoup plus loin. Et c'est ce à quoi s'engage maintenant, selon une démarche paritaire, la direction et les travailleurs de l'entreprise. Le tout se déroulera sous les auspices du DSC et de la CSST qui, en plus d'apporter conseil et soutien, se verront confier certains mandats spécifiques.

Selon l'entente, un comité paritaire financé par l'employeur élaborera un programme identifiant les solutions pour tenter d'éliminer toutes les sources d'intoxication. Lorsque, pour un poste de travail, le comité conclura qu'aucune technique ou moyen de correction n'est applicable, et ce après avoir effectué une recherche bibliographique exhaustive, la CSST prendra la relève. Elle coordonnera et financera alors une étude dans le but de déterminer les solutions à retenir pour transformer le poste. L'employeur s'engage par la suite à appliquer les recommandations du comité et, le cas échéant, de la CSST.

Parallèlement à cette initiative, le DSC développera un programme de santé devant permettre un suivi rigoureux de la santé des travailleurs. C'est la CSST qui financera ce programme.

Finalement, le syndicat des travailleurs prendra à sa charge la formation et l'information des travailleurs en matière de santé et de sécurité au travail.

Il s'agit là d'un projet qui, dans son ensemble, marque une étape importante en matière de prévention des maladies industrielles. Ce projet a ceci d'intéresant qu'il implique dans un effort conjugué, employeur, travailleurs et toutes les ressources publiques compétentes.

C'est donc une expérience à suivre.

Ré-ouverture du bureau des licences à La Prairie

Le président du corps de clairons et tambours, les Sonnor de La Prairie est heureux d'annoncer à la population de La Prairie et la région, la réouverture du bureau

d'immatriculation des véhicules automobiles. Suite à l'abandon du dit service par la caisse populaire locale, la régie de l'assurance automobile de Québec et le gouvernement avaient décidé d'offrir à des organismes à but non lucratif, la possibilité d'opérer le dit service. Jouissant d'une organisation de plus en plus structurée, les Sonnor ont décidé d'apposer leur candidature et se sont retrouvés en présence de la Fraternité des policiers, autre organisme qui avait posé sa candidature. Suite à une entente et dans un geste magnifique d'entraide, la Fraternité des policiers s'est désistée du dossier et nous étions les seuls à négocier avec la régie de l'assurance-auto. Nous avons eu à subir des enquêtes de routine et par la suite tout fut trouvé conforme et notre candidature fut acceptée. Ce n'est cependant que mercredi dernier que le conseil des ministres ratafia notre entente par décret. Nous en collaboration avec les responsables de la régie de l'assurance auto pris les bouchées doubles par la suite pour vous permettre de profiter de nos services le plus rapidement possible notre personnel a suivi les cours théoriques et pratiques de la Régie et nous sommes en mesure de vous certifier que VOUS AUREZ TOUTE NOTRE ATTENTION comme le dit si bien le slogan de cette année. Nos portes seront ouvertes à compter de 9 heures, lundi le 28 FÉVRIER 1983 au centre d'achats Place La Citière (juste en face de la Société des Alcools). IL vous reste jusqu'au 31 mars pour poser votre vignette 1983 sur votre véhicule, ne tardez pas. Nous lançons une invitation spéciale à la population de Brossard, La Prairie Candiac et les environs et nous les assurons d'une service attentif et avec le sourire.

VOIR RÉCLAME PAGE 8

DELSON

AFFAIRES MUNICIPALES

YVON DESLAURIERS
collaboration spéciale

À l'assemblée régulière du lundi 14 février dernier, divers dossiers ont fait l'objet de présentations particulières. Voici quelques explications fournies dans certains cas.

ASSAINISSEMENT DES EAUX

Les analyses déjà réalisées en deux phases distinctes permettent un diagnostic précis de notre réseau des eaux usées tout en désignant les sources d'eaux parasites et en précisant la nature des correctifs à apporter.

Outre les fuites dans le réseau, il y a aussi des obstructions à divers endroits. C'est ainsi que des tests de fumée ont permis de localiser des fissures, des raccordements illicites et des pertes dans certains regards de la rue. Une source majeure d'infiltration d'eaux parasites provient des raccordements de gouttières au réseau par l'entremise du drain de fondation. En ce dernier cas, la solution simple et pratique est d'éloigner de la fondation le drainage des eaux au moyen de déflecteurs (en ciment, en bois, ruban plastic) de pluie. Cela protégerait bien davantage les murs et la fondation de la construction en plus d'éviter d'éventuels problèmes de refoulements dans le réseau et de soustraire au traitement futur des eaux usées une quantité notoire de ces eaux qui doivent normalement être orientées vers les égoûts de surface, donc vers la rue, par une pente appropriée à cet effet.

Pour l'ensemble des améliorations et réfections proposées, le Conseil a demandé que des étapes de réalisation quant aux coûts et priorités à établir soient prévues par le surintendant des travaux publics.

PROMOTION POUR LA CONSTRUCTION DOMICILIAIRE

Ayant déjà adopté un règlement en ce sens pour l'année 1982, le Conseil a opté pour une aide renouvelée durant les premiers six mois de l'année 1983. Donc, aux mêmes conditions d'éligibilité qu'en 1982, le Conseil a consenti une aide financière à titre de subvention au montant total de 1,000$ payable en deux versements égaux et consécutifs. Pour de plus amples informations, s'il y a lieu, il s'agit du règlement 313 et des précisions utiles pourraient vous être apportées en communiquant au 632-1050.

SERVICE DES INCENDIES

Un merci spécial aux gens du service des incendies qui, avec l'aide de personnes ressources, ont gracieusement dispensé des informations les 10, 11, 12 février derniers au Centre d'achats "Plaza Delson". Les dites informations visaient à la fois la prévention et l'utilisation sécuritaire des diverses sources courantes d'énergie.

LOISIRS

Félicitations à toutes les personnes qui de près ou de loin ont asusré une réussite du Carnaval de Delson, édition 1983. De façon particulière, l'organisme en charge des fêtes, la nouvelle reine Mlle Brigitte Morin et les duchesses méritent une reconnaissance toute spéciale tant pour leur implication que leur dévouement.

DANS LA RÉGION

Présentation de produits érotiques à domicile pour la compagnie "NID D'AMOUR"
Lingerie, lotion, crèmes, jeux d'adultes vibro-masseurs, livres, etc.
Renseignements: **GINETTE DEMERS**
632-7101

ACCUEILLIR LES EXTRA-TERRESTRES

CRÉATEURS DE L'HUMANITÉ EN LABORATOIRE

- Qui sont-ils?
- Que représentent-ils pour l'humanité?
- Quand viendront-ils?

Si tu aimerais avoir une réponse à ces questions et plus encore, viens assister à une séance d'information avec diaporama donnée par Réal Thériault.

La Maison à Tout le Monde 135 Chemin St-Jean, La Prairie. Lundi, 28 février 1983, 19h30

ENTRÉE LIBRE

École Pierre-Bédard, 24 St-Sauveur St-Rémi. Lundi, 7 mars 1983, 20h00.

ENTRÉE LIBRE

ACHETONS REMBOURSEMENT D'IMPÔT

Obtenez 85% de votre remboursement d'impôt Fédéral, sans aucun frais de préparation. Impôt Provincial préparé à un côut minime.

CENTRE DE REMBOURSEMENT D'IMPÔT BENTAXE (md)

Montréal: 4494 rue St-Denis - 842-4429
Verdun: 432 de l'Église - 765-0822

VENEZ VOIR NOS NOUVEAUTÉS
PRINTEMPS-ÉTÉ

SPECIAL

JEANS EN CORDUROY
Rég.: 35,00
20,00$

JEANS EN DENIM RAYÉS
Couleur bleu ou noir
Rég.: 35,00
25,00$

LOT DE JEANS
$20.00 CHACUN

JEANS PIERRE INC.
115 ST-PIERRE
(centre commercial)
ST-CONSTANT
632-6693

Boss: Certains te croient sans conscience sociale: Qu'en penses-tu?

Rentabiliser son entreprise et actualiser sa conscience sociale: deux rôles réconciliables

Si tu es chef d'entreprise petite, moyenne ou grande, ou si tu es responsable de l'embauche, CET ARTICLE S'ADRESSE À TOI. Mon souhait est de stimuler ta réflexion sur le sens que tu donnes à tes valeurs, à ton rôle social par temps de crise économique; également de voir où tu te situes dans cette problématique et au besoin de reviser tes positions.

Je ne te cacherai pas qu'en rédigeant ce communiqué je m'avoue biaisée: je suis stimulée par un préjugé favorable pour un groupe social laissé pour compte dans ce triste temps d'écueil que nous traversons; nommément les jeunes, gars et filles qui frappent désespérément à des portes... peut-être la tienne, pour se faire embaucher, et qui constituent pourtant la relève de demain...!

Pour enclencher ta réflexion, consentirais-tu à passer ce test, histoire de voir où tu te situes?

Si tu veux "rester au neutre" tu peux cesser de me lire maintenant. Toutefois, si tu aspires à jouer le double rôle soit: RENTABILISER TON ENTREPRISE et ASSUMER TON ROLE SOCIAL DE FAÇON RESPONSABLE peut-être te laisseras-tu toucher par mes tentatives d'influence qui suivent...?

Les équipes oeuvrant depuis janvier '83 au programme visant la Réinsertion de la Jeunesse, pour les municipalités de Sainte-Catherine, Saint-Constant, Delson, Saint-Mathieu, Saint-Philippe, Candiac et La Prairie, ont rencontré en entrevues individuelles plus d'une trentaine de jeunes... de beaux et bons jeunes, certains ayant vécu des périodes difficiles, je ne t'en cache pas, mais tous étant parvenus au stade de leur vie où ILS SONT AVIDES DE DEVENIR DES INDIVIDUS RESPONSABLES ET AUTONOMES.

Ils veulent maintenant travailler et fournir un bon rendement. Ils sont prêts à apprendre. ILS ONT BESOIN DE GAGNER LEUR VIE. Mais les temps sont durs! Peut-être plus encore pour eux: ils se font systématiquement refuser des emplois à la faveur de gens plus vieux ou plus expérimentés!... et pourtant, N'EST-CE PAS PLUS FACILE ET PLUS RAPIDE QUE D'ENTRAINER UN EMPLOYÉ "TOUT NEUF", SANS HABITUDES ANTÉRIEURES À DÉFAIRE?

Plusieurs de nos jeunes peuvent combler des postes tels: secrétariat, entretient (dur ou léger), service de table, soudure, transport, vente, etc... Ce peut-être pour ta bibliothèque, ton restaurant, ton service d'entretien, de loisirs ou de garderie, ton magasin ou tous autres types d'entreprises.

QUI DONC LEUR DONNERA LEUR PREMIÈRE CHANCE? Déjà quelques employeurs de la région "à conscience sensible" ont ouvert et/ou offert des postes à nos jeunes... L'expérience s'est avérée sataisfaisante et profitable pour les deux parties en cause; je tiens à les en remercier chaleureusement! ET TOI, QU'EN PENSES-TU? N'y aurait-il pas une place dans ton entreprise pour un jeune plein de bon vouloir? Dans l'affirmative COMMUNIQUE AVEC: Thérèse Laferrière au 659-6374, Françoise Roy ou Huguette Papineau au 632-8600.

SI PAR AILLEURS TA CONSCIENCE EST LARGE MAIS TES GOUSSETS SONT VIDES: sais-tu qu'il existe des programmes de subventions gouvernementales destinées à aider substantiellement un employeur consentant à employer un jeune adulte? Nous pourrons te renseigner à cet égard aussi lorsque tu nous contacteras.

UN BON COUP DE POUCE POUR UN JEUNE AUJOURD'HUI, PEUT S'AVÉRER AVANTAGEUX POUR TOI DEMAIN...!

Huguette Papineau
Stagiaire en psychosociologie de la communication au C.L.S.C. Kateri

	Oui	Non
1. Es-tu de ceux qui pensent que les jeunes sont tous des fainéants?	☐	☐
2. Es-tu de ceux qui posent plus de "colles" que de questions en entrevue avec un jeune?	☐	☐
3. Es-tu de ceux qui exigent 5 ans d'expérience à un jeune de 20 ans?	☐	☐
4. Es-tu de ceux qui préfèrent qu'une autre firme donne sa première chance à un jeune?	☐	☐
5. Es-tu de ceux qui croient qu'un jeune apprend moins vite?	☐	☐
6. Es-tu ce ceux qui pensent qu'un jeune est une cible exploitable?	☐	☐
7. Es-tu de ceux que seuls ses enfants sont valables?	☐	☐
8. Es-tu de ceux qui croient que "les temps sont durs" seulement pour les adultes?	☐	☐

Projet Un-Tel à La Prairie

Un-Tel Inc.
357, rue St-Laurent
La Prairie (Québec)
J5R 1H7

À l'attention de MM. Lionel Tourangeau et Denis Blanchet.

OBJET: Un-Tel Inc. Aménagement des berges et abords de la rivière St-Jacques dans les limites de la Ville de La Prairie.

Messieurs,

Pour faire suite à notre dernière rencontre, la présente vous confirme que je suis favorable à votre projet ayant pour objet d'aménager les berges et abords de la rivière St-Jacques pour les fins de pistes cyclables, pistes de ski de fond, pistes de rauquettes, promenade, terrains de pique-nique et parcs, sous réserve d'acceptation par tous autres propriétaires riverains et en autant que pour ce faire vous vous conformerez à toutes lois fédérales, provinciales et municipales que pourraient nécessiter votre projet.

En tout temps vous pouvez anticiper et compter sur mon étroite collaboration afin de mener à bien ce projet. Bonne chance.

Bien à vous,

Le Maire,
Denis Lamarche

PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC

Un objectif de 29,000$ pour le comte de La Prairie

Le président de la campagne de financement du PLQ, printemps '83, M. Jean Darby, a procédé aujourd'hui au lancement de la campagne de financement du comté de Laprairie en compagnie du député, Jean-Pierre Saintonge, de la vice-présidente provinciale, Violette Trépanier, et de l'agent officiel du comté, Gratien Parenteau.

L'objectif global a été fixé à 2 000 000$, et la campagne se déroulera jusqu'au 31 mars prochain.

Quant aux 17 comtés de la région Rive-Sud, l'objectif a été fixé à 306 267$.

Le comité organisateur de la campagne de financement, dirigé par M. Jean Darby, a mandaté une équipe dans chacun des secteurs de la circonscription afin de suivre, d'une façon particulière, le fonctionnement et l'évolution de la campagne de financement printemps '83.

Les responsables de cette opération '83 sont Raymond Guyot pour la ville de Brossard, Armel Bouchard pour Candiac, Gérard Brisson pour La Prairie et Gaétan Brosseau pour Saint-Philippe.

Kinsmen Delson

DÉGUSTATION VINS ET FROMAGES

Le 19 mars le Club Kinsmen de Delson en sera à sa 5e dégusta-tion de vins & fromages. Cet événement tant attendu aura lieu cette année à la salle du centre sportif de Delson. Vu la rapidité avec laquelle les billets s'envolent chaque année, nous vous recommandons de vous les procurer le plus tôt possible. Le coût du billet a été fixé à 40$ le couple, c'est un événement à ne pas manquer, samedi le 19 mars à 20h. Un cocktail sera servi à 19h. Pour information: Kin André Lévesque 632-6603, Kin Clément Caron 632-0726.

Il n'est jamais trop tard

Vous voulez améliorer votre français... Vous aimeriez retourner à l'école mais il y a tellement longtemps que vous avez laissé...

Peut-être avez-vous de grandes difficultés à lire, à écrire et à compter.

Téléphonez-nous, nous sommes dans la région pour vous aider en FRANÇAIS et MATHÉMATIQUES.

Tout en respectant votre **rythme personnel** vous pouvez vous joindre à plusieurs adultes qui profitent maintenant de nos cours en **base et présecondaire.**

Téléphonez le jour: Martine (Goyette) 691-5138 — le soir: Roger (Payant) 692-8267.

Service de l'éducation aux adultes
Châteauguay des Moissons

LA CAISSE POPULAIRE DE CANDIAC

25 Chemin Handel
Candiac
632-8030

REER

À TAUX FIXE

* 11 3/4 %

Taux en vigueur le 21-02-83

* Ce taux est sujet à changement selon les conditions du marché.

DATE LIMITE DE CONTRIBUTION:
Pour l'année 1982: le 1 mars '83.

STUDIO DE BRONZAGE DIEU SOLEIL

SPÉCIALISTES que du BRONZAGE

SPÉCIAL $55.00
10 séances 30 Min.

767, rue Ste-Elizabeth Laprairie 659-2905

Les Constructions Carrera

Entrepreneur Général

- Choix de plusieurs modèles disponibles
- À partir de 40,500$.

Coût: 40,500$
Subv. fédérale: 3,000$
Total: 37,500$
Bur.: 761-5336
Rés.: 632-9446

23

qui a dit ça à Paul

PAUL BLACKBURN

"DE LA PUBLICITÉ DÉGUISÉE"

Sévère blâme du Conseil de presse à Maurice Côté et au journal de Montréal, pouvait-on lire dans La Presse la semaine dernière et dont voici un extrait: "Dans une récente décision, le Conseil de presse est catégorique: les chroniques de Maurice Côté dans le Journal de Montréal "équivalent à des textes publicitaires". Et le Cosneil pécise: "Vos propos constituent de la publicité déguisée propre à tromper le lecteur sur la nature de l'information qu'il reçoit. Comme journaliste, vous n'avez pas à vous faire promoteur de qui ou de quoi que ce soit, cela étant du ressort du service de la publicité de votre journal".

Ça alors, ça me fait une belle jambe avec ma "Qui a dit ça à Paul" où je fais un travail identique depuis 1973, bientôt dix ans. Une seule personne probablement soudoyée par un journal concurrent a déposé une plainte qui s'est soldée par le verdict cité plus haut. J'ai connu la même épreuve à quatre reprises en dix ans alors que des personnes insatisfaites de l'absence de la publication de leurs piètres élucubrations dans Le Reflet m'ont dénoncé auprès de cet organisme qui d'ailleurs n'a pas de dents et n'a pas d'autre rôle que de rabrouer (gronder) le prétendu journaliste délinquent. S'il arrivait un jour (et cela est bien possible) que le Conseil de Presse m'accuse du même délit qu'il reproche à MAURICE CÔTÉ, je saurais leur répliquer par la bouche de mes canons, à l'instar de Frontenac face aux anglais qui le sommaient de se rendre lors de la prise du Québec. Il est tout à fait normal que dans une chronique, soit-disant mondaine, ventilée, souventes fois rédigées à bâtons-rompus, libre et non comprimée par une gaine de seize heures, puisse afficher un certain laissez-aller ou un manque de cohésion qui échappent aux normes rigides d'une méthode stéréotypée de journalisme un peu constipé qui a prévalu et qui prévaut encore en dépit de la chute en catastrophe des "Tabous" qui semblent s'estomper en cours de la décennie 1980, celle justement de E.T. J'ai bien écrit E.T. pour extra-terrestre. En anglais, "Extra terrestrial" ce film merveilleux qui séduit petits et grands à travers le monde. Les E.T. c'est pour demain savez-vous et cette réalisation d'un auteur à l'imagination prolifique n'est qu'amusante en 1982-1983 mais dans une décennie cela sera autre chose. Souvenez-vous de JULES VERNE cet écrivain français qui fut le créateur des romans scientifiques d'anticipation (1928-1905). Les titres principaux: Cinq semaines en ballon; De la Terre à la Lune; Vingt mille lieux sous les mers; Le tour du monde en quatre-vingt jours et Michel Strogoffe.

• • •

REVENONS À NOS MOUTONS, À NOTRE E.T. et COMPAGNIE

Ce genre de chronique à la Maurice Côté qui est présente dans tous les journaux quotidiens ou hebdomadaires dans le monde entier, sait plaire à coup sûr et fait l'objet de la première lecture du journal concerné lorsque les lecteurs l'ont en main. Publicité déguisée clament les accusateurs! Mon oeil ou mon ———. Les annonceurs, les hommes d'affaires que le Conseil de Presse fustige comme les plus grands consommateurs des colonnes des chroniques de ce genre, sachons-le bien sont constamment présents en personne ou en publicité lors de la confection d'un journal. Ils sont là, en plein soleil, en pleine activité, au service du public et conscients qu'un journal auquel ils participent financièrement par le biais de leurs réclames puisse continuer à poursuivre son oeuvre de communicateur. Si les marginaux, les criminels, les drogués, les imbéciles démentiels, les sadiques, les prostituées, les gais, les hors-la-loi, les incendiaires, les violeurs et les voleurs, les évadés de prisons récidivistes, les fous-du-volant, les fraudeurs, les "gros bras" fomenteurs de troubles, les voleurs d'automobiles, les assassins, les faux-monneyeurs, les vendeurs de drogue, les faussaires, ouf... ont droit à des mentions en gros titres dans les journaux, pourquoi refuserait-on de publier les noms d'honnêtes commerçants qui n'ont d'autre désir que d'assurer à leur clientèle une qualité de produits et de service. Nos annonceurs sont des amis que nous visitons régulièrement et ce lien d'amitié au cours des années tient beaucoup plus de l'amitié, de la communication que de l'aspect purement commercial. D'autre part, ils participent tous d'une certaine façon à la vie communautaire et aux activités de leurs villes dans tous les secteurs. Je leur rend hommage et je continuerai de les encenser.

FÉLICITATIONS MARC!

Notre concitoyen J.B. Marc Des Lauriers de La Prairie vient d'accéder au poste de directeur principal pour tout le Québec, au service des prêts aux consommateurs de la Banque de Commerce Impériale. Il était auparavant directeur régional du même service. Il est président fondateur du club Richelieu La Prairie où il est un membre très assidu. Sa femme Bernadette est propriétaire d'un "Gift Shop" à Place La Citière de La Prairie. Marc possède une qualité que j'apprécie grandement puisqu'il ne s'offusque nullement lorsque je fais la bise à Nadette, toujours en sa présence bien sûr. Marc oeuvre au 1155 ouest, boulevard Dorchester à Montréal.

• • •

JEAN LAPROTTE N'A PAS AIMÉ MES CÉDULES

Mon bon ami et critique littéraire de Jean-de-la-Mennais de La Prairie a tenu à me souligner "amicalement" (sic) que le terme cédule que j'ai employé dans ma dernière chronique sous le titre "Les photographes de presse et leur disponibilité où la phrase suivante contenait un terme impropre soit "la cédule" dans le but d'établir une cédule —" Ce mot issu du vieux français et que les anglais traduisent par "SCHEDULE" ne serait plus de mise. Il aurait fallu écrire indicateur ou horaire de programme de calendrier de plan de travail, de prévisions et autres termes qui apparaissent dans le dictionnaire des difficultés de la langue française au Canada dont l'auteur n'est nul autre que l'excellent linguiste Gérard Dagenais, de regreté mémoire. J'utilise fréquemment ce dictionnaire. Jean Laprotte l'a mémorisé... c'est là la différence.

• • •

"THE PRICE IS RIGHT"

Ce programme télévisé au canal 12, "straight" et au 11 ou 3 sur cable, animé par Bob Barker est en somme un bon "show" où le rêve frise la réalité. Les gagnants repartent avec des milliers de dollars en prix. Les annonceurs bien conscients de l'impact de cette émission ne ratent pas l'occasion de passer le message. Aussi ai-je retrouvé les messages publicitaires de "Habitat Candiac" de Gilles Messier et "Les Jardins Saint-Constant".

• • •

SUZANNE CRAWFORD DE LA CITIÈRE DE LA PRAIRIE

M'affirme être une fidèle lectrice du Reflet. Elle et son mari John sont à l'emploi de la Défense nationale à Longue-Pointe. Elle oeuvre au service des communications. John est président de l'Union des employés. Elle m'affirme avec sourire en coin que son mari est le cousin de l'actrice américaine Joan Crawford.

• • •

ROGER LEGAULT DE SAINT-CONSTANT EX-DÉPANNEUR DE LA MONTÉE SAINT-RÉGIS

Célébrait son anniversaire de naissance dimanche le 20 février dernier. "C'est ma journée et je peux faire tout ce qui me passe par la tête aujourd'hui car c'est une tradition" m'a-t-il révélé lorsque je l'ai rencontré en compagnie de son épouse au "Grand Marché de la Rive-Sud" à Brossard. Malheureusement je n'ai pu connaître la suite des libations de fin de journée de ce jeune sexagénaire, golfeur émérite.

• • •

UNE FARCE QUI TOURNE AU VINAIGRE

Une enquête maison a révélé que la disparition de l'horloge de la salle de repos du garage municipal de la ville de La Prairie était l'oeuvre d'un ou des personnes de l'intérieur, ai-je appris. "Le ou les responsables sont sommés de la remettre à sa place avant 8h le 15 février et devront s'identifier avant-midi du même jour. Aucune mesure disciplinaire ne serait prise". Ce communiqué laconique, que j'ai abrégé porte la signature de Richard Lamarche, ingénieur municipal et porte la date du 14 février jour de la Saint-Valentin. Un amoureux aurait-il songé à l'offrir à sa belle qui est toujours en retard? Je m'imagine mal que l'auteur de ce larcin aille se confesser et avouer tout penaud son petit péché véniel et solliciter un pardon qu'on lui offre inconditionnellement. À moins qu'un délateur... Bref, "qui vole un oeuf peut voler un boeuf" et "piquer c'est voler" alors... L'auteur d'un message que j'ai reçu à ce sujet et qui signe "un payeur de taxes" déplore que l'on s'occupe de balivernes au lieu de s'appliquer à promouvoir le développement de la ville de La Prairie qui stagne tandis que les villes avoisinantes se développent normalement". (sic).

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation

Maternelle et primaire: inscription avant le 1er mars

L'inscription obligatoire pour les enfants qui entrent en maternelle et au primaire doit se faire avant le 1er mars 1983. Pour fréquenter la maternelle, l'enfant doit avoir cinq ans avant le 1er octobre 1983 et pour entrer au primaire, il doit avoir six ans avant le 1er octobre 1983.

Depuis quelques années déjà, la Loi de l'instruction publique oblige les parents à inscrire leurs enfants à l'école. Ainsi les commissions scolaires ont l'habitude de procéder à l'inscription pendant les deux premières semaines de février.

Dans les jours qui viennent, les parents devront donc s'axquitter de cette obligation pour leurs enfants qui entrent en maternelle et au primaire. Ils peuvent s'adresser à la commission acolaire de leur territoire pour obtenir les renseignements sur les modalités d'inscription.

TEL.: 632-0120
Marengo
ATELIER DE REMBOURRAGE
(ESTIMATION GRATUITE)
236 A ST-PIERRE ST-CONSTANT

L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE
Possibilité de 15% de réduction de prime à tous conducteurs 5 étoiles.
JACQUES LANGLOIS
Représentant
Ass. Vie, Feu, Vol, Responsabilité, Automobile
R.E.E.R., Assurance Hypothèque
Bur.: 672-3510 **Rés.: 632-6944**

André Duchesne
PHOTOGRAPHE

Photos d'événements sur les lieux ou à domicile. Service rapide, bas prix - Couleur ou noir et blanc - photographe officiel du journal Le Reflet.
659-8647

SPÉCIAL DE FEVRIER
Du 2 au 9 février '83
Vérification complète de votre aspirateur ou machine à coudre de toutes marques.
18,95$
Pièces en sus
10% d'escompte sur les éléments de cuisinières de toutes marques
Mr. Rasoir
769 Boul. Ste-Elisabeth
La Prairie
659-2272

Nos responsabilités

Le Reflet ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais le journal s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur dans l'édition suivante. Les annonceurs doivent alerter le plus tôt possible Le Reflet dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans le texte de leur réclame.

La responsabilité financière du Reflet ne s'applique donc qu'à la partie de l'annonce erronnée et non pas à la totalité.

LE REFLET

RÉGIONAL
9 BOULEVARD MONTCALM, CHAMBRE 385
CANDIAC, J5R 3L5
659-9146-47 - 659-8881
Radios mobiles Le Reflet XM-52-24865
C.P. DISTRIBUTION 670-0725

PAUL BLACKBURN B.A. DIRECTEUR-GÉNÉRAL
Lucille Duchesne B.A.: secrétaire de direction
Alain Braband: directeur de la publicité
France Martin: conseillère en publicité
Micheline Sainte-Marie: secrétaire-réceptionniste
PHOTOGRAPHES:
André Duchesne - Danny McKenzie - Benoit Trudeau

• CANDIAC • DELSON • LA PRAIRIE • MERCIER • NAPIERVILLE
• SAINTE-CATHERINE • SAINT-CHRYSOSTOME • SAINTE-CLOTILDE • SAINT-CONSTANT • SAINT-ÉDOUARD • SAINT-ISIDORE
• SAINTE-MARTINE • SAINT-MATHIEU • SAINT-MICHEL • SAINT-PHILIPPE • SAINT-RÉMI • SAINT-URBAIN • SHERRINGTON

Composition et Montagne: Les Ateliers Marmic Inc.
222 Ste-Marie, Vieux La Prairie 659-6515-14
Livraison le mercredi. Jour et heure de tombée lundi midi
IMPRIMERIE TRANS-CONTINENTALE INC.
433 rue Lebeau, Ville St-Laurent

Intronisation de nouveaux membres au Club Optimiste de La Prairie

Samedi dernier, le 12 février, avait lieu au restaurant le Vieux Fort de La Prairie l'intronisation de 5 nouveaux membres Optimistes. Cette année, le recrutement était l'objectif de notre club.

À l'occasion, il y eut souper et pièce de théâtre "La Hutte" présentée déjà depuis quelques semaines à ce restaurant.

Les nouveaux membres sont:

Daniel Caza parrainé par Roland Faille, Maurice Pommainville parrainé par Romain Pelletier, Jean-Louis Brunet parrainé par Jean Boissonneault, André Lapierre parrainé par Raymond Lapointe, ainsi que Steve Halliday parrainé à son tour par Nil Tremblay.

Afin de souligner la saint-Valentin, le club a crû bon d'offrir le digestif à tous les Optimistes et à toutes les Optibelles. Il ne faut pas négliger le bon travail de Robert Huot qui fit les démarches nécessaires pour la réalisation de cet événement ainsi que l'animation de cette soirée.

Grand merci aussi à la présence des membres Optimistes qui ont bien voulu montrer leur fierté d'accueillir ces nouveaux membres.

Jean Boissonneault
président '82-83

Sur cette photo, nous reconnaissons de gauche à droite, M. André Lapierre, M. Daniel Caza, M. Steve Halliday, M. Léandre Carbonneau, lieutenant-gouverneur, M. Maurice Pommainville, M. Jean Boissonneault, président ainsi que M. Jean-Louis Brunet.

Bazar à Candiac

Les Lionnes organisent le samedi 26 mars 83 de midi à 16 heures au centre récréatif de Candiac une grande foire d'aubaine.

Nous invitons la population de Candiac et ses environs à collaborer avec nous, en nous expédiant des articles suivants: vaisselle, bijoux, livres et jouets, artisanat, plantes, linge d'enfants jusqu'à 14 ans.

Nous attendons la marchandise au 52 rue Jasper, Candac. Pour les gens de Delson, Saint-Constant 62 Place Soucy Delson pour Sainte-Catherine au 200 Guérin, Sainte-Catherine. Il y aura des kiosques dont un en particulier pour amuser les enfants, aussi un comptoir-restaurant qui offrira des hot-dogs et des liquers douces. Pour plus de renseignements communiquez aux numéros suivants: 632-7773 et 632-4155.

Le mois de mars approche dont le ménage printanier et voilà l'occasion pour vous débarrasser d'articles tels que mentionnés ci-haut.

Nous attendons vos trouvailles avec impatience. Bienvenue à tous.

Lise Bisson
vice-prés.

Les chevaliers de Colomb de La Prairie conseil 4569 organisent

Une grande première

En collaboration avec la brasserie MOLSON "LE SUPER FESTIN DES CHEVALIERS", où vous pourrez déguster "un super cochon braisé" servi à volonté, accompagné de 2 litres de vin par table de 10 personnes.

Suivra une soirée dansante sous la tutelle d'un orchestre de 17 musiciens, soit les MELODIUM de St-Jean dont la réputation n'est plus à faire. Un orchestre "BIG BAND" qui interprétera pour vous de la musique des années 1929 à 1983.

Nous vous invitons donc cordialement à vous joindre à nous lors de cette première, soit le 12 MARS 1983 de 18h30 à 2hres a.m. à la polyvalente LA MAGDELEINE située au 1100 Blvd STE-ÉLISABETH à La Prairie.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec M. CLAUDE PLANTE, aux numéros de téléphone suivants: le jour 659-1383, après 19h00 659-1855.

Bienvenue à tous.

Comité pastoral Sainte-Catherine

En ce début de carême prenons quelque temps pour réfléchir sur notre vie de Chrétiens. Dans un monde où tout nous bouscule, nous bouleverse, tournons-nous vers Dieu, sachons reconnaître son action dans nos vies et ses dons qui vont souvent au-delà de nos espérances.

Heureux carême et que ces semaines de réflexion nous fassent découvrir que Dieu est allé plus loin que nous espérions, car il a donné sa vie pour nous.

Dimanche le 13 février, le comté de baptême a accueilli au nom de la Communauté chrétienne, Chantal Szewgzuk, Marc-Antoine Andrade, Sébastien Richer, Sandra Sorel, Francis Roy, Alexandre meilleur, Jonathan Brown.

Que cette **vie d'amour** qui commence pour vous ne soit pas inutile et qu'elle vous consuise au **vrai bonheur.**

J. Plourde,

armoires de cuisine

JUSQU'À 40% DE RABAIS

PIN
ORME
FRÊNE
CHÊNE
ERABLE
MERISIER
CERISIER

STYLES:

CATHÉDRALE,
CLASSIQUE,
PTE. DIAMANT,
RANCH,
GERBE DE BLÉ,
ROMAINE,
PTE. ÉTOILE,
LOUIS XV,
MODERNE,
STRATIFIÉE,
MÉLANINE et
plusieurs autres

Vente et installation comptoirs moulés

FABRICATION RAFFINEE
VASTE CHOIX
GARANTIE 5 ANS DEFAUT CACHES

Une cuisine bien planifiée ne coûte pas plus cher... nous sommes spécialistes en planification

Si désiré changez seulement vos portes

Ouvert 6 jours par semaine
Lundi, mardi, mercredi 9h00 à 17h00
Jeudi, vendredi 9h00 à 21h00
Samedi, 10h00 à 16h00

CUISIN'OR

GROS ET DÉTAIL
971 STE-ELISABETH,
LA PRAIRIE
POUR ESTIMATION GRATUITE

659-8919

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE

rosaire labadie

35e ANNIVERSAIRE

Le chic de l'homme

DU 14 FÉVRIER AU 19 MARS 83

VENTE D'HABITS SUR MESURES

COMPLET 2 MORCEAUX

REG. 365$ — 395$

318$

20% SUR TOUS LES AUTRES TISSUS

SÉLECTION SPÉCIALE
REG. 450$ — 490$
384$

Centre d'achats Place Longueuil - 677-9116
413, boul. Ste-Élizabeth, La Prairie - 659-1301

23

23

Échos de Saint-Constant

SAVEZ-VOUS QUE...

Une retraite faite avec monsieur l'abbé André Daigneault à la fin du Carême est comme la cerise sur le gâteau?

Oui, même durant cette période de renoncement qu'est le Carême, on peut se régaler de bonnes choses... en particulier dans le domaine spirituel. Nous aurons ce festin chaque soir, du 20 au 23 mars inclusivement. Ce festin nous convaincra une fois de plus que l'AVENIR EST À LA TENDRESSE.

Dieu nous aime sans condition. Dieu nous aime tendrement. Dieu est fidèle. Dieu est Amour, et il désire partager cet amour avec chacun de nous, ses enfants, sans exception.

Ce ressourcement spirituel est offert à tous les paroissiens de Delson, Sainte-Catherine et Saint-Constant. En effet, les trois paroisses se sont données la main pour organiser cette retraite.

Ne manquez donc pas de venir vous rafraîchir à ce ressourcement du coeur et de l'esprit. Vous êtes tous attendus!

INSCRIPTIONS À L'ÉCOLE

Nous désirons attirer l'attention de tous les parents qui n'ont pas encore inscrit leur enfant à la maternelle pour l'année 1983-84 (ou éventuellement la première année) au fait qu'ils devraient se présenter à l'école la plus proche de leur résidence au plus tard le 25 février.

La secrétaire est à l'école, grève ou pas grève, congé ou pas congé, de 8h30 à 11 heures et de 13h à 15 heures.

Il est nécessaire d'apporter un certificat de naissance/baptême pour l'inscription. Le personnel du presbytère de l'église où l'enfant a été baptisé se fera un plaisir de vous fournir ce document.

DÉCÈS

À Pauline et à Paul nous offrons nos sympathies pour le décès de Clémentine (Madame Arthur Beaudin).

Un temps vient où il nous faut nous séparer de ceux qu'on aime. Notre conviction profonde de la résurrection est notre consolation dans ces temps pénibles.

UN GRAND MERCI

Le Père Pierre Brault, m.s.c., remercie cordialement la communauté chrétienne de Saint-Constant qui l'a si chaleureusement accueilli.

Ceux qui le désirent peuvent toujours communiquer avec le Père Brault à 3119 rue Monsabré, Montréal H2L 1N3. Vous pouvez aussi le rejoindre par téléphone à 253-5670.

RÉFLEXION

Aujourd'hui seulement
Je vivrai calmement les douze prochaines heures
Et n'attaquerai pas tous les problèmes à la fois.

Aujourd'hui seulement
J'améliorerai mon esprit.
J'apprendrai à me rendre utile
Je lirai des livres qui requièrent de la réflexion.

Aujourd'hui seulement
Je serai agréable, courtois et modéré.
Je parlerai d'une voix calme et douce.

Aujourd'hui seulement
Je ne chercherai pas des fautes à mes amis, à mes parents
Je n'essaierai pas d'améliorer personne autre que moi-même.

Aujourd'hui seulement
J'aurai un programme à suivre.
Je me protègerai contre la hâte et l'indécision.

Aujourd'hui seulement
Je ferai une bonne action et la garderai secrète.

Aujourd'hui seulement
Je ferai un travail qui ne me plaît pas.

Aujourd'hui seulement
J'essaierai de comprendre et de tolérer
Un fait ou une personne que je n'aime pas.

PAIEMENT DES COMPTES DE TAXES

Si vous désirez payer votre compte de taxes en un **seul versement,** vous devez effectuer ce paiement avant **la première date d'échéance indiquée sur votre compte soit le 7 mars 1983.**

Tout paiement effectué après les dates d'échéances soit le 7 mars 1983 et le 1er juillet 1983 portera intérêt aux taux de 18% l'an.

Vous pouvez payer vos comptes de taxes à la **Caisse Populaire de Saint-Constant** avant les dates d'échéances ci-haut mentionnées et également à l'Hôtel de ville.

LA GANG À ZÉFIR

Attention — Attention — Attention

Les activités de la gang à Zéfir vont de bon train, plusieurs enfants ont déjà participé aux diverses activitées offertes depuis janvier. Si le coeur t'en dit, viens te joindre à nous, samedi après-midi **le 26 février** à **13h30.** On te présentera la pièce de théâtre "Artur". Il y aura des jeux et un atelier de bricolage. Amènes tes amis, on t'attend!

Mimi-Danielle-Michel-Suzanne

Lors de la soirée du couronnement de la reine du Carnaval, Mlle Suzanne Dumouchel, M. le maire Jacques Perreault fait la présentation officielle du drapeau de la ville de Saint-Constant sur lequel on y voit les armoiries de notre ville.

Programme BÉNADO

233 rue Principale
Delson, Qué. J0L 1G0
Tél.: 632-1640

Une série de cours aux parents, gratuits, à Bénado?

Date: le mercredu du 2 mars au 13 avril 1983.

Durée: de 19.30 à 22.30 heures, c'est-à-dire trois (3) heures.

Fréquence: une (1) fois par semaine.

Nombre total de rencontres: sept (7).

Lieu de rencontres: Local du Programme Bénado situé au 233 Principale à Delson.

Population visée: adultes de Candiac, Delson, La Prairie, Sainte-Catherine, Saint-Constant, Saint-Mathieu et Saint-Philippe.

Thèmes des cours:

— La sexualité chez les 0-6 ans.

— La sexualité chez les adolescents: la prostitution, l'inceste...

— La communication: ses techniques et ses règles.

— La communication: "Pour retrouver l'harmonie familiale".

— L'école: publique et privée.

— Les marginaux: la drogue, le suicide.

— La délinquance: la Loi 24 et Bénado.

Formules utilisée: personne invitée et/ou diaporama.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT EN APPELANT À 632-1640/632-1676 OU ENCORE, PASSEZ-NOUS VOIR AU 233 RUE PRINCIPALE À DELSON.

L'équipe du Programme Bénado en collaboration avec la Commission Scolaire Régionale Lignery (Éducation des adultes).

Pompiers de La Prairie Inc.

Déjeuner familial le 27 février 1983, salle des Chevaliers de Colomb, 444 Saint-Charles, La Prairie, de 8h à 12h. Les billets seront disponibles à la porte.

Menu: Oeufs, crêpes, saucisses, toasts, café et thé.
Enfants: 1$.
Adultes: 2,50$.

FAITES-LE!
PARTICIPACTION

AVANT D'INVESTIR...

Prenez connaissance d'une méthode de placement éprouvée qui vous aidera:
- à mieux résister aux attaques de l'inflation
- à réduire votre impôt
- à vous constituer un capital
- à atteindre vos objectifs en matière de placement
- à établir une "zone confortable" de placement
- Reer

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le conseiller Investors.

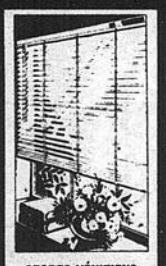
Jacques Hébert
632-0265
Investors
NOTRE EXPÉRIENCE À VOTRE PROFIT

IMPÔT
PARTICULIERS ET ENTREPRISES
QUALITÉ ASSURÉE - TARIFS RÉDUITS
SERVICE À DOMICILE POSSIBLE
659-6137

ÉCONOMISEZ...
Habillez-vos fenêtres de
STORES VERTICAUX
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
STORES VÉNITIENS
Résidentiel et commercial
SERVICE À DOMICILE GRATUIT
Lamelles, Tringles, supports et poignée de luxe INCLUS
Dépositaire de grands noms tels que:
LOUVER DRAPES — DRACO
BELTEK — ALTEX
• PAPIER-PEINT AUSSI DISPONIBLE

STORES VERTICAUX
TRINGLE Régulière | De Luxe
75" x 84" $84.99
84" x 84" $94.99
120" x 95" $174.99
144" x 95" $214.99
3 ANS DE GARANTIE
Grandeurs disponibles en magasin. 5 couleurs. Lamelles de vinyle.

NOUVEAU
Mini-verticaux 2" P.V.C."
75"x84" (Champagne)
50% DE RABAIS



STORES VÉNITIENS
Toutes les grandeurs disponibles
25% DE RABAIS
VERTICAL and VENITIAN BLINDS

ALUMINIUM
Choix de 20 couleurs
TRINGLE Régulier | De Luxe
75" x 84" $167.
84" x 84" $179.
120" x 95" $259.
144" x 95" $299.
3 ANS DE GARANTIE

VERTICAUX EN TISSUS
75" x 84" 84" x 84" 120" x 95" 144" x 95"
$129. $159. $279. $299.

RIDOFLEX inc.
"Le spécialiste des stores verticaux"
1701 DOLLARD, LaSalle 367-3344
Prés. Richard Desmarais - Vice-prés. Marlène Desmarais
• Chèques personnels acceptés
• Livraison gratuite

GRANDE SOIRÉE BAVAROISE
organisée par
LE CLUB OPTIMISTE ST-CONSTANT
SAMEDI, LE 26 FÉVRIER 1983
à 20:30 h. (8:30 h. p.m.)
à la POLYVALENTE
LA MAGDELEINE
de La Prairie
ORCHESTRE BAVAROIS
de 5 musiciens et 1 chanteur
Intermissions: DISCO ISAB
Prix: 7.50$ par personne
Chope à bière gratuite
Information: 632-2718

OUVERT TOUS LES SOIRS DE LA SEMAINE SAUF LE LUNDI SOIR

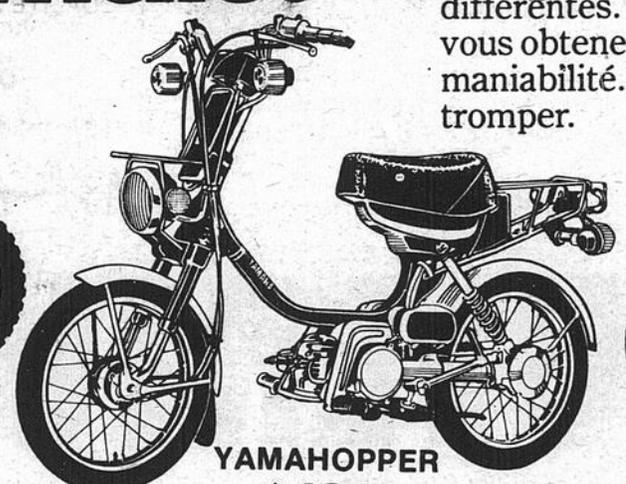
OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À 15h00

YAMAHA
Comme il se doit.

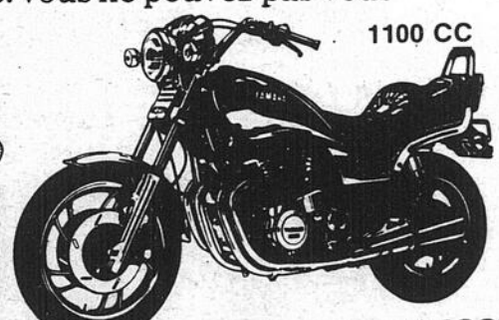
Opter pour une Maxim, c'est facile. Choisir le modèle, c'est difficile.

De la 400 à la 1 100, il y a 5 Maxim différentes. Mais quel que soit votre choix, vous obtenez: performances, puissance et maniabilité. Vous ne pouvez pas vous tromper.

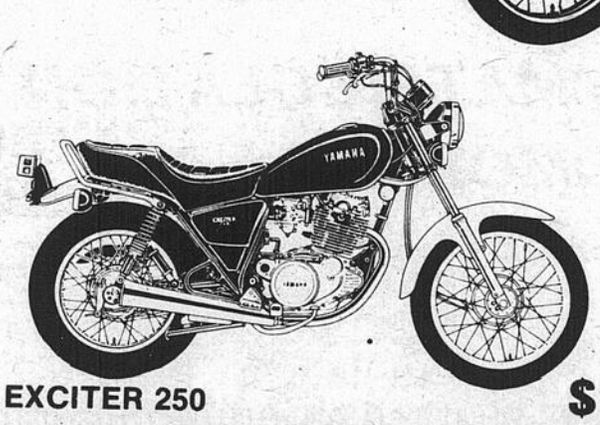
Y-ZINGER
$395.



YAMAHOPPER
$495.



1100 CC
$4095.00



EXCITER 250
$1295.

SECA 650
$2595.00

VARIN YAMAHA

245, rue Saint-Jacques, Napierville

245-3663

PDI ET TRANSPORT INCLUS PLUS UNE INSPECTION INCLUS

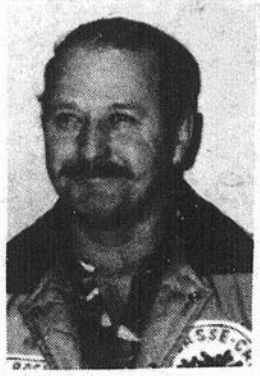
23

lu vu entendu

St-Urbain
Ste-Marune Mercier

par Jacques Lefebvre

GENS DE CHEZ-NOUS



Eh bien cette semaine c'est au tour de Rock Rioux qui est connu comme barabas dans passion parmi les jeunes de toute la région car il a dirigé dans toutes les catégories du hockey mineur à Sainte-Martine depuis sa fondation, il a été instructeur, directeur et en charge de tout l'équipement des clubs durant trois ans. Ancien joueur dans la ligue des Félins du vendredi et joueur dans la ligue du commerce le mercredi il est maintenant le nouveau proprio du restaurant des sportifs le fameux Figaro de Ville Mercier. Il est l'époux de Pierrette Diron, parents de quatre enfants soit Sylvie, Lynn, France et Martin. Toujours de bonne humeur rendre service a toujours été son motto .et il vou sinvite à venir le saluer dans son local pour déguster un bon café, un bon repas, faire le plein dans vos billets de loto 6/36, 6/49 et de vous souhaiter bonne chance. On souhaite à ce dévoué jeune homme de chez nous succès, santé et longue vie ainsi qu'à sa famille.

CHAMPIONS

La fameuse équipe Bantam B du coach Roger Parent de Sainte-Martine a gagné le tournoi dimanche dernier à Bedford contre Brossard 6 à 2. Bravo les jeunes, j'aurai des photos la semaine prochaine.

PÊCHE

Mardi dernier trois jeunesses de Sainte-Martine avec un proche tourisme était supposoé d'aller à la pêche sur le lac Saint-Louis. D'après le "DORÉ" qui avait la clef de la cabane il était question d'au moins 6-13 prises grosseur encore inconnues une caisse ou deux de p'tites un vrai pow-wow. Eh bien le responsable est allé sonder la glace la veille est revenu avec un brochet de huit livres et les trois autres supposés pêcheurs ont pogôi de l'air. Ils se sont tous rendus à la maison mère parès 3 heures d'attente ont décidé de chercher le fameux maître pêcheur sans résultat. Châteauguay, Sainte-Martine et Howick trois voyages à l'eau. On se demande si ce n'est pas un poisson d'avril.

PENSÉE:

On reproche souvent aux jeunes de croire que le monde n'existait pas avant eux. Mais les vieux croient plus fermement encore que le monde finira avec eux.

DÉFINITION

Un vieux garçon est un homme qui a un penchant pour les femmes mais jamais au point d'en perdre l'équilibre.

IMPÔT

Un propriétaire de magasin devant les responsables d'impôts qui lui ont demandé plus de détails concernant sa déclaration de six voyages l'an dernier ainsi que sa famille dans le sud. Nous faisons la livraison B.B.Q. et Pizza all dressed.

BAPTÊME

Dimanche dernier à l'église Christ-Roi, Richard Freeman et son épouse Carmen Daoust sont devenus les heureux parrains de Evelyn première enfant du Docteur Michel Joncas et son épouse Maître Carole Freeman. À ce nouveau foyer nos souhaits de santé, bonheur et longue vie.

GAGNANTS

Vendredi soir dernier à Sainte-Martine on n'a nommé les gagnants(es) des fameuses bicyclettes (vélos) qui ont été tirés au sort parmi les meilleurs vendeurs(es) patineurs (es) lors du Patin Thon du 22 janvier. Mélanie Parent gagnante du groupe partinage artistique, Dominique Dubreuil Saint-Isidore, Martin Deneault, Sainte-Martine, Michel Gauvreau, Sainte-Martine et Eddy Voet Howick tous membres du hockey mineur différente catégorie. Bravo les jeunes et lâchez pas. Des photos la semaine prochaine.

VILLE MERCIER

Dimanche dernier a eu lieu à l'aréna locale une partie de hockey entre la Brasserie 12 de Yvan Cournoyer contre la Brasserie Chaumière de Mercier aux profits du hockey mineur local. Boy oh boy, toute une partie pour les vedettes locales Paul Lefort a été superbe dans les buts, son frère René a compté 2 buts 3 passes, Gérard Champagne 4 buts, Sylvain Ménard 1 but 3 passes, Bob Renzo 2 buts 1 passe, Jean Touchette (l'organisateur) il a encore la fougue et le pep mais moins longtemps (2 passes), Jacques Champagne, Normand Lemaire, Yves Moreau, Jocelyn Marotte, une passe chacun. Pour les perdants Yvan Cournoyer 3 passes Jac Poirier 1 but 1 passe, Normand Cournoyer, Jacques Daoust et Denis Bolduc un but chacun. 10 à 4 score.

suite p. 12

RAPPORTS D'IMPÔTS

sous la direction de Stéphane Gascon, comptable

IMPÔT DES PARTICULIERS
$20.00
comportant des états financiers
$20.00 et plus

ALLONS CHERCHER VOS RAPPORTS À DOMICILE

64 LAPLANTE, SAINT-CONSTANT
632-4300

entre 10 hres et 22 hres.

LA POISSONNERIE
Le Roi du Poisson de St-Constant

GRANDE VARIÉTÉ DE POISSONS ET FRUITS DE MER

SPECIAL

FILET DE MORUE **$2.29** lb.

CREVETTES CUITES décortiquées **$7.89** lb.

SAUMON DU PACIFIQUE 3 à 4 lbs. **$2.59** lb.

AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN
BIENVENUE À TOUS!
Profitez de nos coupons rabais ÉCONOMATIQUE

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi: fermé - Mardi-Mercredi: 10h00 à 18h00
Jeudi-Vendredi: 10h00 à 21h00 -
Samedi, DIMANCHE: 10h00 à 17h00

87A ST-PIERRE, ST-CONSTANT **638-1704**

LE CORPS DE CLAIRONS ET TAMBOURS
***LES SONNOR** DE LA PRAIRIE, INFORME LA POPULATION*

de L'OUVERTURE

D'UN CENTRE DE SERVICES D'IMMATRICULATION DES VÉHICULES AUTOMOBILES POUR LE SECTEUR DE LA PRAIRIE.

Le centre de services sera en opération à compter du lundi, 28 février 1983 à **9 heures,** au Centre d'achats Place La Citière, 50 boul. Taschereau, La Prairie (face à la Société des Alcools).

Les jours et heures d'ouverture du centre de services sont les suivantes:

Lundi, mardi, mercredi:	9h00 à 17h00
Jeudi, vendredi:	9h00 à 21h00
Samedi:	9h00 à 14h00

Il ne vous reste que le mois de mars pour immatriculer vos véhicules. Ne tardez pas. Venez nous voir. Évitez la cohue des derniers jours. Vous aurez toute notre attention.

Spéciaux
en vigueur
du 23 février
au 1er mars '83

DU NOUVEAU À LA BOUCHERIE CARMEN

MAINTENANT SERVICE AU COMPTOIR

DERRIÈRE DE BOEUF
Canada Cat. D-1 - Env. 150 à 200 lbs.
1,49 lb. 3,28 kg.

DEMI-BOEUF
Canada Cat D-1 - Env. 300 à 350 lbs.
1,35 lb. 2,98 kg

BOEUF EN CUBES
1,87 lb - 4,12 kg

RÔTIS DE PALETTE
0,97 lb. 2,14 kg.

SAUCISSES PORC & BOEUF
Taillefer
1,39 lb - 3,06 kg.

RÔTIS FRANÇAIS
2,87 lb. 6,33 kg.

VEAU ENTIER
tout préparé
1,69 lb - 3,73 kg.

JAMBON CUIT
Extra-maigre pour sandwiches
2,37 lb. 5,22 kg.

LONGES DE T-BONE
Env. 25 lbs, tranchées et enveloppées
1,79 lb - 3,95 kg.

LONGES LONGUES
Canada Cat. D-1
60 à 80 lbs.
Comprend: Surlonge boston, filet mignon, t-bone, 10 à 15 lbs de boeuf haché.
1,67 lb. 3,68 kg.

RIB COMPLET
Comprenant: Rib steak, boeuf haché, boeuf en cubes. Env. 25 lbs.
1,47 lb. 3,24 kg.

BOSTON COMPLET
12 à 20 lbs.
1,79 lb.
3,95 kg.

BOEUF POUR FONDUE BOURGUIGNONNE
3,27 lb - 7,21 kg

FAUX FILETS ENTIERS
Environ 10 lbs sans perte
2,87 lb. 6,33 kg.

SURLONGE COMPLET
20 à 25 lbs.
Comprend: Steak de surlonge, boston, filet mignon, boeuf haché.
1,77 lb. 3,90 kg.

POINTE DE SURLONGE COMPLÈTE
En steak ou en rôtis
2,99 lb. 6,59 kg.

FONDUE CHINOISE
3,47 lb 7,65 kg

FESSE DE BOEUF
Canada Cat D-1
Env. 60 à 80 lbs.
Comprend: Pointe de surlonge, rôtis français, boeuf pour fondue, boeuf haché maigre, steak français.
1,69 lb.
3,73 kg.

BACON TRANCHÉ
1,47 lb 3,24 kg

FESSE DE JAMBON
Désossée, genre toupie
2,47 lb - 5,45 kg

LONGES DE PORC
10 à 15 lbs.
tranchées, enveloppées
2,27 lb - 5,00 kg

BOEUF HACHÉ

Ordinaire
1,39 lb.
3,06 kg.

Mi-maigre
1,59 lb.
3,51 kg.

Extra-maigre
2,37 lb.
5,22 kg.

À cause d'une perte de poids due au débitage, désossage ou parage, le coût en sera majoré.

Toutes les viandes sont préparées au goût du client, emballées et congelées GRATUITEMENT.

Boucherie CARMEN Inc.
506 STE-ROSE
LAPRAIRIE
659-3320
Prop:
René Despatis

23

Des

Femmes pour le dire...

Par nicole marois

Le parent "créateur"

CRÉER, ce n'est pas seulement faire des nouvelles choses, c'est se renouveler soi-même, c'est rouvrir, relancer la vie, découvrir l'inattendu, l'inespéré... et aussi inviter l'autre à dire sa différence.

Il y a quelque chose du caractère unique de chaque être dans la créativité, quelque chose de la beauté intérieure.

La vraie création va de la fine attention de l'oeil à la patience vigilante de la main, en passant par les étonnantes intuitions du coeur.

On ne crée que du dedans.

On ne voit de poésie nulle part si elle n'est jamais au fond de soi... comme l'amour, comme la vie, comme l'enfant qui advient dans la nuit de ton sein créateur.

(Jacques Grand'Maison)

ÊTRE PARENT "CRÉATEUR", C'EST:

— "Je vais laisser l'enfant jouer dans l'eau".

— "Je peux apporter beaucoup plus à mon enfant".

— "Au lieu de mettre des stops, je vais mettre des encore".

— "Je vais faire de la bicyclette maintenant avec les enfants".

— "L'école stricte tue la créativité".

— "Maintenant je vais avoir plus le droit d'avoir du fun".

— "On ne leur laisse pas vivre leur vie d'enfant à nos enfants".

— "Pour le parent des critères, pour les enfants d'autres critères".

— "L'école étouffe l'enfant".

— "Quand je deviens enfant, les enfants sont surpris".

— "J'ai découvert que la créativité était un coeur (pour aimer), une tête pour penser puis (avoir des idées) et une main (pour caresser)."

— "Avant c'est moi qui avait des idées, maintenant, je vais chercher leurs idées".

— "C'est dur la créativité".

— "À l'école quand j'étais petite, on se faisait presser comme des citrons, j'ai de la difficulté à rêver aujourd'hui".

— "Mon développement et mon engagement social, c'est ma créativité, ma famille c'est très important, c'est une autre créativité".

— "J'ai des barrières, c'est difficile de jouer je "file croche" ".

— "Ma créativité est en veilleuse, elle a besoin d'être réveillée".

— Je ne sortais pas ma fantaisie, c'est toujours mon côté pratique qui domine".

— "Les enfants nous en montrent".

— "C'est difficile d'exprimer ma créativité devant les structures, l'école tue la créativité".

— "J'essaie de trop bien faire, de nouveau je me censure".

— "À l'école, il fallait faire les dessins qu'on nous imposait; ça tue l'imaginaire."

— "J'ai pris conscience que je ne faisais pas confiance aux enfants,il faut toujours que ça passe par nous avant de dire oui, c'est notre goût qu'on leur passe".

— "Ça rapproche la famille de faire des choses ensemble".

Recherche-action avec et auprès des parents, C.E.C.M.)

"Il avait glissé, roulé, grimpé, cherché, marché, persévéré, voilà tout. Secret de tous les triomphes".

A.F.E.A.S. du Christ-Roi La Prairie

Vous communique qu'il y aura un Whist militaire (partie carte) le samedi 5 mars 83 à 8:30 heures p.m. au sous-sol de l'église du Christ-Roi, salle no: 2. Les billets sont en vente au prix 3$ chacun. Ne pas oublier la réunion mercredi le 2 mars.

Pour informations: Mme Céline Côté, prés. 659-0867.

Bienvenue à tous.

Thérèse Godin,

Stress-relaxation

Vivre détendu(e) dans notre monde d'aujourd'hui, est-ce possible?

Connaître les moments où le corps et l'esprit semblent former un tout harmonieux et dynamique, est-ce là un rêve oublié? Avoir le goût et l'énergie d'entreprendre sans effort la journée qui nous attend, est-ce là un paradis perdu à tout jamais?

Sur le thème de STRESS-RELAXATION le CLSC Kateri met sur pied 3 nouveaux groupes qui débuteront aux dates suivantes: Lundi, 28 février à 19h00, mercredi, 2 mars à 8h30 et mardi, 8 mars à 13h00.

Pour informations et inscriptions, communiquer avec: Nicole Marois, 632-8600.

JEUNES CHÔMEURS, REGROUPONS-NOUS

Y'a de l'action à la Maison à tout le monde de La Prairie tous les **mercredis après-midi à 1h** pour les **jeunes de 16 à 23 ans qui sont actuellement "inactifs" sur le plan du travail et qui ne sont pas aux études.** Ainsi, la semaine dernière, une quinzaine de jeunes "inactifs", chômeurs et assistés sociaux de Candiac et de La Prairie se sont rencontrés pour jaser, et pour exprimer leurs sentiments face à leur situation de vie. Ils ont aussi échangé des idées sur les différentes activités qu'ils aimeraient mettre en marche: **théâtre, souper communautaire, journée de plein air...** Plusieurs de ces jeunes ont également souligné l'importance de se **regrouper** en association; car comme dit le vieux dicton: "L'union fait la force". Ainsi, si tu es "tanné" d'être seul dans ton coin, que tu as envie de rencontrer d'autres jeunes vivant des situations similaires à la tienne, **VIENS NOUS VOIR ON T'ATTEND!**

De plus, le projet Réinsertion-Jeunesse t'offre **de l'écoute** et de l'assistance individuelle autant que tu en as besoin, il suffit de prendre un rendez-vous. Tu veux jaser, tu te sens mal dans ta peau... N'hésite pas à nous appeler, nous sommes là pour ça.

Nous pouvons également t'apporter **une aide technique dans ta recherche d'emploi** ou pour ton retour aux études. On peut t'expliquer les différents programmes gouvernementaux d'aide à l'emploi auxquels tu es éligible. On peut d'aider à rédiger sont curriculum vitae. On peut te donner de la documentation et des informations pertinentes sur un éventuel retour aux études à temps plein ou temps partiel. On organise également des **séances d'information** avec différentes personnes-ressources. Ainsi, la semaine dernière Jean-Pierre Yelle, conseiller en orientation, a répondu à plusieurs questions de jeunes gens intéressés à un retour aux études. Cette séance a eu lieu à Candiac et ce fut super-intéressant!

Jeunes de LA PRAIRIE et de CANDIAC, on vous attend. Il suffit d'un coup de fil.

— Appelle-moi à La Prairie, je veux te connaître, Thérèse: 659-6374.

— Pour les gens de Candiac il y a une fille super-dynamique, c'est **Sylvie**, appelle-la au **638-1636.**

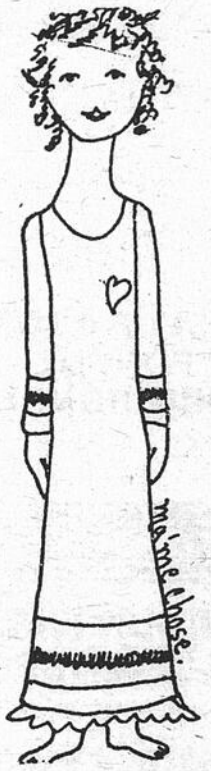
Thérèse Laferrière, animatrice-jeunesse

Le groupe Ma'me Chose

THÉÂTRE — THÉATRE — THÉÂTRE

Le groupe Ma'me Chose présente: "QUAND LES TÊTES FOLLES DEVIENNENT FINES", à la salle de théâtre, 247 rue Sainte-Marie, Vieux La Prairie.

Des femmes du groupe s'exercent, depuis quelques mois à la présentation d'une pièce à sketch, elles seront toutes formidables et elles ont même du talent à revendre. Préparez-vous à assister et fêter la journée internationale de la femme le **8 mars, 9 mars** et ainsi que le **11 mars** toujours à 20 heures, le prix du billet 1$. Mesdames; amenez les messieurs avec vous pour fêter cette journée.



Et pour la journée de la femme, le mardi 8 mars, dans l'après-midi, il y aura **échange**, suivi d'un souper communautaire. Des groupes intéressés à nous joindre sont les bienvenus.

N'oubliez pas la rencontre du mercredi après-midi au centre communautaire de Delson le 23 février, le groupe recevra Diane Laberge de Télé-université et discutera de cours avec le groupe, tels que: cours d'anglais, etc.

Le conseil administratif du groupe Ma'me Chose se réunira mercredi après-midi, le 2 mars au centre communautaire de Delson de 1h à 3h pour planifier le mois de mars, mesdames, vous pouvez assister à la rencontre et si vous avez des suggestions à soumettre, vous êtes les bienvenues.

Pour ce qui concerne le "THÉÂTRE", si vous voulez plus de détails, appelez au numéro suivant: 632-8600, poste 68 et demandez Marie-Hélène.

Rollande Vigneault

Groupement monoparental l'intervalle,

L'Association Monoparental L'Interval invite toutes les personnes seuls, séparés, divorcés, veufs à venir danser à son café rencontre du dimanche soir au 388 rue Lamarre à Longueuil de 19:30 à 23 hres. Information: 679-1817.

Merci, Louise Leclerc.

LEÇONS DE MAQUILLAGE
Nettoyage de peau
Maria Galland
Traitement corporel anti-cellulite
Body Wrap. Seins, vergetures, beauté des pieds.
Odette Lemieux Ste-Marie
632-0784

LES SUPERMARCHES provigo

Chaque semaine vous pouvez gagner votre panier de provisions chez Provigo
Le tirage a lieu le samedi à 16h30

TIRAGE DU SAMEDI 19 FEVRIER 1983
M. R. Gatien $26.30
Le billet fut tiré par Monsieur Laforge de Brossard

Bonne chance à tous
René Dessureault, président

PLACE LA CITIÈRE
50 boul. Taschereau, La Prairie

STEAK DANS LA RONDE Tranche complète 2,99 lb $6,57 kg
ROTIS DE HAUT DE CROUPE 3,29 lb $7,23 kg
ROTIS DE CROUPE Bout rond 3,19 lb $7,01 kg
ROTIS DE CROUPE Bout carré 2,99 lb $6,57 kg
JAMBON CUIT 3,29 lb $7,23 kg
CRETONS A LA LIVRE OU KILOGRAMMES 2,29 lb $5,03 kg
GATEAUX AU CHOCOLAT "McCAIN" $2,15 chacun

BOUCHERIE LE BARON
52 PRINCE, ST-CONSTANT
632-7220
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités jusqu'à épuisement de la marchandise

Concours MATH JDLM 1983

Jeudi le 3 février 1983, à l'école Jean-de-la-Mennais de La Prairie, près de 300 élèves ont participé librement à un concours mathématique organisé par les professeurs de mathématiques de cette école privée.

Le concours était divisé en deux sections: une pour le premier cycle du secondaire, l'autre pour le second cycle du secondaire. Le concours a duré deux heures et les candidats devaient répondre à sept questions. Trente-quatre élèves ont obtenu un prix en argent. Ainsi, 500$ ont été distribués de la façon suivante:

GAGNANT(E)S DU DEUXIÈME CYCLE DU SECONDAIRE
GAGNANT du deuxième cycle: DAVID RAYMOND (35) Brossard 75$
Gagnant en cinquième secondaire: LOUIS SAUVÉ (57) Brossard 25$.
Gagmamt en quatrième secondaire: JOSÉE DOUCET (47) Brossard 25$.
Gagnant en troisième secondaire: MARC AMYOT (33) Candiac 25$.

PREMIER(E) DE CHAQUE GROUPE:
Groupe 32 Alain Marchand, Saint-Constant 10$.
Groupe 33 Marc Gagnon, Candiac, 10$.
Groupe 34 Jean-Marc Hurteau, La Prairie, 10$.
Groupe 35 François Guay, Brossard, 10$.
Groupe 43, Sylvie Morin, Saint-Jean, 10$.
Groupe 44 Rénald Rousseau, Brossard, 10$.
Groupe 45 Gérardo Baldris, Candiac, 10$.
Groupe 46 Julie Gagnon, La Prairie, 10$.
Groupe 47, Nathalie Lecours, Candiac, 10$.
Groupe 54 André Allaire, Candiac, 10$.
Groupe 55 Luc Sénécal, Brossard, 10$.
Groupe 56 Yves Ricard, Brossard, 10$.
Groupe 56 Pierre Lequient, Brossard, 10$.
Groupe 58 Danielle Bouchard, Candiac, 10$.

Il y a également 49 mentions honorables. Il y a eu 125 participants.

Bravo et félicitations!

Groupes qui ont eu la participation la plus nombreuse: Groupe 35 et Groupe 34.

GAGNANT(E)S DU PREMIER CYCLE DU SECONDAIRE
GAGNANT du premier cycle: PATRICE DAIGNEAULT (21), Candiac, 40$.
Gagant en deuxième secondaire: MARTIN ALIX (24), Brossard, 20$.
Gagnant en première secondaire: PATRICK ROY (11), Brossard, 20$.

PREMIER(E) DE CHAQUE GROUPE:
Groupe 10 Gaétan Bélanger, Brossard, 10$.
Groupe 11 Anny Gagnon, Candiac, 10$.
Groupe 12 Martin Isabelle, Brossard, 10$.
Groupe 13 Benoît Primeau, Brossard, 10$.
Grupe 14 Stéphane Borreman, Brossard, 10$.
Groupe 15 Isabelle Gagnon, Brossard, 10$.
Groupe 21: Isabelle Perreault, Brossard 10$ et Francis Brodeur, Candiac, 10$.
Groupe 22 Benoît Lussier, Brossard, 10$.
Groupe 23 Éric Bachand, Saint-Rémi, 10$.
Groupe 24 Frédéric Lequient, Brossard, 10$.
Groupe 25, Luc Brouillard, La Prairie, 10$.
Groupe 26 Karl Hébert, Brossard, 10$.

Il y a également 42 mentions honorables. Merci et bravo aux 160 participants. Félicitations à tous les gagnants!

Groupes qui ont eu la meilleure participation: Groupe 13: 25 participants — Groupe 21: 23 participants — Groupe 14: 21 participants.

Le programme Benado et les jeunes

À Bénado, la rédaction de notre rapport annuel d'évaluation des activités pour l'année 1982 tire à sa fin. Le C.S.S.R. procède également à l'évaluation du programme. Le moyen utilisé par le C.S.S.R. est, en outre, l'administration de questionnaires aux jeunes qui ont été référés chez nous et aux bénévoles des organismes qui les ont supervisés au cours de leur mesure de travail communautaire.

Ce mercredi 2 février, Bénado a participé dans les coulisses à l'une des étapes de cette évaluation en réunissant les jeunes au C.S.S.R. à La Prairie. Cette expérience fut pour Bénado l'occasion d'une reprise de contact avec les jeunes fort agréable. Nous avons rejoint environ dix-sept (17) jeunes qui ont passé au population mobile de quarante-deux (42) jeunes.

Avant de terminer, nous tenons à vous rappeler que la période de l'adolescence est importante puisqu'on se prépare directement à la vie adulte; on apprend, on découvre, on se transforme physiquement, psychologiquement et socialement. L'adolescent a besoin de l'acceptation et de la compréhension de son entourage pour vivre cette réalité positivement. C'est pourquoi, il s'avère essentiel que nous puissions compter sur votre collaboration.

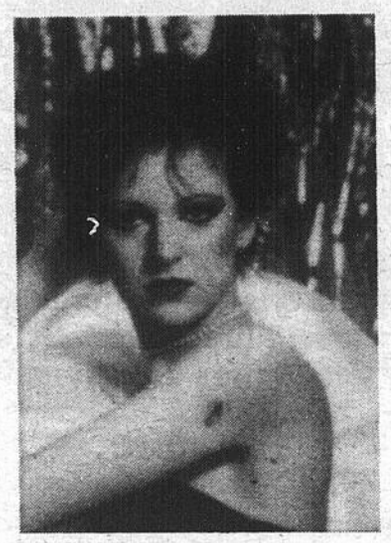
Nous vous invitons donc, parents, à vous inscrire à nos cours offerts gratuitement. Il y a encore des places disponibles. Rappelons qu'à chaque semaine, une personne ressource ou un diaporama est présenté pour aider à faire découvrir le monde des jeunes et, à favoriser le rapprochement adolescent-adulte.

N'hésitez pas, nos jeunes en valent le déplacement.

Pour plus d'informations ou inscriptions au cours: 632-1640 ou 632-1676.

Le programme Bénado, en collaboration avec la Commission scolaire régionale Lignery

L'art de bien choisir son styliste...
ou son style... avec
SUPER SALON



Réalisation et photo: SUPER SALON

*32,00$** = Permanente, coupe, mise en plis.
*45,00$** = Balayage, coupe, mise en plis.

Sur rendez-vous seulement
659—1366 659—3018
164, CHEMIN SAINT-JEAN, LAPRAIRIE.

** Offre limitée ne s'appliquant qu'aux "Plans Budget"*
Prix sujets à changements, choix du styliste à la discrétion de la direction. SS/02/23

Mettez-vous en forme et en condition physique
DANSE AÉROBIE
(EXERCICE)
MAINTENANT DISPONIBLE
SESSION DE JOUR ET SOIR
7 JOURS PAR SEMAINE

$35.00 non-membre
$25.00 membre

POUR 5 SEMAINES
2 FOIS PAR SEMAINE

Comprenant:
- Bain sauna
- Bain tourbillon
- Piscine
- Piste de jogging

Centre Sportif La Prairie
Place La Citière
50 Boul. Taschereau, La Prairie
659-7611

association pulmonaire du québec

ARRIÈRE DE BOEUF
A-1 $1.79 lb $3.95 kg
D-1 $1.39 lb $3.06 kg

DEMI-BOEUF
A-1 $1.59 lb $3.51 kg
D-1 $1.29 LB $2.84 kg

BOEUF CANADA
2985 MONTEE ST-HUBERT 678-6882
BOEUF DE L'OUEST SEULEMENT CANADA APPROUVÉ
Pierre Audet Prop.
FERMÉ LUNDI
SPECIALITE CONGELATEUR

BOUCHERIE DE LA MONTEE INC.
À cause d'une perte de poids due au débitage et désossage, le coût en sera majoré.
QUARTIER DE BOEUF COUPE - ENVELOPPÉ (GRATUITEMENT)

Un jour sans fumer c'est le printemps en janvier

association pulmonaire du québec

23

(suite de la page 8)

SAINT-RÉMI

La fameuse équipe de la Brasserie J.C. Saint-Rémi de Claude Normandin et Jean Houde a dépanné l'équipe d'Air Canada samedi dernier dont les profits étaient versés au hockey mineur local. Les organisateurs remercient sincèrement tout ce monde qui s'est déplacé pour encourager leurs vedettes malgré toutes les activités locales en marche.

FESTIVAL WESTERN (SAINT-URBAIN)

Le président du fameux festival Marcel Vincent que j'ai rencontré m'a déclaré que concernant le titre de Mlle Western pour représenter sa paroisse ou sa ville avait tous été enregistrés exceptés celle de Sainte-Martine. Il y a 8 demoiselles à date. Alors communiquez avec Francine Mallette 427-2247 ou Marcel 427-2216 la date limite approche. Si vous êtes âgée de 18 ans et plus, il n'est pas nécessaire de faire d'équitation pour qualification ni de grosse tablette ni imposant "backstore" il s'agit de qualités à partir du menton à la couverture.

DÉFI 83:

À l'aréna de Sainte-Martine samedi le 26 février à 21 heures organisé par Denis Laplante, il y a une partie de hockey entre deux formidables équipes de belles femmes. Le Bar Salon Marie Andrée rencontre la Brasserie La Chaumière. Bienvenue à tous.

SOUPER

Le fameux souper annuel des pompiers de Sainte-Martine aura lieu le 5 mars à compter de 19 heures à 21 heures à l'école secondaire Sainte-Martine. Buffet chaud et froid à volonté ainsi que boissons suivis de la danse avec musique de l'orchestre des "Bohémiens". Tout un party pour la modique somme de 20$ tout inclus. Bienvenue.

DÉFILÉ DE MODE À SAINT-URBAIN

Défilé de mode organisé par Rencontre, Amitié, Partage Inc. (R.A.P.) et Magasin Tisseur, Boutique Fran-Gi (enfants), Salon Coiffure L'Équipe Louis, Robert Lous de Beauharnois.

Mercredi 9 mars 83 à 20h. École Saint-Urbain. Admission 5$, permis S.A.Q. Prix de présence. Informations: Marielle 427-2266, Danielle 427-3705.

Merci de votre précieuse collaboration.

Rencontre, Amitié, Partage Inc.
par Danielle Soucisse, secr.-trés.

6e SOUPER BÉNÉVIDE DES PARRAINS DE MERCIER À LA GRANGE

Eh bien oui, le souper des Parrains aura bien lieu au restaurant "La Grange" à Châteauguay, le samedi soir 19 mars prochain. Le même repas sera servi comme les années passées, un souper gastronomique qu'on n'oublie pas sitôt.

Ne manquez pas cette occasion pour que nous puissions continuer d'aider nos jeunes. Les associations de Mercier comptent beaucoup sur vos dons pour continuer leur magnifique travail auprès des jeunes. C'est la chance de pouvoir faire votre part.

De bonnes nouvelles, même avec les problèmes d'économie nous avons pu baisser le montant du billet de 5$ avec le même repas. Ceci ayant lieu le samedi soir, pas de problèmes pour le travail le lendemain.

Donc, ne manquez pas ce souper gastronomique. Pour plus d'informations, communiquez avec un des Parrains.

COURS DE GARDIEN AVERTI — GENS DE MERCIER

Saviez-vous que grâce au Club Optimiste de Mercier, 15 jeunes ont gradué à un cours de Gardien Averti. Ce cours était donné par Paulette Aubin, infirmière au C.L.S.C. Mercier.

Pour tous les intéressés, vous pouvez vous procurer les noms de ces jeunes en téléphonant au C.L.S.C., et c'est alors que nous vous demanderons de passer pour ramasser la liste des noms. C'est rassurant de savoir qu'on peut se fier à ces jeunes.

Michel Beaulac, publ.,
Club Optimiste Mercier

Boy oh boy le chef mécanicien du garage Amyot de Ville Mercier Robert Legault a raconté que si l'autobus du bedeau serait pas toujours au garage pour des troubles de chauffeur il passerait l'hiver en Floride. Toujours la même et toujours le même.

C.L.S.C. Huntingdon point de service Saint-Chrysostome

Le C.L.S.C. Huntingdon est heureux de vous annoncer que Dr. Renée Lafrenière sera disponible pour consultation (sur rendez-vous) et pour répondre aux urgences mineures **en plus des jeudis, tous les lundis après-midis** au point de service de Saint-Chrysostome, 139 rue Saint-Alexis, vous pouvez prendre rendez-vous en téléphonant au numéro 826-3161.

Centraide Montréal

Croix-Rouge Saint-Chrysostome

Veuillez prendre note que c'est Lyne Laberge qui remplacera M. Émile Viau pour le prêt d'équipement de chambres de malades pour la Croix-Rouge.

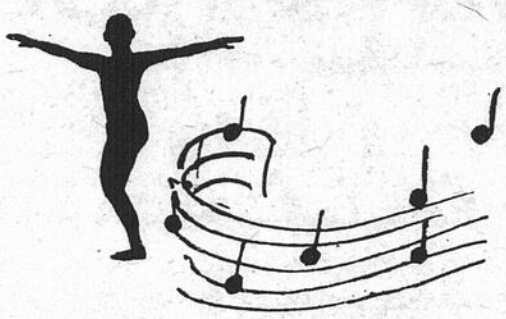
Un grand merci à M. Viau pour son dévouement et sa grande disponibilité auprès de la population.

Vous pouvez communiquer avec Lyne Laberge à 826-3161 (jour) ou 826-3018 (soir).

Kino-Québec

Programme de Conditionnement Physique avec Musique

Kateri



Endroit: C.L.S.C. KATERI
Jour: Les Lundis et Mercredis de 19 hres à 20 hres et 20 hres à 21 hres

Coût: 30,00$ (pour 10 semaines).
Pour renseignements & Inscriptions:
659-9181 (Poste 45)

DANSE AÉROBIQUE

RÉGINE

Le chic et sport de la mode

SPÉCIAL D'OUVERTURE

TAILLEURS "PRINTEMPS" 33 1/3%

JUPES, BLOUSES, PANTALONS, ROBES, CHANDAILS

$19.95 CHACUN

2 POUR $35.

VALEUR JUSQU'À $85.

PLACE LA CITIÈRE
50 BOUL. TASCHEREAU OUEST.
LA PRAIRIE
659-7123

AMEUBLEMENT *Guy Moquin*

MOIS
SANS INTÉRÊT

du 24 FÉVRIER au 12 MARS
ACHAT DE MEUBLES SEULEMENT
462 St-Henri, La Prairie. Tél. 659-5733

INCROYABLE
AVANT TRAVAUX
SUPER VENTE
DES CENTAINES DE SALONS DOIVENT DISPARAITRE
des AUBAINES à ne pas rater!
MasterCard VISA
tousalon
cuir ou tissu
canapés
fauteuils
causeuses...
tous styles
vous offre des réductions allant jusqu'au
«PRIX COUTANT»
Les professionnels du salon
tousalon
centre Portobello
Boul. Taschereau
Montréal
Longueuil
TOUSALON
445-1544
7205 Boul. TASCHEREAU.
BROSSARD

LA PETITE SEMAINE À
Saint-Isidore
avec
René Purtell
collaboration spéciale
454-6142

Pour débuter cette chronique, je voudrais souligner l'excellente idée qu'ont eu les membres de la fabrique d'éclairer le clocher de notre église depuis le début des fêtes du 150e de la paroisse; comme vous avez pu le remarquer, cet éclairage nous permet de voir le clocher de très loin et ajoute à la beauté de notre église.

Je tiens à féliciter ces personnes pour leur initiative et j'espère que nous pourrons continuer de l'admirer même après la clôture des fêtes.

CLUB OPTIMISTE SAINT-ISIDORE

Depuis le début de l'année 1982-83, le Club optimiste Saint-Isidore a versé des subventions à divers organismes locaux et de la région dans le but d'aider les jeunes dans leurs activités et sports. Voici une partie de ces subventions qui servent notre jeunesse: Club d'haltérophilie Les Gros Bill de Saint-Isidore: 300$, Club de patinage artistique de Saint-Isidore: 110$, Hockey mineur Sainte-Martine: 100$, Activités parascolaires de l'école Saint-Isidore: 215$, Téléthon des Etoiles: 50$. De plus, il a été résolu lors de la dernière assemblée du conseil d'administration du club, de débourser un montant de 800$ au Club Octogone pour permettre à ces jeunes (environ 50) d'aller skier en fin de semaine prochaine. Une autre demande a été accordée au C.L.S.C. Saint-Isidore pour aider une famille à envoyer son enfant suivre un cours, étant donné qu'il a des difficultés de langage.

Comme vous pouvez le remarquer, les fonds amassés par le club lors des activités sont retournés sous diverses formes aux organismes qui en ont besoin et selon notre critère qui est d'aider la majorité de la jeunesse locale. Les membres du Club Optimiste tiennent à remercier toute la population pour son appui constant et nous souhaitons le conserver encore longtemps.

En terminant, je vous rappelle que vos communiqués doivent me parvenir au plus tard le vendredi à 18h si vous désirez qu'ils paraissent la semaines suivante. Bonne semaine à tous.

Filles d'Isabelle de Sainte-Martine

Notre dernière réunion fut très intéressante. Une bonne assistance c'est déjà beaucoup. Le déroulement de la réunion comme à l'ordinaire, mais suivi du couronnement de notre valentine. Marielle Primeau a été l'heureuse élue de la soirée.

Un merci sincère à M. Marcel Mineau notre conférencier sur la campagne de la fondation du coeur que nous avons bien apprécié.

Aussi ne pas oublier notre réunion mensuelle le 1er mars à 7h30. Nous aurons un notaire comme conférencier. Si vous avez des questions, ne vous gênez pas à les poser, M. Laberge aura réponse à tout ça.

Vendredi 25 mars à 8h à la salle des Chevaliers de Colomb de Sainte-Martine se tiendra un bingo jambon annuel. Invitation à toute la population de Sainte-Martine et des environs.

Jeannine Giguère, rédactrice

CMLC
Centre Médical Laprairie-Candiac
659-9193
301 rue Dufort, Laprairie.

Médecine Générale

J. Boutet m.d.	(Médecine Générale-Maternité)
G.B. Brochu m.d.	(Médecine Générale-Varices)
A. Clermont m.d.	(Médecine Générale)
C. Fiset m.d.	(Médecine Générale)
J.M. Lepage m.d.	(Contraception-Maternité)
R. Longtin m.d.	(Médecine Générale)
J. Robinson m.d.	(Médecine Générale)
J.V. Desroches m.d.	(Médecine Générale)
Lucie Gélinas, m.d.	(Médecine Générale)

URGENCE
EN TOUT TEMPS:
Du lundi au vendredi entre 8.00 heures et 22.00 heures et samedi jusqu'à 16.00 heures
SUR APPEL:
Samedi après 16.00 heures
Dimanche.

SPECIALITES:
—CHIRURGIE GENERAL
—UROLOGIE
—O.R.L.
—GYNECOLOGIE
—NEPHROLOGIE
—MEDECINE INTERNE
—CARDIOLOGIE
659-9193

PHARMACIENS
Desjardins & St-Cyr
659-9261

RADIOLOGIE:
659-8351

CHIRURGIENS DENTISTES:
J.Y. Conan
659-0333
Bich Chau Do
659-2536

23

OPÉRATION Rendez-vous

Un rendez-vous avec de bons prix

Une offre inégalable!

ANTIGEL POUR LAVE-VITRES RECOCHEM
cont. 4 litres
1,09$
Disponibles jusqu'à épuisement des stocks

PÂTES ALIMENTAIRES
LANCIA
spaghetti, spaghettini ou macaroni coupé
cello 500 g
2/1,00$

PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU
KRAFT SINGLES
paquet de 500 g
16 tranches
2,47$

COCKTAIL
E.D. SMITH
légumes ou tomate-palourde
cont. 1,36 L
1,37$

COUCHES JETABLES
PAMPERS
premier pas
bte de 24
4,49$

CHAMPIGNONS
SUCCESS
morceaux et pieds
bte 284 mL
69¢

SHORTENING VÉGÉTAL
DOMESTIC
paquet 454 g
89¢

CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE
bocal 283 g
4,99$

MÉLANGE À GÂTEAU
BETTY CROCKER
TOUT-EN-UN
chocolat fudge, épices, blanc, chocolat, carottes
bte 310 g
1,39$

MÉLASSE
GRAND-MA
cont. 1,35 kg
1,89$

FÈVES AU LARD
CLARK
bte 540 mL
89¢

SAUCE À SALADE
MIRACLE WHIP
KRAFT
bocal 1 L
2,09$

CORNICHONS
HABITANT
pour tartines, à l'aneth régulier, à l'ail ou polonais
bocal 750 mL
1,69$

SAUCE POUR SANDWICH CHAUD
ESTA
bte 400 mL
2/88¢

BISCUITS TI-COQ
LIDO
cello 300 g
1,69$

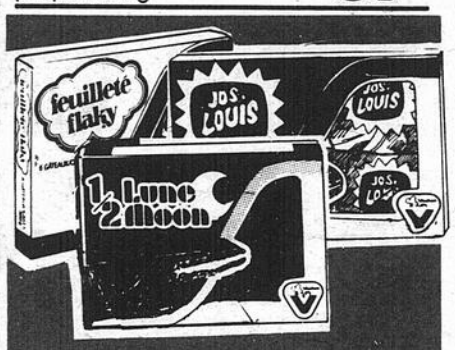
FLOCONS DE JAMBON OU DE DINDON
MAPLE LEAF
bte 184 g
1,59$

BOISSONS GAZEUSES
COCA-COLA, SPRITE, TAB COLA
bouteilles consignées
6/750 mL
2,99$

PAPIER HYGIÉNIQUE
COTTONELLE
blanc, champagne ou jaune
paquet de 8 rouleaux
2,57$

MOUCHOIRS DE PAPIER
FACETTES
blanc bte 400 feuilles
1,59$

DÉTERGENT LIQUIDE POUR VAISSELLE
MIR
paquet 2 x 750 mL
1,77$



PETITS GÂTEAUX
VACHON
Jos Louis, 1/2 lune vanille, carré feuilleté, à la gelée
bte de 6
1,47$

TABAC À CIGARETTES
MARQUES POPULAIRES
cannette 200 g
Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croit avec l'usage — éviter d'inhaler.
5,59$

Les "Bons-Voyage" vous amènent encore plus loin!

BONS VOYAGE — AIR CANADA ✱ TOURAM — BONS VOYAGE

Une nouvelle destination s'ajoute maintenant EN EXCLUSIVITÉ aux destinations «Bons-voyage». RABAIS de plus de 100 $ sur le prix d'une magnifique croisière Paquet aux BAHAMAS!

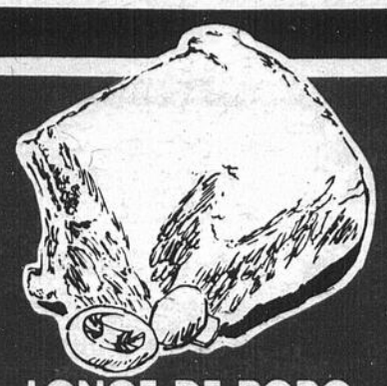
Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiciers Richelieu du lundi 21 février au samedi 26 février 1983 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

RICHELIEU

Un épicier attentionné

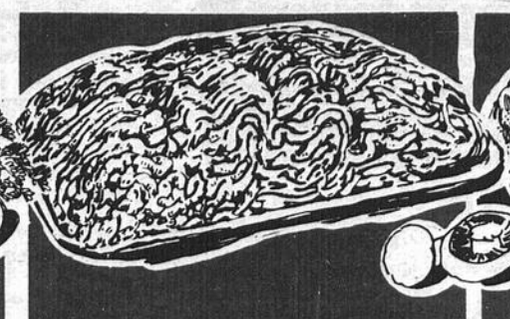
Sur présentation de ce coupon et à l'achat d'un paquet de 3 x 250 mL de JUS Del Monte,
obtenez un «Bons-voyage» d'une valeur de 5$.
Limite: un coupon par achat.

JUS DEL MONTE
orange, pamplemousse, ananas ou pommes
paquet 3 x 250 mL
99¢

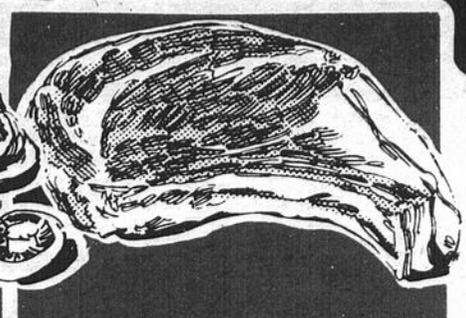


LONGE DE PORC FRAIS
bout de côte
env. 1,3 kg
3,24$/kg
1,47$/lb

LONGE DE PORC FRAIS
bout du filet
env. 1,3 kg
3,68$/kg
1,67$/lb



BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
3,48$/kg
1,58$/lb



***BIFTECK DE CÔTE**
6,06$/kg
2,75$/lb
*COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

SOC DE PORC ROULÉ
RICHELIEU
fumé
5,69$/kg
2,58$/lb

CÔTELETTES DE PORC FRAIS
coupe du centre
4,78$/kg
2,17$/lb

CUISSEAU DE VEAU
désossé, roulé, surgelé
6,57$/kg
2,98$/lb

BACON SANS COUENNE
RICHELIEU
tranché
500 g
2,18$

PÂTÉ AU SAUMON
BILOPAGE
surgelé 450 g — **2,59$**

BÂTONNETS DE PEPPERONI OU DE SALAMI
MAPLE LEAF
250 g — **1,88$**

JAMBON CUIT
MAPLE LEAF
tranché 175 g — **1,79$**

PAIN DE VIANDE
MÉRITE
simili poulet
(tranché selon vos besoins) — **3,26$/kg** **1,48$/lb**

FROMAGE FORT
ST-GÉRARD — **7,16$/kg** **3,25$/lb**

ROULÉS AUX OEUFS À LA VIANDE
BILOPAGE
avec sauce 550 g — **2,79$**

CRETONS
BILOPAGE
275 g — **2,43$**

FOIE DE BOEUF DE CHOIX
pelé, déveiné, tranché, importé É.U., produit décongelé — **1,70$/kg** **77¢/lb**

SAUCISSES PUR PORC OU TOUT BOEUF
MAPLE LEAF
surgelées
500 g — **2,35$**

ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉ
MAPLE LEAF
désossé, prêt-à-servir — **5,25$/kg** **2,38$/lb**

JAMBON CUIT ULTRA MAIGRE
MÉRITE
(tranché selon vos besoins) — **6,13$/kg** **2,78$/lb**

TOURTIÈRE
RICHELIEU
surgelée 450 g — **1,98$**

FILETS DE TURBOT
surgelés individuellement — **5,49$/kg** **2,49$/lb**

BURGER DE POULET PANÉ
LOUIS
frit surgelé, vrac — **3,06$/kg** **1,39$/lb**

PAIN DE VIANDE À LUNCH
SCHNEIDERS
(tranché selon vos besoins) — **4,36$/kg** **1,98$/lb**

BOEUF FUMÉ PASTRAMI
COORSH
oeil de ronde ou bas de ronde fumé à l'ancienne — **10,54$/kg** **4,78$/lb**

SAUCISSES FUMÉES TOUT BOEUF
COORSH
375 g — **1,69$**

PARFAIT DESSERT
COORSH
(Fraise, framboise, cerise, orange, citron, pêche)
au choix 125 g — **33¢**

JAMBON OLDE FASHIONED
SCHNEIDERS
prêt-à-manger, demi — **10,10$/kg** **4,58$/lb**

LAITUE ICEBERG
Produit de la Californie,
Cat. Canada no. 1
gr. 24
49¢ ch.

***POIRES ANJOU**
Produit de la Colombie-Britannique,
Cat. Canada de fantaisie
gr. 120
1,30$/kg
59¢/lb

***OIGNONS JAUNES**
Produit du Canada
Cat. Canada no. 1
cello 2,27 kg — **68¢**

KIWIS
Produit de la Californie
gr. 33 — **2/98¢**

ANANAS DÔLE
Produit du Honduras
gr. 14 — ch. **1,09$**

NAVET
Culture du Québec
Cat. Canada no. 1 — **22¢/kg** **10¢/lb**

*«La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Richelieu ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons».

PÂTÉS À LA VIANDE ASSORTIS
surgelés
SAVARIN
bte 226 g — **59¢**

FILETS DE SOLE
surgelés
BOOTH
bte 454 g — **3,19$**

GAUFRES/NATURE
surgelées
AUNT JEMIMA
bte 283 g — **1,09$**

TARTE AUX POMMES
surgelées
MRS SMITH
bte 700 g — **2,09$**

JUS DE RAISIN CONCENTRÉ
surgelé
WELCH'S
cont. 341 mL
1,09$

Certains aliments préparés et surgelés commercialement exigent d'être cuits à l'état congelé. On en retrouve la mention sur l'emballage. Lisez bien l'étiquette des produits surgelés car il est préférable de s'en tenir aux directives du manufacturier pour préserver la qualité des aliments.

RICHELIEU

RICHELIEU

23

Spectacles

Au Vieux Fort La Prairie:

"Je t'haime Mona Moure"

-par Nicole Marois

Du théâtre-vérité à ne pas manquer!

Point besoin de "ciel de lit" dans: **Je t'haime Mona Moure,** car c'est à "ciel ouvert" que s'exosent deux excellents comédiens, couple dans la vie et dans l'histoire.

De plus, Rachel Moisan et André Boulanger sont les auteurs de cette pièce de théâtre où la vérité mariée à l'émotion nous emportent sur le terrain brûlant de nos petits et grands travers quotidiens.

"C'est l'histoire d'un couple dans la trentaine qui attend son premier rejeton... Mona Moure est mère veilleuse, Toni Mage est père fait... On s'aime, on rit, on s'haït, c'est la vie... Je suis allée voir à deux reprises cette pièce de théâtre tellement elle regorgeait de jeux de mots et de vie sur tout le "sérieux" de la responsabilité parentale.

Les deux comédiens posent une "question-réponse" d'une étonnante clairvoyance sur l'enjeu inconscient d'une décision que nous avons peut-être prise un jour... Celle d'être parent.

"Pourquoi fait-on des enfants? Pour voir de quoi on a l'air!"

De façon crue et réaliste et intelligente, cet homme, cette femme, sur la scène font le miroir de ce que nous sommes dans la vie; ils démystifient les images de soi qu'on a eu le soin d'encadrer intérieurement sous le regard vigilant de la culture occidentale.

"Cet enfant va être assez heureux! Y va péter des scores de bonheur..."

Toni défait nos illusions quand il dit de son enfant: "Je vais y mettre tous mes désirs sur ses épaules. Pis y a besoin de les réaliser!"

Il dit cela malgré ce sentiment légitime (culturellement parlant) d'appartenir "à cette race nouvelle des pères améliorés!"

Bref, c'est une comédie "humaine" qui dédramatise pour nous faire ressembler à tous les autres parents connus et inconnus!

LA CRITIQUE

C'est très drôle. À ne pas manquer. Un texte de prestidigitateurs!

Judith Paré, Bon dimanche

"Même si vous n'avez pas d'enfant "Je t'haime Mona MOure" saura vous dérider".

Paul Toutan, "Ce-soir" Radio-Canada

"Du théâtre laboratoire sur la famille nouvelle. Cette comédie projette le verbe d'une manière délicieusement inusitée... On a envie d'un redemander."

Martial Dassylva, Journal "La Presse"

"Cette comédie fait rire (hé oui!) à cause de cette insistance que mettent les auteurs à multiplier les calembours, souvent réussis."

Clément Trudel, Journal "Le Devoir"

"Savoureux!"

Francine Grimaldi, CBF Bonjour

— Ça fait réfléchir (spectateur).

— C'est la réalité... en plus gros (spectateur).

— Le dialogue m'a épaté! Les comédiens sont excellents (spectateur).

— On devrait jouer ça à la Place des Arts (spectateur).

— C'est divertissant (spectateur).

Du 7 février au 12 mars 1983, jeudi, vendredi, samedi, 21 heures. Renseignements: Au Vieux-Fort, 120 Chemin Saint-Jean, Vieux La Prairie, Québec, 659-0010.

À 19 heures, pour ceux qui souhaitent devancer la pièce de théâtre par les plaisirs d'une bonne table, il vous sera offert un menu comprenant l'entrée, le plat principal (3 choix possibles), le dessert et le café pour 11,50$. La présentation de chacun de ces plats est impeccable. Une cuisine raffinée, ayant de l'arôme et du goût. Tout pour plaire!

(Photo: Nicole Marois)

Exposition Richard Benoît

Vous êtes cordialement invités au vernissage des oeuvres récentes de **Richard Benoit** et à rencontrer l'artiste dimanche, le 27 février 1983 de 11h30 à 14h30.

À cette occasion, pour tous ceux qui le désirent, un brunch sera servi, au prix de 8,50$. Une table vous sera réservée en appelant au numéro suivant: 659-0010.

Richard Benoit est un jeune peitnre qui demeure à La Prairie depuis cinq ans. Il compte sur vous pour venir l'encourager par votre présence.

L'exposition se prolongera toute la semaine. Elle aura lieu au restaurant Musée "Au Vieux Fort", 120, chemin de Saint-Jean, La Prairie,

"Pied de Poule" enfin dans votre région

Depuis très longtemps, on attendait du renouveau dans le domaine du spectacle. On voulait quelque chose de différent, de surprenant. Quelque chose qui divertissement que vous puissiez voir.

Des comédiens de talents, des textes très bien faits et une musique agréable contribuent à l'immense succès remporté par PIED DE POULE.

Tout le monde en parle, plusieurs l'ont vu et revu. Et très bientôt, on dansera "LE PIED DE POULE" d'un bout à l'autre du Québec.

Ne manquez pas l'invitation que vous lance la joyeuse équipe de PIED DE POULE: Normand Brathwaite, Natalie Gascon, Marc Labrèche, Frédérike Bédard, Mario Légaré, Geneviève Lapointe et André Lacoste alors qu'ils viendront raconter l'incroyable aventure de François Perdu. Les 18 et 19 mars à 20h30 à la POLYVALENTE LA MAGDELEINE, 1100 Sainte-Elizabeth à La Prairie. Billets en vente dès le 21 février au CAFÉ INSTANTANÉ dès 16 heures à la fermeture, 102 Saint-Georges. Une présentation de Pierre Parent, Budweiser et le comité de spectacle de la Polyvalente. C'est un rendez-vous!

divertit du début à la fin.

Depuis le printemps dernier, cet événement est arrivé. C'est le phénomène PIED DE POULE, une comédie musicale signée Marc Drouin et Robert Léger.

Raflant toutes les éloges possibles et imaginables de la critique et du public, PIED DE POULE est le meilleur

• NOCES
• RÉCEPTIONS
• BANQUETS

2 Salles "GRATUITES" à votre disposition
225 personnes chaque salle
= Bord du Richelieu

Musique de danse du jeudi au samedi

Marina L'Île Goyer
1889 Boul. Des Roses
Ile Goyer
Inf.:
659-3918
659-2161
658-9211

PIED DE POULE
"Le Show de l'Année"
18 - 19 mars 20:30
Polyvalente LaMagdeleine

BILLETS: Café Instantané
102 St-Georges
659-4822
Coin de l'Amitié
Mail Champlain
671-6317
Une présentation de Pierre Parent. Budweiser (Léandre Fortin) et le Comité de Spectacle de la Polyvalente.

Le meilleur poulet de la région livré à votre porte
ROTISSERIE DE L'AS
632-7618
FERMÉ LE LUNDI
OUVERT LE MIDI

BAR CAPRICORNE
1900 Chemin de la Rivière
Ste-Clothilde 826-4540
— DANSEUSE —
Mercredi de 19h00 à la fermeture
Jeudi et Vendredi de 16h00 à la fermeture
SAMEDI - DIMANCHE
Orchestre "ROCK"
"STEEL"
TOUS LES JEUDIS
De 16h.00 à 20h.00
SPAGHETTI
.99¢
TOUS LES DIMANCHES
De 8h.00 à 11h.00
DÉJEUNER COMPLET
.99¢
NOUVELLE ADMINISTRATION
NOUVELLE AMBIANCE

SUPER SOIRÉE ROCK'N ROLL
DIMANCHE LE 27 FÉVRIER '83
à compter de 20.00 hres.
• Concours de lipsing
• Concours de danse
• Plusieurs prix à gagner
MANOIR RIVIERA
2 Principale, Delson
Renseignements et Inscriptions
632-1620

3 films couleurs!
ciné-nuit
VEN- -25- FEVRIER À MINUIT
① FANTASME 18 ANS
② L'ENFER DES ZOMBIES
③ LA DERNIÈRE MAISON SUR LA PLAGE
VEN-SAM-DIM et MAR
-25-26-27- FEVRIER et -1- MARS
14 ANS
MEL BROOKS
LA FOLLE HISTOIRE DU MONDE
GEORGE HAMILTON
la Grande Zorro
CINÉ-NUIT 25 FÉVRIER À MINUIT
HORAIRE
La semaine représentations à 19h30
Le dimanche à 13h30 et 18h30
THEATRE CAPITOL
151 RUE PERRAS, ST-REMI
454-2433 — 632-2493

Carnaval Sainte-Catherine

Après une première fin de semaine de succès lors du 23e carnaval d'hiver de Sainte-Catherine, les activités se sont poursuivies toute la semaine pour se terminer dimanche dernier. Les lundi et mardi derniers avaient lieu notre tournoi de ballon-balai sur la patinoire extérieure de l'Hôtel de Ville. Malgré la mauvaise condition de la glace dû à la température douce de ces journées, le tournoi s'est déroulé au plus grand plaisir des carnavaleux. Neuf équipes mixtes formées par autant de différents comités et organisations de Sainte-Catherine se sont disputées la suprématie en ballon-balai au carnaval. Toutes les parties ont été très serrées, se terminant bien souvent par la marge d'un seul but. L'équipe des Arbitres & "chromo"métreurs du hockey mineur a remporté le tournoi non sans avoir eu chaud. La deuxième place est revenue à l'équipe du hockey mineur organisée par Jean Lepage et les Old Timers ont fini troisième.

Félicitations à tous ceux qui sont venus jouer dans le tournoi et merci aux nombreux supporteurs d'être venus les encourager. Pendant ce temps à l'école Sainte-Catherine se tenait le lundi une rencontre d'échecs et le mardi un tournoi de sacs de sable. Les amateurs de ces activités sont venus en grand nombre et ces soirées furent un succès.

Le mercredi soir a eu lieu au sous-sol de l'Église, la Soirée Vin & Fromage. La salle était pleine à craquer et tous les gens présents ont grandement apprécié leur soirée. La table était bien garnie et le vin coulait à flot. Le Cercle de la Bonne Entente n'a rien ménagé de ses efforts pour faire de cette soirée une des plus réussies du carnaval. De l'avis de tous, ça valait beaucoup plus que le prix d'entrée. Le tout s'est terminé aux petites heures du matin après avoir bien dansé.

Le lendemain, jeudi 17 février, les activités extérieures ont du être annulées vu la température trop douce. Par contre, le bingo du carnaval à l'école Saint-Jean a été tout un succès. Un nombre record de participants et de participantes sont venus se changer les idées et s'amuser. Les mordus du bingo se sont mérités de nombreux prix et à ceux qui comme nous n'avez pas gagné, et bien il faudra bien se reprendre une prochaine fois.

Toute une partie de cartes que l'on a eue le vendredi à l'école Sainte-Catherine. De nombreuses tables de cartes et plusieurs prix ont été décernés. Au même endroit a eu lieu la danse pour les jeunes. Le samedi 19 février, par une très belle température, s'est déroulé le tournoi de pêche grâce à la précieuse collaboration du bateau-restaurant La Marjolaine. Les pêcheurs se sont inscrits en grand nombre et beaucoup de trophées ont été remis au bateau La Marjolaine. En soirée, se tenait la danse du carnaval et l'on remercie tous ceux qui sont venus passer la soirée avec nous et nous ont encouragés. Le lendemain, dernière journée de festivités, nous avons tous diner aux "beans" au sous-sol de l'Église avec l'organisation des Chevaliers de Colomb. Encore là, beaucoup de monde sont venus savourer ce mets bien de chez-nous. En après-midi, à l'école Sainte-Catherine, les touts-petits sont venus s'amuser à la super-tombola organisée par les moniteurs et monitrices des terrains de jeux. Les bouts'd'choux ont joué d'adresse pour réussir les nombreux jeux qui leurs étaient suggérés.

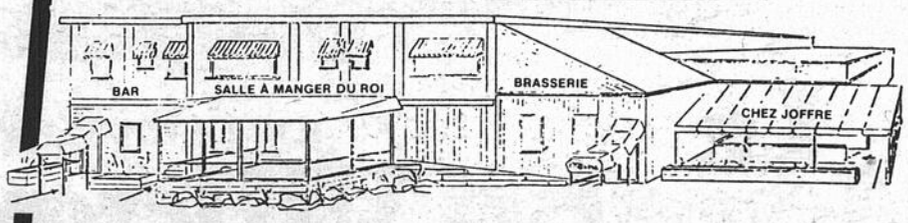
Ainsi donc devait se terminer le vingt-troisième carnaval d'hiver de Sainte-Catherine. Le comité organisateur profite de l'occasion pour remercier tous les bénévoles qui ont généreusement donné de leur temps afin de faire des différentes activités un succès. Nous désirons remercier de plus toute la population de Sainte-Catherine qui est venue participer à l'une ou l'autre des activités au programme et encore plus nous voulons remercier tous ceux qui ont fêté avec nous tout le long de cette semaine et qui nous ont encouragé et soutenu. Le carnaval fut en général un succès tant au point de vue participation des gens qu'au point de vue plaisir aux nombreuses activités

chez JoFré
anciennement "Hôtel Le Vieux Prince"

Faites vos réservations de groupe dès maintenant pour repas de groupes

VENEZ VOUS AMUSER AU MILIEU D'UN DÉCOR ENCHANTEUR

Organiste / Pianiste
ALAIN LÉTOURNEAU
Jeudi — Vendred — Samedi
de 8h30 à 1h a.m.



DINER CLUB
CARTE BLANCHE

- Brasserie, danse, spectacle, repas
- Salle à manger
- Bar Salon
- Location de salles

4625 BOUL. MARIE-VICTORIN
VILLE STE-CATHERINE
632-1263

"CHÂTEAU ST-CONSTANT"
BAR ROBERTO
97 ST-PIERRE, ST-CONSTANT
638-1782

LES 2 ENRICO ET BENITO

TOUTES LES SEMAINES
DU LUNDI AU MERCREDI

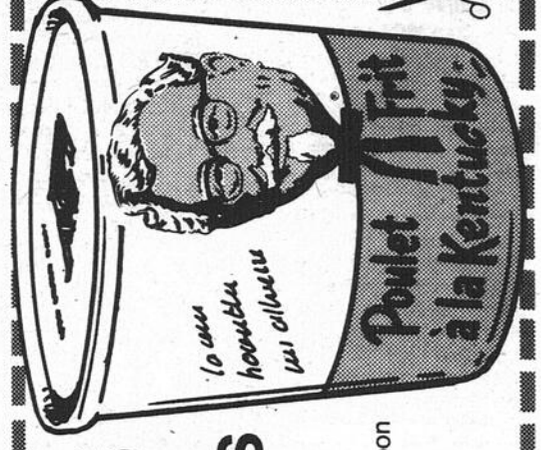
PROGRAMME
Lundi soir: Spécial pour les dames
Mardi soir: Concours de jeu de poche
Mercredi soir: Concours de danse

Venez nous rendre visite

•QUICK STEP •PASO DOBLE •MAMBO •CHA-CHA •ROCK'N ROLL
•VALSE •MERENGUE •TANGO •SAMBA

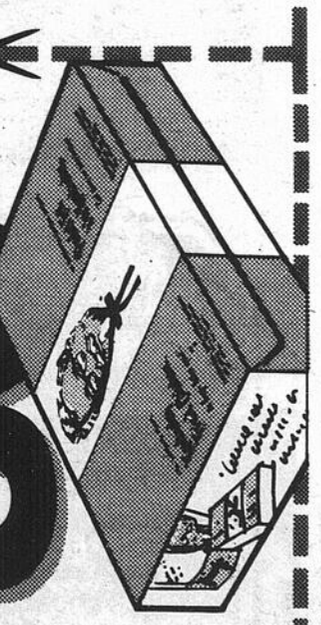
SPECTACLE
DU JEUDI AU DIMANCHE
YVON BERTHIAUME

BRAVO
2 offres spéciales à La Villa du Poulet MC



1,30$ DE RABAIS

Avec ce coupon, payez seulement 8,50$ pour un seau de 15 morceaux de bon "Poulet frit à la Kentucky"* (Ord. 9,80$) (valide jusqu'au 6 mars 1983)
*Marque de commerce



80¢ DE RABAIS

Avec ce coupon, payez seulement 2,59$ pour un dîner comprenant 3 morceaux de "Poulet frit à la Kentucky"*, des frites, une salade de chou et une tranche de pain. (Ord. 3,39$) (valide jusqu'au 6 mars 1983)
*Marque de commerce

23

SAINT-RÉMI SAINT-ÉDOUARD SAINT-MICHEL

collaboration spéciale

454-3449

THÉRÈSE BOULERICE

SAINT-ÉDOUARD

2e Soirée des Censitaires tenue le 12 février dans le cadre du 150e Anniversaire de Saint-Édouard de Napierville fut un succès 550 présences furent enregistrées.

On nous montra des diapositives sur les familles fêtées et leurs ancêtres. L'exposition de photos fut admirée que de souvenirs et de joie de s'être rencontré. Nos musiciens de la paroisse et d'ailleurs nous ont fait danser des danses carrées, pool et autres. Des chansons anciennes et nouvelles nous ont égayés.

Le groupe qui était parti enregistrer à Sherbrooke pour la Soirée Canadienne était de retour. Cette émission passera au canal 10 le 5 mars à 19 heures à l'émission Soirée Canadienne animée par Louis Bilodeau. L'album souvenir est toujours en vente à 5$. 3e soirée Censitaire de la Seigneurie Saint-Georges en 1827 qui est la dernière des 3 soirées sera le samedi 19 mars à 20 heures à la salle Communautaire soit les Patenaude, Provost, Poisson, Rougeau, Serres, Tremblay, Trudeau, Thibert, Yelle. Vous êtes tous invités à venir fêter avec eux. Qu'on prépare ses photos de nos ancêtres pour l'exposition en contactant Thérèse Boulerice 454-3449.

Et portez votre costume d'époque si vous l'avez préparé. L'entrée sera de 3$. Qu'on se le dise à ses parents.

FÊTE ANNIVERSAIRE

Toujours dans le cadre du 150e on demande aux couples de Saint-Édouard qui célèbrent un anniversaire de mariage soit 5-10-15-20-25 ans et plus. Durant cette année voudront bien le faire savoir à Mme Louise Lussier 454-9814 afin de ne pas oublier personne, une fête s'organise pour eux. Merci de votre collaboration.

ÂGE D'OR

Les membres de l'Âge d'or de Saint-Édouard voudront bien prendre note que le mercredi 23 février la salle de l'Âge d'Or ouvrira ses portes à 4 heures p.m. au lieu de 1.30 heures on vous servira un souper, afin de vous permettre de participer au Carnaval des Loisirs le soir même.

Qu'on se le dise.

ORATOIRE SAINT-JOSEPH

Le pélerinage annuel du diocèse de Saint-Jean sera le jeudi 17 mars 1983.

Saint-Édouard organise un autobus. Le départ: 9.30 heures a.m. de retour vers 17 heures. Le coût 4$. L'avant-midi nous aurons une visite guidée. L'après-midi il y aura un office pour les malades suivie d'une messe. Pour réservez votre billet ou information Lise Langlois 454-2502-4167. Thérèse Boulerice 454-3449. Prenez votre billet tôt pour ne pas être déçu.

Carnaval des Loisirs (couronnement) le samedi 26 février à la salle Communautaire à 20 heures. Soirée de couronnement d'un Roi des Loisirs parmi les 3 Ducs suivants soit Denis Laplante, Benoît Thibert, Guy Sédillot. Vous êtes tous invités à venir les encourager, danser et vous amuser avec eux et le comité des Loisirs.

Bonne chance aux Ducs.

ERRATUM

Dans la dernière édition une erreur s'est glissée dans l'article remerciement de décès Lestage. Le défunt se nomme Ronald non pas Roland comme c'était écrit

JOURNÉE DE LA FEMME

Le 8 mars, en la salle de Saint-Édouard sera la journée de la femme avec plusieurs ateliers d'étude selon le choix de chacune, ce qui s'annonce très intéressant. Il y aura une garderie sur place. J'y reviendrai.

PENSÉE À MÉDITER

Une conversion c'est un homme qui se redresse et décide de se laisser emporter désormais dans une raffale de confiance.

Le Carême 1983 nous invite à ouvrir très large nos espérances à convertir notre coeur et croire en l'avenir meilleure, au-delà de nos espérance.

Thérèse Boulerice

LIGUE RÉGIONALE FÉMININE BALLON-BALAI

16 février 1983
Suzie Coiffure 0 VS Quatre-Saisons 1

Une victoire importante pour le Restaurant Quatre-Saisons qui leur permet de rejoindre Boutique 157 en tête du classement, alors que pour Suzie Coiffure les espoirs pour la saison régulière sont perdus. Contrairement à la semaine passée c'est du jeu décousu qui a été présentée par les deux équipes. On aurait dit que personne ne voulait avoir la possession du ballon. Le but de la victoire a été compté à la troisième période, par Carole Richard (12) sur une passe de Clémence Poulin (15). Suzie Coiffure a bien essayé d'égaliser la marque, mais n'a pu mettre la touche finale à leurs efforts.

N.B. Rendez-vous le 2 mars 1983, car la semaine prochaine, c'est le Carnaval.

FILLES D'ISABELLE SAINT-RÉMI

Bonjour,

Le jeudi 17 mars 1983, il y aura une journée pour les Filles d'Isabelle, à l'Oratoire Saint-Joseph. Le départ par autobus se fera du stationnement de l'Église de Saint-Constant à 10h30 a.m., et le retour et prévu pour 4 heures p.m. Le coût du transport est de 3$ pour les membres et 4$ pour les non-membres. Pour informations ou réservations, communiquez avec Anita Charbonneau, à 454-6597. Bienvenue à toutes celles qui désirent se joindre aux Filles d'Isabelle.

Lorraine Monière, rédactrice

CERCLE FERMIÈRES SAINT-RÉMI

C'est mardi, le 1er mars 1983 que l'assemblée mensuelle a lieu au sous-sol de la Caisse Populaire à 20h. Notre rencontre portera sur plusieurs sujets intéressants. Au programme: morceau inter-cercle. Revision des comités. Article au choix. Biscuits frigidaire. Tarte au sirop d'érable. Soyons nombreuses à notre réunion.

Dons à la bibliothèque municipale de Saint-Rémi

La Caisse Populaire de Saint-Rémi a voulu reconnaître de façon tangible l'importance de la bibliothèque municipale dans la vie culturelle de notre communauté. C'est ainsi qu'une somme de 200.00$ a été remise au responsable de la bibliothèque, soit M. Pierre-Paul Valois, pour l'acquisition de livres traitant de sujets d'ordre économique. Par la même occasion, des volumes sur la coopération, faisant partie des archives de la Caisse, ont été donnés à la bibliothèque pour être mis à la disposition de la population de Saint-Rémi. Également, le coût d'un abonnement à la revue Desjardins a été défrayé par la Caisse Populaire. Ces gestes s'inscrivent dans la vocation d'une caisse populaire qui doit consacrer des ressources à l'éducation de ses membres. De plus, cette initiative perpétue la tradition de la présence active de la Caisse Populaire de Saint-Rémi dans son milieu.

LE SOLEIL EST AU RENDEZ-VOUS

Le Marché Village

LES FRUITIÈRES VITTORIA

Kiwi california 5 pour 1$

Bananes 60 ¢/kg 27 ¢/lb

Brocoli U.S. grosseur 14 chacun 79¢

Champignons pqt de 8 on 99¢ chacun

Salade Iceberg Californie 39¢ chacune

Assortiment de paniers de fruits faits selon votre goût. Grand choix de fruits exotiques.

COIFFURE LÉA

Permanente de l'Oréal (coupe comprise jusqu'au 12 mars) Rég. 45$ Spécial 32$

Facial (jusqu'au 19 mars) Rég. 20$ Spécial 16$

Tél. 465-3080

BAR LAITIER VICKY

Maison du Muffin house Grande ouverture

Spécial: 15 muffins pour le prix de 12

Sur place: muffins et café 90¢ | cappuccino et muffin 1,25$

Livraison gratuite (minimum 4$) Tél.: 465-0881

POISSONNERIE JEAN-TALON

Crêpes au homard, aux crevettes, aux pétoncles 227 g Rég. 3,55$ Spécial 2,75$

Filet de morue en portion désossé Spéc. 5,95 $/kg 2,70 $/lb

La Réserve

Jus de pommes Rougemont Bte de 48 on. Rég. 1,43$ Spécial 89¢

Eau de Javel La Parisienne 3.60 litres Rég. 1,59$ Spéc. 1,19$

BOUCHERIE LA DIFFÉRENCE ET LA PIÈCE

Boeuf haché mi-maigre (10 lbs et plus) 2,85 $/kg 1,29 $/lb

Rôti du Roi 5,49 $/kg 2,49 $/lb

café Suprême

Essayez notre pince-madame, un délicieux croissant garni de jambon et fromage 1,95$

BRASSERIE LA MARCHANDE

Spécial du jour incluant soupe, dessert, café ou thé 3,25$

FLEURISTE MAIN VERTE

Nous avons des arrangements floraux pour toutes les occasions.

672-5701

GAGNEZ UN VOYAGE AUX BAHAMAS!

Goûtez-y

Le Marché Village

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN VOYAGE D'UNE SEMAINE POUR 2 PERSONNES À FREEPORT, BAHAMAS

- comprenant transport en avion et hôtel
- d'une valeur de 990$
- Procurez-vous les formulaires et les règlements du concours au Marché Village

VOYAGES Champlain TRAVEL

7800 boul. Taschereau, Brossard (coin DeRome)

DÉCLARATIONS D'IMPÔT

SERVICES ADMINISTRATIFS SPECIALISES INC.

est toujours à votre disposition, pour compléter vos rapports d'impôt

1410 Boul. Ste-Elisabeth, La Prairie - Tél.: 659-5467 - 861-8948

Déclarations d'impôt des particuliers corporations, agriculteurs, commerces ainsi que toutes déclarations complexes, remboursement d'impôt foncier T.P.6.

HEURES DE BUREAU
LUNDI, MARDI, MERCREDI 9 hres à 21 hres
JEUDI, VENDREDI 9 hres à 17 hres

BOUCHERIE L'entrecôte

1460 boul. Rome (coin Pelletier) Place Séville

BROSSARD

Ouvert le dimanche 671-4868

MILLE FOIS "MERCI"

Suite au grand succès obtenu par la réponse de notre publicité dans ce journal, nous désirons vous dire sincèrement mille fois "merci". Ce n'est que le début et nous croyons que c'est notre façon personnalisé de vous servir qui a fait la différence... ajoutez-y mille grammes de qualité, un soupçon de fraîcheur, un kilo e confiance et vous découvrirez facilement que les temps sont durs, mais

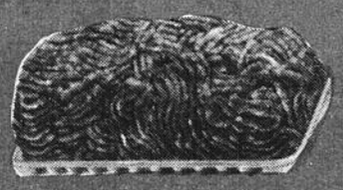
L'ENTRECÔTE EST TOUJOURS TENDRE!

CUBES DE BOEUF

"maigre" à mijoter

4 39$ kg — 1 99 lb

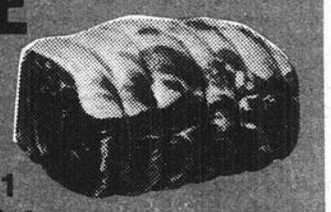
BOEUF HACHÉ



maigre 85% 5 livres et plus

4 39$ kg — 1 99 lb

RÔTI ROND DE POINTE



Boeuf Canada A1
Boeuf muri à point

8 80$ kg — 3 99 lb

COQUILLE D'ALOYAU

Petit T-Bone Boeuf Canada A1

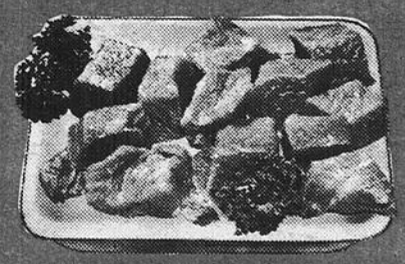
6 59$ kg — 2 99 lb

FONDUE CHINOISE

La première qualité, tranchée mince

8 80$ kg — 3 99 lb

FONDUE BOURGUIGNONNE



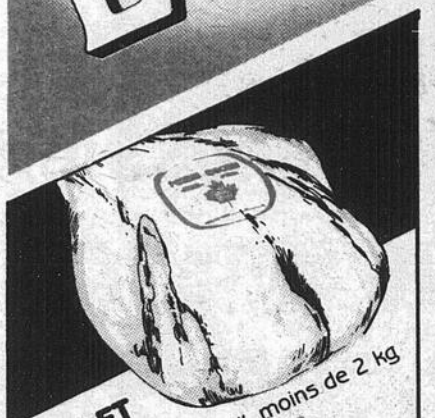
Cubes, maigre et tendre
Boeuf Canada A1

8 80$ kg — 3 99 lb

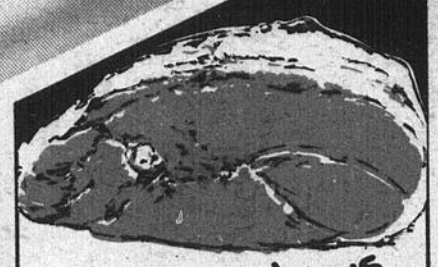
23 23 23

UN MONDE D'ÉCONOMIES

METRO



POULET À FRIRE
surgelé Canada, cat. "U", moins de 2 kg
1,87$/kg
85¢/lb

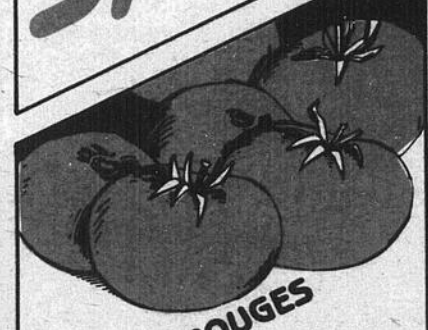


JAMBONNEAU OU CROUPE DE PORC FRAIS
2,82$/kg
1,28$/lb

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
3,48$/kg
1,58$/lb

BROCOLI
Produit des États-Unis
gr. 14
85¢ ch.

ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉ MÉTRO
2,60$/kg
1,18$/lb



TOMATES ROUGES
Produit de la Floride,
Cat. Canada no. 1 gr. 6 x 7
1,39$/kg
63¢/lb

UN MONDE DE SERVICES

Conseil sur la décongélation du poulet

Évitez de laisser décongeler le poulet à la température de la pièce. Laissez le poulet dans son emballage et placez-le au réfrigérateur.

Si vous n'avez pas le temps de le faire décongeler lentement, nous vous conseillons de le sortir de son emballage, d'y retirer les abattis et de le faire cuire congelé.

LES VIANDES

SAUCISSES FUMÉES MÉTRO 454 g	**1,48$**
SAUCISSES PORC/BOEUF MÉRITE surgelées	**2,82$/kg** 1,28$/lb
JAMBON FUMÉ MÉRITE désossé, prêt-à-manger, style Québécois, demi	**5,25$/kg** 2,38$/lb
CÔTES DE FLANC DE PORC surgelées	**4,36$/kg** 1,98$/lb
FOIE DE PORC tranché, produit décongelé	**1,21$/kg** 55$/lb
JARRETS DE PORC surgelés	**2,31$/kg** 1,05$/lb
TOURTIÈRE MÉTRO surgelée 450 g	**1,98$**
FILETS DE MORUE F.P. sans arêtes, surgelés 600 g	**3,29$**
SAUCISSON DE BOLOGNE HYGRADE ordinaire ou ciré, morceau 1 kg et plus	**2,54$/kg** 1,15$/lb
JAMBON CUIT HYGRADE tranché 175 g	**1,58$**
BOEUF FUMÉ HYGRADE tranché 4 env. de 50 g	**2,39$**
SAUCISSES PUR PORC OU TOUT BOEUF MAPLE LEAF surgelées 500 g	**2,35$**
SOC DE PORC ROULÉ MAPLE LEAF fumé	**7,16$/kg** 3,25$/lb
VIANDES CUITES MAPLE LEAF (Simili poulet, viande-olive, bologne ordinaire ou à l'ail) tranchées 175 g	**1,13$**
FROMAGE CASINO BRICK KRAFT	**7,91$/kg** 3,59$/lb
JAMBON CUIT ULTRA MAIGRE MAPLE LEAF (tranché selon vos besoins)	**6,37$/kg** 2,89$/lb
CRETONS BILOPAGE 275 g	**2,43$**
PÂTÉS EN CROÛTE FRAIS BILOPAGE poulet ou boeuf 300 g	**2,25$**
FONDUE PARMESAN BILOPAGE surgelée 250 g	**2,43$**
SALAMI AU POIVRE OU À L'AIL TOUR EIFFEL (tranché selon vos besoins)	**5,84$/kg** 2,65$/lb
TÊTE FROMAGÉE QUATRE ÉTOILES 275 g	**1,88$**
BACON RÉGULIER OU SAVEUR D'ÉRABLE SCHNEIDERS sans couenne, tranché 500 g	**2,75$**
BÂTONNETS DE PEPPERONI OU DE SALAMI SCHNEIDERS 250 g	**1,98$**

LES FRUITS ET LÉGUMES

"La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons"

RAISIN VERT SANS PÉPINS Importé du Chili, Cat. Canada no. 1	**3,28$/kg** 1,49$/lb
CHICORÉE OU ESCAROLE Produit des États-Unis gr.	**ch. 49¢**
AVOCATS Produit des États-Unis gr. 32	**2/99¢**
***POMMES DE TERRE** Produit du Québec Cat. Canada no. 1 sac 4,54 kg	**98¢**
CITRONS CHOIX Produit de la Californie gr. 140	**6/69¢**
***FÈVES GERMÉES** Culture du Québec sac 454 g	**49¢**

L'ÉPICERIE

FÈVES GERMÉES AHUNSTIC cont. 794 g	**99¢**
SOUPE WON-TON V-H bte 284 mL	**69¢**
SAUCE SOYA V-H cont. 450 mL	**99¢**
SAUCE CHINOISE V-H à l'ail: tout usage, douce, moyenne ou forte, aigre-douce ou ananas cont. 341 mL	**99¢**
SAUCE CHINOISE V-H cerises ou prunes cont. 227 mL	**89¢**
MINI PÂTÉS IMPÉRIAUX SURGELÉS V-H au poulet, aux crevettes bte 184 g	**1,19$**
METS CHINOIS SURGELÉ WONG WING côtes de porc à l'ail sec, poulet à l'ananas bte 340 g	**2,09$**
THON BLANC ENTIER CLOVER LEAF bte 198 g	**1,89$**
CHOCOLAT INSTANTANÉ NESTLÉ QUIK cont. 750 g	**2,19$**
SAUCE POUR SANDWICH CHAUD ESTA bte 400 mL	**2/88¢**
PÂTES ALIMENTAIRES MÉTRO coquilles de mer, macaroni coupé ou long, rigatoni, spaghetti, spaghettini cello 1 kg	**87¢**
TOMATES MÉTRO Canada de choix bte 796 mL	**67¢**
PETITS GÂTEAUX STUART Anne-Marie, Miami, Tartines Coco, Black Beauty bte de 8	**99¢**

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 21 février
Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas

On connaît not' monde!

Le Monde des Promotions

Les "Bons-Voyage" vous amènent encore plus loin!
Une nouvelle destination s'ajoute maintenant EN EXCLUSIVITÉ aux destinations «Bons-voyage». RABAIS de plus de 100 $ sur le prix d'une magnifique croisière Paquet aux BAHAMAS!
Pour plus de détails, consultez votre agent de voyages!

AIR CANADA ✱ TOURAM

BONS VOYAGE

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
surgelé
OLD SOUTH
cont. 355 mL
99¢

DÎNER MACARONI AU FROMAGE
MÉTRO
paquet 225 g
3/1,00$

MÉLANGE À GÂTEAU
BETTY CROCKER SUPER MOËLLEUX
saveurs variées
bte 510 g
97¢

Une offre inégalable!

ANTIGEL POUR LAVE-VITRES
RECOCHEM
cont. 4 L
Disponibles jusqu'à épuisement des stocks
1,09$

BISCUITS
DAVID
Princesse, Feuilles d'érable, Capuchons de chocolat, Guimauves à la gelée
sac 400 g à 450 g
1,29$

PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU
KRAFT VELVEETA
paquet 500 g
2,49$

MOUCHOIRS DE PAPIER
KLEENEX
blanc, rose, jaune, bleu, moka
bte 200 feuilles
87¢

LES SURGELÉS

FRITES "SUPERFRIES"
McCAIN
coupes variées
sac 1 kg
1,19$

GÂTEAU ÉTAGÉ
SARA LEE
saveurs variées
bte 369 g
1,29$

LÉGUMES DE FANTAISIE
GÉANT VERT
brocoli coupé dans sauce fromage
chou-fleur dans sauce fromage
choux de Bruxelles dans sauce au beurre
bte 250 g
1,09$

PIZZAS 4 x 5 C-R-R-R-OUSTILLANTES
TOTINO'S
de luxe bte 370 g
fromage/pepperoni bte 360 g
2,49$

GOBERGE
BLUE WATER
fritures bâtonnets
bte 680 g
3,39$

ENTRÉES
SWANSON
boeuf bte 241 g
dinde bte 248 g
poulet frit bte 198 g
1,39$

JUS OU BOISSON
FBI
jus: pommes, orange
boisson: cerises, raisins
paquet 6 x 170 mL
1,19$

CÉRÉALES
KELLOGG
FROOT LOOPS
bte 425 g
1,99$

FÈVES AU LARD BIEN MIJOTÉES
LIBBY'S
bte 540 mL
1,09$

CAFÉ MOULU
CHASE & SANBORN
moutures à toutes fins, sac 454 g
2,27$

BOISSON
ALLEN'S
pommes, raisin, orange, punch aux fruits, fraises
bte 1,36 L
69¢

JUS DE POMMES VITAMINÉ
MÉTRO
Canada de choix
bte 1,36 L
87¢

CAFÉ INSTANTANÉ
HILLS BROS
100% pur
bocal 283 g
4,79$

CHAMPIGNONS
RIVIERA
entiers
bte 284 mL
77¢

MARGARINE MOLLE
FLEISCHMANN'S
maïs, tournesol, non salée, (disponible au Québec seulement)
format jumelé 454 g
1,17$

TABLETTES DE CÉRÉALES
CROQUE NATURE
régulier, arachides, cannelle, noix de coco, raisins et amandes
bte 200 g
1,59$

BASE DE POULET
BOVRIL CORDIAL
cont. 450 mL
3,89$

FROMAGE CHED-ART FONDU
LACTANTIA
paquet 500 g
2,47$

SHORTENING VÉGÉTAL
CRISCO
cont. 1,36 kg
2,49$

MAIS CRÈME
ROYAL ROSE
Canada de fantaisie bte 540 mL
69¢

MAÏS À GRAINS ENTIERS
IDÉAL
Canada de fantaisie bte 341 mL
69¢

KETCHUP AUX TOMATES
MÉTRO
cont. 750 mL
1,77$

CAFÉ MOULU
MELITTA PREMIUM
mouture à toutes fins
bte 454 g
3,99$

BOISSONS GAZEUSES
COCA-COLA, SPRITE, TAB COLA
bouteilles consignées
6 x 750 mL
2,99$

THÉ EN SACHETS
SALADA PRIOR PAK
cont. de 100
1,89$

JUS DE TOMATES
MÉTRO
Canada de fantaisie
paquet 6 x 156 mL
1,88$

NETTOYEUR LIQUIDE TOUT USAGE
M. NET
cont. 1 L
2,39$

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
KLEENEX BOUTIQUE
blanc paquet de 2 rouleaux
1,49$

DÉTERSIF EN POUDRE
MÉTRO
sac 12 L
4,59$

DÉSODORISANT
RIGHT GUARD
bâton 75 g
1,69$

TABAC À CIGARETTES
MARQUES POPULAIRES
cannette 200 g
5,59$

Avis: Santé et Bien-être Social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
LA PARISIENNE
cont. 3,6 L
1,89$

PAPIER HYGIÉNIQUE
WHITE SWAN
blanc, rose, jaune ou beige
paquet de 4 rouleaux
1,19$

SHAMPOOING OU REVITALISANT
ENHANCE
variés
cont. 300 mL
2,59$

JUS
DEL MONTE
orange, pamplemousse, ananas, pommes
paquet 3 x 250 mL
99¢

Sur présentation de ce coupon et à l'achat d'un paquet de 3 x 250 mL de JUS Del Monte.

MÉTRO

obtenez un «Bons-voyage» d'une valeur de 5$.

BONS VOYAGE

Limite: un coupon par achat.

au samedi 26 février 1983 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

METRO

23

COMPTOIRS AUTORISES A RECUEILLIR VOS PETITES ANNONCES ET VOS COMMUNIQUES

CANDIAC
NETTOYEUR RYAN
21 Montcalm
Centre d'achat

JOURNAL LE REFLET
Centre commercial Candiac
Porte 3A
voisine de Steinberg
deuxième étage

DELSON
DEPANNEUR DELSON
63 boul. Georges-Gagné
DEPANNEUR CHEZ BRIGITTE
206 Principale

LA PRAIRIE
PHARMACIE GRATTON & L.P. HEBERT, PHARM.
408 Ste-Elisabeth

LA PRAIRIE
MR. RASOIR
769 Ste-Elisabeth

MERCIER
LIBRE CANDIDATURE OUVERTE À TOUT INTÉRESSÉ

STE-CATHERINE
DEPANNEUR ROLLAND
88 Union
Centre d'achats

ST-CHRYSOSTOME
DEPANNEUR BARITEAU

STE-CLOTHILDE
DEPANNEUR COMEAU
1123 Grand Rang
826-4832

ST-CONSTANT
DEPANNEUR CHAPLEAU
32 ST-PIERRE
632-4278

DEPANNEUR ST-CONSTANT
99 ST-PIERRE

ST-ISIDORE
DEPANNEUR TAMMY

STE-MARTINE
DEPANNEUR J.P.
26 St-Pierre

ST-REMI
PHARMACIE NADEAU
901 Notre-Dame

ST-REMI
DEPANNEUR CHANTECLERC
73 Ste-Thérèse

ST-URBAIN
MARCHE LEMIEUX ET FRERE

SHERRINGTON
MARCHE METRO

ST-PHILIPPE - ST-MATHIEU - DEPANNEUR CLAUDINE ST-PHILIPPE.

Nous regrettons de ne pouvoir accepter vos petites annonces au téléphone. Veuillez s.v.p. vous adresser aux endroits ci-contre.

LES PETITES ANNONCES

$5.00 pour les quinze premiers mots. 10 cents du mot additionnel. Cueillette lundi matin.

LOGEMENTS À LOUER

LA PRAIRIE, rue Conrad-Pelletier, bas de duplex, 6½ chauffé, eau chaude, garage, chauffé, libre imm., 535$ par mois, 659-8698.

LA PRAIRIE, 1 mois gratuit, grands 5½, bail 18 mois disponible. Frais peints, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, 659-9058.

LA PRAIRIE, 4½ à sous-louer, 1 mois gratuit, frais peint, logement modernisé, eau chaude fournie, 290$/mois, 659-9058.

LA PRAIRIE, 1 mois gratuit, 5½, 15 minutes du centre-ville. Louer maintenant et profitez de votre nouvel app. grands 5½, avec plusieurs garde-robes, app. fraichement repeints et tapis mur-à-mur nettoyés. Piscine extérieure, service de conciergerie, eau chaude et taxes payées, 659-9742, 659-9951.

CANDIAC, 3½, 4½, 5½, pour information, 632-7082, 462-2990.

LA PRAIRIE, haut de duplex, 5½ chauffé, garage chauffé, libre 1er mars, 425$/mois, 659-8698.

CANDIAC: 3½, 4½, 5½, presque neuf, coin tranquille, tapis mur-à-mur, lave-vaisselle, stat., entrée laveuse-sécheuse, chauf. élec., libre immédiatement, 32 Place Mercier près St-François Xavier, 638-1855.

BORD du fleuve, Delson, 4½, 5½, site agréable, piscine privée, grand stationnement, entrée laveuse-sécheuse, chauffage inclus, libre immédiatement, coin Marie Victorin et rue Principale, 632-6688.

STE-CATHERINE, 4½ et 5½, à 327$ et 359$. Libre immédiatement. Bonnes références, 638-1178.

ST-MATHIEU, 3½ chauffé, meublé si désiré, 632-8829.

3½ À LOUER, à St-Constant, sous-sol, incluant poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 175$ par mois, disponible imm., 632-6230.

5½ CHAUFFÉ et eau chaude fournie, libre pour le 1er avril, 659-0554.

LA PRAIRIE, 1½, 2½, 3½ meublés, chauffés, éclairés, libre immédiatement, 659-2104, 659-1368, 659-2671.

STE-CATHERINE, un grand 2½ à louer, meublé, chauffé, éclairé, 180$ par mois, 632-2528.

CANDIAC, à sous-louer, 5½, 1er avril, prix à discuter, 632-9478 après 18h.

3½ à sous-louer, meublé sauf salon, 1er mars, 659-4891.

LOGEMENT à louer, 5½, haut de duplex, 245$/mois, libre 1er mars, chauff. élec., 659-0487 après 5h30.

LA PRAIRIE, libre immédiatement, mois de mars gratuit, grand 5½ chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, stationnement avec prise pour chauffe-moteur, 340,50$ par mois, 632-2136.

LOGEMENT à louer, grand 4½ rue Boardman, Delson, libre immédiatement, 632-7076, 235$/mois.

LOGEMENT à louer, 4½ appt., libre 1er mars, 632-0982 après 5h.

STE-CATHERINE, 3½ libre le 1er mars, 225$ par mois, 632-1870.

LOGEMENT, 5½ à louer, au 719 Houde, La Prairie, très propre avec stationnement, 373-7649.

3½ MEUBLÉ, secteur Christ-Roi, libre immédiatement, 659-0892.

5½ À SOUS-LOUER, haut duplex, stationnement, libre immédiatement, 294$ par mois, 659-8121 après 6h.

BACHELOR à louer, 2½, chauffé, meublé, éclairé. Toutes taxes payées. Libre immédiatement, 659-5052.

LA PRAIRIE, à sous-louer, grand 5½, prix à discuter, 659-9366, 659-4119.

3½ À LOUER, un bas, non chauffé, 170$ pour le 1er mars, situé 150 rue Ste-Catherine, à St-Constant, 632-0824.

À SOUS-LOUER, 4½ à La Prairie pour le 1er mai, 659-3579 ou 632-3110.

SOUS-SOL meublé, 2 apts., accès à la laveuse-sécheuse, s'adressez au 121 rue Perras, 454-4225.

LOGEMENT 4½ à St-Michel pour plus de renseignement, appelez au 454-3705.

LA PRAIRIE, 2½, 3½ meublés, chauffés, éclairés, 220$, 280$ à 300$ par mois, taxes incluses, libre immédiatement, 659-5944 ou 659-6922.

LA PRAIRIE, grand 5½ à louer, chauffé et eau chaude fournie, près école, épicerie, libre 1er juillet, 454-3056.

SERVICES

IMPOTS, service 24 heures, confidentiel, allons chercher, provincial 5$ et plus, fédéral 5$ et plus, 659-3560.

IMPOT particulier et commerce, tenue de livres, T-4, salaires. Les services administratifs J.L.M. Inc., 659-0307.

PEINTRE, tireur de joints, panneaux de gypse (gyproc), stucco, réparation, travail propre et rapide (contrat à l'heure ou à contrat). Travaill seul. Mon nom est garantie de satisfaction, Germain Cusson, 638-0072.

TIREUR de joints, prendrait réparation et joints de gyproc, ouvrage garanti, 638-0023, 632-4983.

FERAIS travail de dactylo à la maison, 659-6456 après 6h.

RENOVATION J.C. Rioux Enr. spécialités: cuisine, chambre de bain, dépositaire d'armoires "Lamteck", agrandissement et finition de sous-sol, 632-4189.

ATTENTION! Votre machine à coudre a-t-elle besoin de réparation, appelez un expert, extimation gratuite, satisfaction garantie, 671-5846.

À PRIX MODIQUE, rénovation complète salle de bain, cuisine, portes, chassis, ouvrage général à l'heure ou à contrat. Estimation gratuite, 632-5825, 632-3317.

LOCATION de dactylos et calculateurs électroniques, livraison incluse. Dactylos à 35$/mois, calculateurs à 18$/mois, 346-4943.

ACCORDS et réparations de pianos. Recouvrement de clavier, Michel Létourneau, 632-8308.

REPARATION poêles et réfrigérateurs et ramassons les usagés, 632-4594.

IMPOTS, particulier et commerce, tenu de livres, C. Bachand, 659-5242.

BRIQUETEUR ferait foyer et installation de poêle à combustion lente, aussi de cheminée préfabriquée, 22 ans d'exp. et possède un permis de la Régie, 632-4931.

POSE de tapisserie, peinture, lavage murs, plafonds, fenêtres. Estimation gratuite, demandez Rodrigue, 659-5045.

IMPOTS! Vos rapports pour 10$. Service rapide. Tenue de livres également. Demandez Paul; après 6h30, 659-3606.

FERAIS rapports d'impôts, tenue de livres, comptabilité, 638-0420.

HYPNOLOGUE diplômé, plus magnétisme, professeur Roger, 30 ans d'expérience. Je peux vous aider — cigarettes, peur, obésité, cauchemar, nervosité, régression dans le temps, etc... Spécial 20$. Pour rendez-vous entre 10h et 14h, 676-7120.

LIGNE de la main, horoscope personnel, carte du ciel, cartomancie, Mme Theresa, 632-9996.

IMPOT, pas de problèmes avec nous. Téléphonez au 454-9239 ou 632-5077.

COUTURIÈRE avec expérience peut vous confectionner ou altérer tous genres de vêtements, rideaux, etc. faits à votre goûts. Service rapide, prix très raisonnable, Francine Dubois, 454-4122.

NETTOYAGE tapis et divans à la vapeur. Lavage murs et plafonds. Décapge et cirage de tuiles. Estimation gratuite, travail garanti. Inf.: J.P. Pitre, 454-9131.

659-2292
MEUBLES NEUFS OU USAGES
Hangar du meuble
poêle, frigidaire, meubles divers
467 St-Georges Laprairie

AUTOS À VENDRE

PONTIAC Grand-Am '78, 4 portes, 2,300$, 659-4623.

FAIRMONT familiale 1980, 6 cylindres, automatique, 50,000 kms, servo-freins/direction, mécanique excellente, très propre, 659-0858.

FORD LTD '78, 4 portes, 76,000 kms, servo freins, servo direction, vitres & valise électriques, batterie et pneus neufs, 2,500$, 632-8573.

OLDSMOBILE Cutlass Salon 1975, accidenté, moteur 260 hp, 50,000 milles, 632-4965.

AUSTIN Marina 1975, 2 portes, 42,000 milles, radio AM-FM, 800$, 659-9893.

AVIS DIVERS

Les avis de naissances, de mariages, de décès et de remerciements après la sépulture ne sont pas considérés comme des informations d'intérêt public et sont donc assujettis à une note de frais minimes. LE REFLET consacrera une page spéciale pour la publicition de ces événements aux tarifs suivants.

-Avis de décès peu détaillé sans photo $15.00
-Avis de décès peu détaillée avec photo $20.00
-Avis de décès détaillé ou avec photo et compte rendu des funérailles: la ligne agate $0.36
-Remerciements de sympathies et services anniversaires $15.00
-Remerciements de sympathies et services anniversaires avec photo ou détaillés: la ligne agate $0.36

Les ANNONCES de $20.00 ou moins sont payables d'avance renseignements: 659-8881.

Pour acheminer ces avis, il suffit d'insérer le texte et un chèque sous enveloppe et de la déposer à l'un de nos bureaux qui sont accrédités pour recueillir les petites annonces ou nous les faire parvenir par la poste. Nous faisons la cueillette de ces communiqués et des petites annonces le lundi à 9h00.

BUICK Century '73, bonne condition, 350$, 659-4442.

FORD Grand Torino, 1975, familiale, propre, pas de pourriture, 58,000 milles, 600$ négociable, 659-0437.

MUSTANG '79, 5 litres, parfaite condition, 638-0210.

AUTOS plusieurs modèles, Aspen, Mazda, Pinto, Granada, Chevelle, Matador, Cadillac, Auto B.C. enregistré, 930 St-Régis, St-Isidore, 454-3118.

PONTIAC Acadian 1980 automatique, comme neuf, 31,000 milles, 3,750$, 245-7822.

CHRYSLER Newport 1979, extérieur blanc, toit vinyl, intérieur rouge, radio AM stéréo cassette, vitres électriques. 1 seul propriétaire, 46,000 milles, très propre, 6 pneus radials, 6 roues montées, 4,400$ ferme, 454-2776.

BUICK Le Sabre 1976, idéal comme 2e auto, air climatisé, 4 portes, H-Top, radio cassette, très propre, 659-0287(soir).

ON DEMANDE

CHERCHE TRANSPORT, Delson à La Prairie, heures de travail 9h00 à 5h00, 659-6514 (jour), 632-0637 après 7h. p.m. Demandez Diane.

ACHÈTERAIS tout genre d'antiquités, meubles, vaisselle, etc. Bon prix payé, 632-1228.

RECHERCHE maison campagne pour louer, 5½ appr. ou plus à St-Philippe ou les environs. Prix raisonnable, 676-8170.

ACHETERAIS cartes et jetons de hockey, baseball, football, non-sport ainsi que pièces de monnaie avant 1968, 632-4063.

CHERCHE maison seule à louer, 5 à 6 pces, dans La Prairie, 659-9309.

CHERCHE du travail à la journée, demandez Juliette au 632-4450.

RECHERCHE 5½ app. maison de campagne ou duplex pour juillet, environs de St-Constant, St-Mathieu, Delson et Côte Ste-Catherine. Prix raisonnable, 659-0311.

LOGEMENT 2½ app. demandé dans St-Rémi, pour personne seule, 454-9050.

CHERCHE voyagement de St-Rémi à Ville St-Pierre, heure de départ 6h00 a.m., retour à 6h00 p.m., 454-6301 après 5h.

ACHÈTERAIS laveuse à légumes, ancien planteur à tomates et fournaise à l'huile, 454-2368.

OFFRES D'EMPLOIS

VENDEURS(EUSES) pour bijoux Michèle Lyn, 100$ à 250$ par semaine, expérience non nécessaire, aucun investissement, formation gratuite, 632-8920 ou 632-2638.

VOUS VOULEZ vous bâtir un second revenu, si oui, contactez les agences M.G.L. Inc. pour entrevue, téléphonez au 454-2667.

OCCASION d'affaires: temps plein ou partie, gagnez de 450$ à 900$ par semaine. Vital recherche un nombre limité de distributeurs selon le secteur, expérience non nécessaire. Nous donnons formation complète. Pour inf.: 326-1201.

NOUS recherchons un leader pour développer dans votre localité la vente de nos produits. Profits très intéressants, 659-5835 après 6h.

SI les produits de beauté vous intéressent, si vous aimeriez devenir conseillère en produits de beauté ARTISTRY, téléphonez au 454-2667.

ÉTUDIANTS(ES) vendez articles de cuir artisanal, brochure gratuite, facile, payant, 523-8398.

MAISON FULLER demande des représentants(es) ambitieux(euses), aucune expérience nécessaire, territoire protégé et entrainement fourni, possibilité d'avancement. Pour inf.: 481-1366 en tout temps, 247-2582 (entre 18h et 20h).

TERRE À VENDRE

TERRE à vendre de 100 arpents, dont 50 drainées, 454-6239.

LOCAL À LOUER

ENTREPOT à louer, 100$ et plus par mois, 632-5211, 632-9017.

LOCAL 35' x 44' avec porte de garage 14' x 14', 632-2872.

MAISONS À LOUER

ST-CONSTANT, 450$/mois, 272-3665 avant 4h, 659-9240 après 20h.

COTE STE-CATHERINE, 5½ rénové, entrée laveuse-à vaisselle, grande cour, libre immédiatement, 325$/mois, 638-0735.

COMMERCE À VENDRE

LA PRAIRIE, dépanneur licencié, avec propriété, clientèle établie, bon revenu, Roger Dumas, 656-0660, 659-9583, Trust Général Courtier.

VENTE DE GARAGE

GRANDE vente de garage. Tout doit être vendu, samedi 26 février entre 8h et 6h, au 38 Calais, Candiac.

AVIS
À NOS ANNONCEURS

L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que:

«NUL NE PEUT DIFFUSER, PUBLIER OU EXPOSER EN PUBLIC UN AVIS, UN SYMBOLE OU UN SIGNE COMPORTANT DISCRIMINATION, NI DONNER UNE AUTORISATION À CET EFFET.»

Nos annonceurs sont invités à publier leurs annonces **«OFFRES D'EMPLOIS»** en conformité avec cette loi.

Les emplois offerts dans ces pages s'adressent également aux hommes et aux femmes.

DÉMÉNAGEMENT

DÉMÉNAGEMENTS & Entreposage La Prairie Inc. Local et longue distance, meubles assurés, bien-être accepté, 659-4807.

GARDIENNE DEMANDÉE

FEMME mature, chez-moi, 2 enfants, enseignante, ville Ste-Catherine près école Saint-Jean, 632-9920.

GARDIENNE demandée à domicile, temps partiel, enfants 4-6-9 ans, quartier boul. La Magdeleine, 659-0572.

COURS

COURS de couture, 1er, 2e et 3e année, tissus extensibles, pantalon d'homme, blazer. Prof. 20 ans d'expérience, 658-6972, Jeannine.

GARDERIES

LA GARDERIE DU JARDIN FLEURI de Saint-Rémi a des places disponibles pour les enfants de 18 mois à 6 ans. Activités selon l'âge des enfants, par des éducatrices qualifiées. Possibilité de subvention. Reçus d'impôt, inf.: 454-6181.

GARDERIE éducative Le Soleil en Soi, près route 15, sortie Saint-Henri, 186 Saint-Georges, La Prairie, inf.: 659-3030 (subvention possible aux parents).

GARDERAIS enfants chez-moi. Bons soins, terrain clôturé, collation, expérience, aime enfants. Boul. Champlain, Candiac, 638-1386.

GARDERAIS enfants à la journée, le soir aux alentours de Côte Sainte-Catherine, je peux me déplacer, Réjeanne, 632-4132.

GARDERAIS enfants à la semaine de 0 à 5 ans, temps plein ou temporaire, secteur Magdeleine, 659-8524.

GARDERAIS enfant à la maison à partir de 1 an à la journée ou à la semaine, 326 rue Saint-Pierre, Saint-Constant, 632-4163.

GARDERAIS enfants chez vous en tout temps, je fournis mon transport, Chantal: 454-9239.

JEUNE fille avec expérience, garderait enfants à la semaine chez-vous, 826-3780.

FERME À VENDRE

À SAINTE-CLOTHILDE, cté, Châteauguay, une ferme horticole d'environ 33,6 ha (83 a) dont 10ha (25a) en culture (plus ou moins) sur terre noire et 9ha (22a) cultivables sur terre noire, avec 2 serres et une remise. Cette ferme est située dans le 3ième rang à 2km du village. Pour toutes informations additionnelles ou pour obtenir le formulaire officiel d'offre d'achats, veuillez communiquer avec M. Alfred Moore, 87 rue Sainte-Cécile, B.P. 505, Valleyfield (Québec) J6S 4V7, tél.: (514) 371-1772 ou au bureau régional de la Société du crédit agricole, 2700 boul. Laurier, suite 2000, C.P. 3600, Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7, tél.: (418) 694-3993 a/s M. Laurent Duchesne. Les offres d'achat devront parvenir au bureau régional (Sainte-Foy) avant le 7 février 1983.

CHAMBRE À LOUER

CHAMBRE à louer avec stationnement privé, 659-0717.

CHAMBRE à louer, au 121 rue Perras, app I à Saint-Rémi, avec poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse et douche, entrée privée et téléphone public, 454-4225 ou 366-5673.

CHAMBRE à louer 125$ par mois sur la rue Bréboeuf à Ville Sainte-Catherine, 638-0021.

CHAMBRE à louer 1er Avenue, Delson, 632-9801, stationnement, entrée privée, frigidaire dans chambre, cuisine.

CHAMBRES 27$ — 30$, bachelor 35$ une personne, stationnement, téléphone publique, entrée privée entre 2 et 20 heures, 659-5038.

PRIÈRE AU ST-ESPRIT

PRIÈRE au saint-Esprit pour faveur obtenue, G.S.

REMERCIEMENT au Saint-Esprit pour faveurs obtenues. S.A.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit, faveurs obtenues. R.Y.L.

REMERCIEMENT pour faveur obtenue au Saint-Esprit, C.G.

PERDU

PERDU une boucle d'oreille en forme d'anneau vendredi au centre d'achats Place La Citière à La Prairie, valeur sentimentale, récompense promise, 632-1180.

IMMEUBLE COMMERCIAL À VENDRE

IMMEUBLE commerciale à vendre chemin Saint-Jean, superficie de vente environ 3,200 pi.c. idéal pour dépanneur, restaurant ou bar salon, aussi espace de bureaux ou logis 1,500 p.c. environ, terrain 25,000 p.c. s'adresser à Jules Ranger, 659-5424, 671-0368.

ANIMAUX À VENDRE

ÉCOLE d'obéissance Rive-Sud, apprenez à dresser votre chien, 659-9385.

CHIOTS Labradors, enregistrés, vaccinés, garantie santé, champion obéissance, chasse, compétition, entraînés, propreté, cours obéissance, chasse, tente roulotte Bonair, 632-9759.

CHEVAL Quayer-horse, (équitation), hauteur 15", couleur Sorel, avec selle western, équipement, inf.: Marc 632-6323.

CAMION À VENDRE

CAMION Chevy-Van, 1980, semi-fini intérieur, avec mag, très bonne condition, prix à discuter, 659-2272 ou 638-1600.

MAISONS À VENDRE

SPéCIAL Saint-Constant, pas d'agent 40' x 26', plus balcon 5', 5½, 1982, taxes basses, possibilité balance de vente, 638-1094.

SUPER Delson, bungalow, brique/aluminium. Taxes basses, 49 900$, 367-4573.

MAISON à vendre 5 pièces, terrain 75' x 100', prix demandé 55 000$ à rediscuter, 348-2465.

CANDIAC, superbe duplex avec bachelor, bien situé, excellent revenu. Grand terrain, R. Dumas, 656-0660, 659-9583. Trust General Courtier.

le Permanent COURTIER

1 — STE-CATHERINE — Propriété très bien située, sous-sol fini avec foyer, bon prix. JACQUELINE McKENZIE 465-2000, 659-1356.

2 — ST-CONSTANT — Bungalow avec foyer combustion lente, hypothèque 12¾%, petit comptant requis, JACQUELINE McKENZIE 465-2000, 659-1356.

3 — CANDIAC — Split level, un vrai bijou, air climatisé, foyer, porte garage électrique. JACQUELINE McKENZIE 465-2000, 659-1356.

4 — CANDIAC — Super achat, 4 chambres au même palier, taxes très basses, terrain 7,600 p.c. G. TARZI 465-2000.

CANDIAC — Prix réduit, cottage, au sous-sol: salle familiale, foyer, garage, secteur mature, G. AUCOIN 465-2000.

CANDIAC — Duplex, garage, rez-chaussée libre à l'acheteur, seulement 73,500 G. AUCOIN 465-2000, 638-1589.

STE-CATHERINE — Bungalow impeccable, petite famille, petit comptant, petite mensualité. L. CHOLETTE 465-2000.

FERMETTE — À 20 minutes du pont Champlain, maison ancestrale, plusieurs bâtiments, foyer, piscine $55,000. L. DuBERGER 465-2000.

BROSSARD — Petit bungalow à la campagne sur 12,569 p.c. possibilité pour garder petits animaux, prix $34,900. RICHARD GIROUX 465-2000.

STE-CATHERINE — Bungalow 4 côtés brique, chauffé électrique, taxes $937, sous-sol fini, prêt pour faire logis. RICHARD GIROUX 465-2000.

HEMMINGFORD — Bungalow 24x44 situé dans un site enchanteur sur 31,500 p.c. incluant garage détaché 26x30. RICHARD GIROUX 465-2000.

ST-PHILIPPE — Bungalow 4 pièces, près du village, beau terrain, secteur paisible, 34,900 B. LUSSIER 465-2000.

CANDIAC — Parc Laurier, split level 4 ou 5 chambres, impeccable, air climatisée, beaucoup extras. JACQUELINE McKENZIE 465-2000, 659-1356.

CANDIAC — Parc Champlain, bungalow, plafonds cathédrales, sous-sol fini avec foyer, impeccable. JACQUELINE McKENZIE 465-2000, 659-1356.

ST-RÉMI — Cottage détaché, prix réduit à $34,500, 8 pièces, sous-sol, garage, grande cour, faut vendre! J.M. LACOSTE 761-1991 363-7000.

ST-RÉMI — Bungalow 77, brique, bien isolé, foyer, grand terrain, cause transfert, faites offre. S. LECUYER 363-7000 - 454-2043.

ST-ISIDORE — Rue Viau, bungalow 32x62, garage, terrain 10,400 pi. ca. secteur idéal pour enfants. Réduit! S. LÉCUYER 363-7000.

ST-ISIDORE — Bungalow 80, tout brique, chauffage électrique, foyer, grand terrain, taxes $706. Village S. LÉCUYER 363-7000 454-2043.

STE-CATHERINE — Cottage 7 pièces, foyer franklin, terrain 7,800 .c. taxes $786. Très propre $44,000. S. LÉCUYER 363-7000 454-2043.

Régie des permis d'alcool du Québec

AVIS DE DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérés, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoie au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: **La Régie des permis d'alcool du Québec, 1, rue Notre-Dame Est, suite 9,200, Montréal, Québec, H2Y 1B6.**

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
LES ENTREPRISES SEBACLAU INC. L'as de la Brasserie	1 bar avec danse	115, St-Pierre, ST-CONSTANT
269, des Saules ST-CONSTANT		**83-02-23**

Le président et directeur-général Ghislain K.-Laflamme, avocat

LADY FINELLE

Avons besoin de cinq personnes dynamiques pour aider un commerce intéressant en pleine expansion.
Vous gagnerez de l'argent tout en apprenant comment enseigner les soins de la peau et la technique du maquillage. Aucun investissement. Pour renseignements:

632-8890

VILLE DE *La Prairie*

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, Trésorier de cette ville.

QUE le rôle de perception de la taxe d'affaires prévue par le règlement numéro 643 de la Ville, pour l'année 1983, est déposé à mon bureau et qu'il sera procédé à l'envoi des comptes conformément à la Loi.

Donné à La Prairie, ce quinzième jour du mois de février 1983.

Le Trésorier,
Jacques Rouillier

Ville de Delson
50 Ste-Thérèse
Delson, P. Qué., J0L 1G0

AVIS PUBLIC

Avis public est donné par la soussignée, greffier de cette Ville, que le règlement numéro 307, règlement amendant le règlement numéro 271 de la Ville, pourvoyant à la construction d'un aqueduc, d'un égoût sanitaire et d'un égoût pluvial, ainsi qu'à l'exécution de travaux de rues et travaux divers dans le Parc Industriel de la Ville ainsi qu'à un emprunt au montant de $1,793,500.00 à cette fin. (Sous-paragraphes a), b), c), d), e), f), g), h), i) et j) du paragraphe 11.1 de l'article 11)., a été adopté par le Conseil municipal le 21 octobre 1982 et a reçu l'approbation de la Commission municipale du Québec en date du 11 février 1983.

Prenez en outre avis que ce règlement entre en vigueur le jour de la présente publication et qu'il est déposé à mon bureau, 50, rue Ste-Thérèse, Delson, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

Donné à Delson, ce 18ième jour de février 1983.

Nicole Perron,
Greffier

WILLET, Shelly, Last know address La Prairie, Quebec or anyone knowing her present whereabouts please contact LE REFLET on a matter of urgent personal concern.

COMMISSION SCOLAIRE DE LA PRAIRIE

AVIS PUBLIC
RECENSEMENT ÉLECTORAL

Avis est donné par la présente que le recensement des quartiers électoraux scolaires numéros 02 (St-Mathieu), 03 (St-Constant), 08 (Ste-Catherine), 09 (Ste-Catherine), 10 (Delson) et 13 (Candiac) de la Commission Scolaire de Laprairie débutera le 28 février pour se terminer au plus tard le 11 mars 1983. Les recenseurs qui se présenteront aux portes seront dûment identifiés.

Donné à La Prairie, ce 23 février 1983.

Antoine Guénette
Directeur général

VILLE DE CANDIAC

AVIS PUBLIC

Recensement municipal du **Quartier #6** en vue de la préparation de la liste des électeurs.

Veuillez noter que des personnes dûment identifiées ont été mandatées pour effectuer un recensement municipal dans le but de préparer la liste électorale du Quartier #6 et de mettre à jour les donnés du recensement municipal.

Nous vous remercions à l'avance de la bonne collaboration que vous voudrez bien accorder à ces personnes.

Donné à Candiac ce 18 février, 1983.

H. SENTENNE, o.m.a.
Secrétaire-trésorier

PUBLIC NOTICE

is given in connection with municipal census for the purposes of drawing up electoral list in **District** #6.

Kindly note that persons duly identified have been charged with carrying out a municipal census to enable the drawing up of the electoral list for District #6 as well as to complete census data for the district.

We thank you in advance for your cooperation.

Given at Candiac this 18th of February, 1983

H. SENTENNE, o.m.a.
Secretary-Treasurer

23

MAISONS À VENDRE

MAISON à ville Sainte-Catherine, no 1665 rue Centrale, cottage tout en briques, 5 pièces, planchers en parquetterie, sous-sol tout fini avec salle de lavage, garage, jardin, entrée pavée, 632-7479.

COTTAGE en brique de 50 ans, très propre, 6 apps, deux chambres de bains et garage. Terrain tout clôturé, prix 30 000$, inf.: 632-8943.

CANDIAC, cottage, grand terrain, clôturé, paysagé, cabanon, taxes basses, propriétaire transféré, 69 900$, 632-4515.

BUNGALOW à vendre, garage attaché 4½ grandes pièces plus sous-sol semi-fini, chauffage central, extérieur déclin bois, boisé, patio. Taxe basse près école, magasin, située rue Central Sainte-Catherine, 464-2430 après 6 heures soir, samedi, dimanche 9 a.m. à 9 p.m., pas d'agent.

MAISON à vendre, sous-sol commercial 28' x 42', plus 18 pieds de garage, 5½ en haut, terrain 96' x 102', clôturé face au centre d'achats, Delson, 632-4376, prix 65 000$.

SAINTE-CATHERINE, prix 35 700$, taxes 550$ l'an, super semi-détaché, 3 chambres à coucher, lave-vaisselle, céramique dans la cuisine, dépêchez-vous! Michel Lefrançois 632-8414, 691-1062. Imm. Gadoury Inc.,

RIVE-SUD, split level, neuf, fini, près de Saint-Constant, pas d'agent, 255-2033 ou 256-1926.

MAISON à vendre à Delson, 3 c.c., carport 39 500$, 632-1764.

À SAINT-CONSTANT, bungalow en briqués 5½ avec garage indépendant, entrée double, pavée, marquetterie au sous-sol, piscine, terrain 60' x 146', taxes 833$, 632-0448.

LA PRAIRIE, bungalow 71, 35 Des Jacinthes (La Magdeleine), 4 c.c., sous-sol fini, avec entrée, chauffage électrique, prix 49 500$, 659-1621.

SPÉCIAL, bungalow neuf, 24-6" x 40', 3 chambres, cuisine, salle à dîner, grande salle de bains, façade en pierre, terrain 55' z 110', à Saint-Constant près des services, 41 900$, 632-1064.

À SAINT-RÉMI, bungalow en brique 1973, 28' x 45', 3 chambres à coucher, terrain 15,000 p.c., sous-sol fini, foyer en pierre, 454-9638.

QUÉBÉCOISE, Sainte-Catherine, grand terrain, tout paysagé, construction 80, hyp. 10¾% due 10/84, 632-4196.

DIVERS À VENDRE

ANTIQUITÉS, mobilier de chambre, table 6 pattes, chaisses, buffet (side board), machine à coudre, lits en fer, lits bois, commodes et bureaux, chaises berçantes, barratte à beurre, plusieurs vieux meubles, bon marché, maison privée, 676-3460.

MANTEAU chat sauvage, grandeur 7 ans, long, valeur 2000$ pour 975$, manteau cuir et suède 7 ans 275$, avec col renard Norvégien. Manteau lapin court, grandeur 7 ans, 75$, 3 manteaux cuir courts 75$ chacun, après 6 heures, 659-4841.

LIT et bureau antiques, très propres et solides, 632-6916.

1 HABIT gr 30, couleur verte, 2 manteaux pour dame 1 noir, 1 brun avec collet de vison, 1 canadien gr. 30-32, 1 secrétaire en chaîne, 2 fournaises tortue, 1 mobilier de salle à dîner, 1 mobilier de cuisine chromé, 4 chaises style bistro, 1 moïse en jonc, 1 causeuse en bambou, lit fer, poêle à bris Bélanger, bureaux de chambre à coucher, 1 but de hockey, 632-0785.

MOBILIER de chambre complet style espagnol incluant 2 tables de nuit avec lampe, bonne condition, prix 500$, 2 pneus d'été Michelin 195-14 avec rims (usagés), prix 50$, 632-3970.

PIÈCES de motoneige Skiroule RTX, Bombardier, Olympia, Panther, Artic Cat, Yamaha GP 26, sans moteur. Moteur BSE-340T, JL0 Rockwell 399 et 440, Yamaha 395, Girth 634, C.C.W. 440. 2 ralley wheel Duster, tête 318 et Intake 2 barils. Transmission automatique Toyota Celica 73, Maverick, 6 cyl. 73 pour pièces et Mazda 808, 74, Michel à 632-2893.

ROBE de mariée avec chapeau grandeur 9-10, modèle de Pronuptia 100$, 632-7229.

TÊTES et moteurs reconstruits (échange), pièces interne pour moteur neuves ou réusinées, garantie, Culasse et Moteur Enr., 632-1061.

RÉFRIGÉRATEUR 17 pi. cu., sans givre, Vicking, très propre, vert avocado, 385$, 17 feuilles de gyproc 4' x 8' 42" d'épaisseur, 3,25$ la feuille, 659-9973.

SÉCHOIR à linge, ton avocat 266' d'étendage 80$ pour 20$, humidificateur 7 gallons 150$ pour 60$, mobilier de cuisine, style espagnol 50$, 659-1042.

RÉSERVOIRS au mazout, 910 litres (200 gallons) et brûleur au mazout en excellent état, aubaine, deux unités. disponibles, 656-8658.

BOIS de foyer dur 30$ la corde, livrée, 632-1798.

FOURNAISE à l'huile avec récupérateur de chaleur, réservoir 200 gallons, chauffe-eau à l'huile, peut vendre séparément, 632-2567.

BOIS franc de première qualité 35$ le cordon de 4' x 8' x 16", 632-3346.

BIBLIOTHÈQUE modulaire finie laminé blanche avec vitres teintées coulissantes 7' x 6' x 8", 800$, 638-0745.

BOIS de chauffage en 4 pieds, bois franc, 18 à 20 cordes, 53$ la corde livrée, 1-514-789-2387.

OVERLOCK, 3 fils, 1 an d'usure, payé 1 500$ laisserais 800$, 454-4702.

BOÎTE de fibre de verre, camion Ford 1975, modèle 700, parfaite condition, tracteur Massey Ferguson, modèle 1965 diésel, 826-3430.

MEUBLES usagés dont 1 mobilier de salon, 1 mobilier de chambre et bien d'autres meubles en bonne condition et à bon prix, à voir au 423 Notre-Dame, Saint-Rémi, entre 9 heures et 5 heures.

MOTO "Yamaha" 650 deux cylindres, 1975, 14,000 ml, 450$, 659-3510.

PETITE télévision 5 pouces pour roulotte de camping jamais utilisée marche sur batteries, auto ou 110V payée 245$ pour 125$, cabane de maison genre bungalow pour très petit chien avec parc et accessoires et valise en bambou pour transport, 659-3336.

TABLE de ping pong 5' x 9' avec filet, palettes comme neuve, demande 125$ ou faite une offre, 454-9467.

BOIS de foyer, érable et frêne, semi sec à 30$ la corde, 454-3666.

MOBILIER de salon, très bon prix, pour information, appelez à 454-6861.

MOBYLETTE Honda 49 CC, 82, 888 Km, prix 600$, appelez après 6 heures, 826-4221.

BOIS de foyer: 95% bel érable des Laurentides, 5% hêtre et merisier (région de Mont-Laurier), très belle qualité, peut être vu chez Marcel Oligny Inc., 40$ le cordon, 16" x 4' x 8' (toutes taxes incluses), jour: 659-5477, soir: après 6 heures 659-1464.

NOUVEAU centre de liquidation de matelas et meubles non peints. Ensemble matelas 85,95$, mobilier de chambre 5 mcx 235$, lit capitaine et matelas valeur 300$ pour 185$. Mobilier de cuisine fini érable 5 mcx, valeur 600$ pour 350$. Venez nous voir vous serez surpris de nos prix au centre commercial de la Plaza Delson sur Georges-Gagné à Delson, 632-8920.

AUBAINE, nous sommes le seul entrepôt de la Rive-Sud de liquidation de faillite. Trois appartements futuriste, colonial et canadien complets à partir de 595$, 25$ comptant, 651-3101.

ABANDONNERAIS trois appartements complets, reprise de finance, valeur de 1 295$ pour 599$, 50$ comptant, 651-3101.

AUBAINE INCROYABLE, pourquoi traverser le pont quand nous avons des meubles de faillite moitié prix. Aucune commission au vendeur à payer. Trois appartements complets, valeur de 1 795$ pour 895$, 25$ comptant, 651-3101.

ABANDONNERAIS trois appartements complets, meubles de faillite, futuriste, colonial, canadien à moitié prix, 895$, 25$ comptant, 651-3101.

ACHÈTERAIS meuble ou appareil électrique plus haut prix payé. Estimation gratuite, vendons aussi meublé neuf, 651-0071.

À bas prix entreposons autos, bâteaux, roulottes, motos, bicyclettes, meubles, 937-9491.

SURPLUS d'inventaire meubles neufs en démonstration, prix coûtant, 659-3918, 659-2161, Brossard, maison mobile.

VENDONS meubles neufs, mobilier de cuisine 269$, matelas box spring assortis, base de lit en métal 39" et 54" à 16,95$, vaisselier 349$, divan lit 149$, vendons mobilier complet neuf et achetons poêle, frigidaire usagés etc, s'adresser à 467 Saint-Georges, 659-2292.

RÉFRIGÉRATEURS usagés avec garantie pour cuisine, sous-sol, chalet, camping, bonne condition, ainsi que réparations de réfrigérateurs de toutes sortes et achat réfrigérateurs usagés, 632-9169.

BOIS de foyer sec, érable, hêtre, merisier 45$ la corde 4' x 8' x 16" livrée, minimum 2 cordes, 632-1513.

ÇA VAUT LE COUP. Garanti à 100%, usagés et neufs, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses et mini, très propres, nous achetons vos vieux appareils. Bonne ou mauvaise condition. Réparation de vos appareils à domicile. A-1 Réfrigération, 109E boul. D'Anjou, Châteauguay (en face du Canadian Tire), 692-1791 ou 692-1891, Visa et Mastercard acceptés.

BOIS de foyer, livré, sélectionné ou mélangé, 30 à 45$ la corde, 632-8094, 632-9755.

AVIS FAILLITE, lots de meubles provenant de plusieurs faillites réunies, grand choix de mobiliers de salle à dîner, cuisine, salon, chambre, matelas, bureaux, lit capitaine, réduction jusqu'à 60%, liquidation dirigée par Lépine Inc., 232 Beaubien Est, 279-7349.

ALIMENGROS, faut voir pour le croire achetez vos produits alimentaire directement d'un distributeur. Grande variété de nourriture. Prix réduit de 20% à 75% des prix du marché. Livraison gratuite à domicile dans un rayon de 10 milles. Catalogues de produits fourni pour la clientèle. Produits connus et de qualité. L. Bordeleau, répr. 638-0531.

AGENCE DE RENCONTRES, Le Courrier des Amoureux du Nord Enr., et le Courrier du Sexe Opposé Enr. en vente, maintenant, Revue 16 pages-couleur avec descriptions et photos. Abonnement 15$ (6 revues) 3$ (1 revue) incluant frais de poste et manutention. Saint-Damien de Brandon, C.P. 70, J0K 2E0, (514) 835-3820.

PATINS à roulettes de marque Lange, pour garçon, grandeur 6, très propre, demande 50$, 659-8647.

ROULOTTE Golden Falcon, 1981, 31 pieds, 6 mois d'usure, auvent automatique, antenne sur terrain, Baie Missisquoi, prix 12 000$, 632-4376.

VILLE DE CANDIAC

AVIS PUBLIC

M. LE CONSEILLER FABIEN GAGNON ayant démissionné de sa fonction le 14 février, 1983 je donne avis aux électeurs du QUARTIER # 6 de la Ville de Candiac que la présentation des candidats pour la charge de conseiller pour ledit quartier aura lieu à l'Hôtel de Ville, 9 boulevard Montcalm, Suite 430, Candiac, le 17ième jour d'avril, en l'année mil neuf cent quatre-vingt-trois, entre douze et quatorze heures de l'après-midi, et que, dans le cas où le scrutin deviendrait nécessaire et serait ouvert de la manière prescrite par la loi, ce scrutin sera ouvert le 1er jours du mois de mai dans l'année mil neuf cent quatre-vingt-trois depuis neuf heures du matin jusqu'à dix-huit heures de l'après-midi dans chacune des sections de vote; et

que j'ai nommé M. Claude Chatin, assistant-secrétaire-trésorier, 45 ave Georges, Candiac, mon secrétaire d'élection.

Donné sous mon seing à Candiac, ce 18ième jour de février, mil neuf cent quatre-vingt-trois.

H. SENTENNE
Président d'élection.

PUBLIC NOTICE

MR. FABIEN GAGNON, having resigned from his post as Councillor in WARD No. 6, I give notice to the electors of WARD NO 6 of the Ville de Candiac that the nomination of candidates for the office of Councillor for the said ward shall be held at the Town Offices, 9 Montcalm Boulevard, Suite 430, Candiac on the 17th day of the month of April in the year 1983 from twelve until fourteen hours in the afternoon, and that, in case a poll becomes necessary and be held in the manner by law prescribed, such poll will be opened on the 1st day of the month of May in the year 1983 from the hour of nine in the morning until eighteen hours in the afternoon, in each of the polls; and

that I have appointed Mr. Claude Chatin, Assistant-secretary-treasurer, 45 ave Georges, Candiac, as my Election Clerk.

Given under my hand at Candiac, this 18th of February, 1983

H. SENTENNE,
Returning Officer

Montréal Trust
COURTIER

Chez nous, vos intérêts sont bien servis.

672-6450

1-ST-CONSTANT: Superbe bungalow 3 chambres, foyer, grand terrain, taxes basses. Impeccable! Jeanne Dion 672-6450 659-9490.

2-STE-CATHERINE: Bungalow entrée-split, porte patio, sous-sol fini, Bachelor 3½. Possibilité de revenu! Louise Durocher 672-6450 659-4692.

3-CANDIAC: Impeccable! Bungalow 3 c.c., sous-sol fini, Franklin, terrain exceptionnel, piscine creusée. Faut voir! Doreen 672-6450 659-3688.

4-DELSON: Cottage avec un salon de coiffure, une buanderie et un grand logement 5 pièces, grand terrain, piscine. Denis Raymond 672-6450 632-3773.

5-CANDIAC: Bungalow 24x42, 5 pièces, porte patio, patio béton. Denis Raymond 672-6450 632-3773.

6-CANDIAC: Bungalow secteur arbres matures, taxes $728.61, clair ensoleillé. À voir! Hélène larouche 672-6450 659-5028.

7-CANDIAC: Bungalow $49,500., construction 1975, entrée split, porte patio. Pas de voisin en arrière. Hélène Larouche 672-6450 659-5028.

8-CANDIAC: Ne manquez pas votre chance d'acquérir ce superbe split. Vous profiterez de la piscine et d'un terrain de plus de 20,000 p.c. Louise Lalonde 672-6450 672-4682.

DELSON: Bungalow très attrayant, 4 chambres, armoires de chêne, électricité 200 ampères. Faut voir! claudette L'Écuyer 672-6450 659-3300.

CANDIAC: Bungalow semi-détaché 6 pièces, très propre. $42,000. Denis Raymond 672-6450 632-3773.

PLACE PORTOBELLO 7250 BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD

Matco

COMMIS SENIOR

Une entreprise bien implantée dans le secteur des matériaux de construction est à la recherche de commis senior possédant un minimum de 5 annés d'expérience. S.V.P. Faire parvenir votre curriculum vitae au:

9425 boul. Taschereau
Brossard
J4Y 2J4

LA CLE D'UNE VENTE RAPIDE

Immeubles GADOURY Inc.

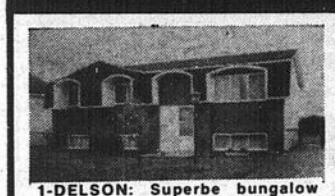
200B ST-PIERRE
ST-CONSTANT
En haut de la
Banque Nationale

632-8414

LE SEUL COURTIER RÉSIDENT ET LE NUMÉRO "1" DE VOTRE RÉGION!

Le Printemps n'est pas loin? Profitez du dégel du taux d'intérêt!!!

AVANT D'ACHETER UNE PROPRIÉTÉ NEUVE. CONTACTEZ-NOUS!
NOUS AVONS PLUSIEURS AUBAINES DONT LE PRIX EST AU-DESSOUS DU PRIX DE CONSTRUCTION.



1-DELSON: Superbe bungalow briques, aluminium, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, portes patio, hypothèque 10¼%, extras inclus! Serge Gadoury 632-8414 632-1283.

2-ST-CONSTANT: Superbe cottage 6 pièces, salle à diner, garage, piscine, plusieurs extras, une visite vous enchantera! Jacques Daignault 632-8414 632-2839.

3-ST-CONSTANT: Construction 1981, prix: 43,700$ Somptueux bungalow en briques, poêle à combustion lente, grands garde-robes, cuisine fonctionnelle, dépêchez-vous! Michel Lefrançois 632-8414 691-1062.

4-STE-CATHERINE: Joli bungalow briques et aluminium, 6 pièces, 3 chambres à coucher, portes patio, extras inclus, situé près écoles, centre d'achat, aucune offre raisonnable refusée! Serge Gadoury 632-8414 632-1283.

5-ST-CONSTANT: Vous cherchez une maison différente? 6 pièces, salle familiale, chauffage électrique, plusieurs extras, une visite vous enchantera! Jacques Daignault 632-8414 632-2839.

6-STE-CATHERINE: Devenez propriétaire de ce joli duplex et payer moins de 400$ par mois! informations: Serge Gadoury 632-8414 632-1283.

7-ST-CONSTANT: Nouveau sur le marché! Splendide bungalow, sous-sol fini, franklin, bar, taxes basses, faut voir! Serge Gadoury 632-8414 632-1283.

8-STE-CATHERINE: À qui la chance? Unique chance de devenir propriétaire! Bungalow en excellente condition pour acheteur averti, 3 chambres à coucher, grand terrain clôturé, faut vendre rapidement! Claude Arsenault 632-8414 632-5301.

9-ST-PHILIPPE: Prix réduit pour vente rapide: à la vraie campagne, taxes: 391,80$ l'an, prix: 38,000$ Joli bungalow pierres et briques, sous-sol fini, magnifique bar, appelez-moi! Michel Lefrançois 632-8414 691-1062.

10-ST-CONSTANT: Bungalow en briques, 6 chambres, terrain 11,375 p.c., Plusieurs extras, très propre, un bijou, faut visiter! Jacques Daignault 632-8414 632-2839.

11-STE-CATHERINE: Superbe québécoise 3 chambres à coucher, foyer, piscine, hypothèque 10%, situé près écoles, prix réduit! Serge Gadoury 632-8414 632-1283.

12-STE-CATHERINE: Super bungalow 30x40, armoires en chêne authentique, portes en pin, magnifique piscine Kayak, splendide patio, four encastré, lave-vaisselle, plaque Jenn-Air, venez la visiter! Michel Lefrançois 632-8414 691-1062.

13-DELSON: Beau bungalow avec bachelor pour celui qui désire être chez-lui et avoir un revenu, foyer, piscine, plusieurs extras! Jacques Daignault 632-8414 632-2839.

14-ST-PHILIPPE: Prestigieuse canadienne, immense terrain, planchers en pin naturel, lave-vaisselle, four encastré, foyer au salon, appelez-moi! Michel Lefrançois 632-8414 691-1062.

15-ST-EDOUARD: Maison de campagne, joli cottage 3 chambres à coucher, garage, ¾ d'arpent, prix demandé: 33,500$ Serge Gadoury 632-8414 632-1283.

16-ST-CONSTANT: Joli bungalow 3 chambres à coucher, portes patio, situé près écoles, demandons seulement 42,900$ Serge Gadoury 632-8414 632-1283.

17-ST-CONSTANT: Secteur très recherché et pour la première annoncée: magnifique bungalow, 3 chambres à coucher, armoires en chêne, près de l'école, un vrai bijou! Michel Lefrançois 632-8414 691-1062.

18-ST-CONSTANT: Magnifique bungalow 8 pièces, foyer, garage, situé sur un terrain de plus de 39,000 p.c., plusieurs extras. Jacques Daignault 632-8414 632-2839.

19-STE-CATHERINE: Splendide bungalow tout en briques, 8 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, plusieurs extras inclus, hypothèque 11¼%, due 1984. Serge Gadoury 632-8414 632-1283.

20-STE-CATHERINE: Super bungalow fenêtres en cèdre à manivelle, super isolation, terrain 10,000 p.c., un vrai bijou! Michel Lefrançois 632-8414 691-1062.

21-ST-CONSTANT: Bungalow briques avec logement au sous-sol, garage double, plusieurs extras, un bijou, faut visiter! Jacques Daignault 632-8414 632-2839.

22-ST-CONSTANT: 5 logements tout en briques, chauffage électrique, comptant requis: 15,000$ informations: serge Gadoury 632-8414 632-1283.

23-DELSON: Bâtisse commerciale tout en briques, possibilité jusqu'à 2400 pieds carrés d'espace commercial avec logement 5 pièces. Serge Gadoury 632-8414 632-1283.

24-ST-CONSTANT: Bungalow tout en briques, foyer, plusieurs extras, grands appartements, abri d'auto, terrain 18,000 pc. construction supérieure. Jacques Daignault 632-8414 632-2839.

25-ST-CONSTANT: Taxes 700$ l'an, terrain 10,000 p.c. Prix: 43,700$ Joli bungalow, foyer en pierres artisanal, garde-robes en cèdre, sous-sol fini, piscine, arbres matures. À qui la chance? Michel Lefrançois 632-8414 691-1062.

26-CANDIAC: Confort et tranquilité à prix abordable! Joli bungalow 8 pièces, construction 1958, sous-sol fini, piscine creusée, situé sur beau terrain paysagé, taxes basses, financement possible 11%, 3 ans. Serge Gadoury 632-8414 632-1283.

27-STE-CATHERINE: Seulement 37,500$ Joli bungalow 3 chambres à coucher, sous-sol fini, grande cuisine. Serge Gadoury 632-8414 632-1283.

28-ST-CONSTANT: Terrain 10,710 p.c., super bungalow, grande cuisine, salle à diner, 5 chambres à coucher, sous-sol fini, sale de lavage, four encastré, plaque Jenn-Air, lave-vaisselle, etc... Pas cher!!! Appelez-moi! Michel Lefrançois 632-8414 691-1062.

29-ST-CONSTANT: Superbe bungalow pierres et aluminium, 5 pièces, 3 chambres à coucher, magnifique foyer pierres, faites une offre! Serge Gadoury 632-8414 632-1283.

30-DELSON: Super propriété exclusive: toit cathédrale, îlot central, salle de jeux, foyer, aspirateur central, plaque chauffante, four encastré, lave-vaisselle, terrain 9885 PC, etc... faut appeler pour visiter! Michel Lefrançois 632-8414 691-1062.

31-ST-CONSTANT: Bungalow avec garage détaché, 6 pièces, très propre, taxes 830$ Prix demandé: 41,900$ À qui la chance? Jacques Daignault 632-8414 632-2839.

32-CANDIAC: Bungalow 3 chambres à coucher, foyer en pierres, piscine, plusieurs extras, très propre, prix demandé: 48,900$ Faites une offre! Jacques Daignault 632-8414 632-2839.

33-ST-CONSTANT: À vendre au prix de l'évaluation: magnifique bungalow, terrain 10,330 PC, taxes 986$ l'an, beaucoup d'armoires, foyer au sous-sol, balayeuse centrale, etc... dépêchez-vous! Michel Lefrançois 632-8414 691-1062.

34-STE-CATHERINE: Joli bungalow 4 chambres à coucher, sous-sol fini, grand terrain, faut vendre! Serge Gadoury 632-8414 632-1283.

35-CANDIAC: Spacieux split level 4 chambres à coucher, salle à diner, 2 foyers, piscine creusée, aucune offre raisonnable refusée! Serge Gadoury 632-8414 632-1283.

36-DELSON: Magnifique bungalow, secteur recherché, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, garage impeccable! Michel Lefrançois 632-8414 691-1062.

37-STE-CATHERINE : Dépanneur avec bâtisse, bons revenus, faut voir! Serge Gadoury 632-8414, 632-1283

38-LA PRAIRIE: Cottage bardeaux d'amiante, terrain 68,000 p.c. occupation immédiate. Maurice Ste-Marie 632-8414, 632-1414

39-ST-CONSTANT : 12,000$ Petit bungalow en aluminium, idéal pour rénovateur ou bricoleur! Serge Gadoury 632-8414, 632-1283

40-ST-MICHEL: Belle ferme pour culture maraichère, plus de 80 arpents de terre noire, bâtiments réfrigérés, garage et duplex, prêt transférable, comptant minimum requis, faites vite! Claude Arsenault 632-8414, 632-5301

41-ST-RÉMI: Rue Prud'homme, imposant bungalow 26x62, 7 pièces, foyer, garage, sous-sol semi-fini, cette propriété est décorée avec goût! Un plaisir à visiter! Jacques Daignault 632-8414, 632-2839

42-DELSON: À qui la chance? Bungalow très propre, très bien paysagé, près de tous services, prix demandé: 39,900$ Faites une offre! Jacques Daignault 632-8414, 632-2839

43-ST-CONSTANT : Plusieurs terrains commercial, résidentiels à vendre, informations: Serge Gadoury 632-8414, 632-1283

23

NOS PROFESSIONNELS

assurances

LES ASSURANCES LAMARRE & ROUTHIER INC.

Francine Wolfe-Lamarre
courtier d'assurance-général-auto-incendie-commercial
454-6634 - 454-4808
Michel Routhier courtage d'assurance-vie salaire - groupe - commercial
Rés.: 632-8134
Heure de bureau 9h00 à 17h00
780 NOTRE-DAME, ST-REMI

ASSURANCES PERRAS & ASSOCIES INC.
ASSURANCES GÉNÉRALES
auto, résidence, commerce, vie, salaire
129 A St-Pierre
(attenant à Piscine Hippocampe, coin Côte Plaisance)
HEURES D'AFFAIRES
Lundi - mercredi - vendredi 9h00 à 17h00
Mardi - jeudi 9h00 à 19h30
ST-CONSTANT 638-1511

avocats

PIERRE DULUDE, B.A. LL. L.
AVOCAT-LAWYER
BUREAU LE JOUR ET LE SOIR
CAUSES D'AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉES
220, RUE ST-IGNACE
LA PRAIRIE, QUÉ. J5R 1E5
TÉL.: (514) 659-0906

LUSSIER & GAGNÉ
avocats
Michel Lussier, d.e.c., ll.l.
Normand G. Gagné, d.e.c., ll.l.
850 Ste-Elisabeth, La Prairie
Bureau: tous les jours de 9h à 21h
Samedi avant-midi sur rendez-vous
659-2993-4

ETUDE JURIDIQUE
GASTON VEILLEUX
AVOCAT et PROCUREUR
200 B ST-PIERRE
ST-CONSTANT, P. QUE.
J0L 1X0
TEL.: 632-9550

comptables

TEL.: 659-5467
Jean-Claude Michelin,
C.G.A.
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
1410, BOUL. STE-ELIZABETH,
LA PRAIRIE, QUÉ. J5R 4E8

PIERRE VANIER
B. COMM., C.G.A., ADM. A.
COMPTABLE GENERAL LICENCIE
ADMINISTRATEUR AGREE
568 Boulevard 132
Ville Ste-Catherine,
Québec. J0L 1E0 (514) 632-9902

TEL.: 659-2452
JEAN-LUC CLOUTIER
LL.L., D.D.N.
NOTAIRE - CONSEILLER JURIDIQUE
TOUS LES JOURS -
LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS
CENTRE D'ACHATS CANDIAC
15A, BOUL. MONTCALM, SUITE 420
CANDIAC

Chiropraticiens

DR. MAURICE BONVOULOIR
CHIROPRATICIEN
HEURES D'AFFAIRES
Lundi - Mercredi - Vendredi
10 heures à midi - 14 hres à 17 hres
19 hres à 21 hres
545 GODIN, LA PRAIRIE
659-5511

dentiste

CENTRE DENTAIRE PLACE LA CITIÈRE
Dr. JULIE THEROUX
Dr. MARC DANSEREAU
Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 20h30. Samedi 9h. à 15h.
659-6561
50 Boul. Taschereau, La Prairie.

DR. RONALD FERLAND
Chirurgien-Dentiste
Lun. Mar. Mer. Jeu.
Clinique Médicale St-Constant
192 St-Pierre
632-1630 - 454-3918

659-2536
DR. BICH-CHAU DO, D.D.S.
Chirurgien—dentiste
LUNDI AU VENDREDI
13h à 20h
301 RUE DUFORT
CENTRE MÉDICAL LA PRAIRIE

DEPANNAGE EXPRESS

Profitez de l'immense marché que l'on vous offre, plus de 100,000 Lecteurs chaque semaine. Téléphonez-nous et nous vous aiderons à développer votre commerce. Tél.: 659-9146 - 9147 - 8881 à bientôt...

RÉSERVEZ CET ESPACE POUR VOTRE PUBLICITÉ
659-8881

REPARATION
- Réfrigérateurs
- Cuisinières
- Lessiveuses
- Sécheuses

364-0202
.Centre de Service D.D.S. Inc.

PHOTO
Louise Raymond
PHOTOGRAPHE
99E LACHAPELLE, ST-RÉMI
SAINT-RÉMI STUDIO **454-9610**

CAMERA EXPERT TÉL.: 659-0911
PHOTO
ROLAND ROUILLIER
840, STE-ÉLISABETH
LAPRAIRIE, QUÉBEC, J5R 1V9

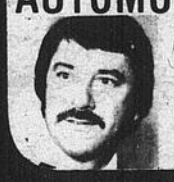
CAMPEAU MACHINE À COUDRE ENR.
RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES - LOCATION
DOMESTIQUES: OMEGA — WHITE -
INDUSTRIELLES: CONSEW
SPÉCIALITÉS: OVERLOCK Pièces et accessoires
25 ans d'expérience
91 ST-PIERRE
ST-CONSTANT, QUÉ.
J0L 1K0
Heures d'affaires
Lun. à vend. 9h30 à 21h
Samedi 8h30 à 13h
632-4664

A BAS PRIX APPELEZ
Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Etre accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.
937-9491

CENTRE DE COUTURE SINGER DE CHATEAUGUAY
TAPIS-PRELART
VENTE-INSTALLATION
- CARREAUX
- TAPIS
- LINOLEUMS
- PRELART

SALLE DE MONTRE
698-0043
41 D'Anjou, Chateauguay

POMPES NAPIERVILLE INC.
259, SAINT-MARTIN (RUE FACE A L'ÉGLISE)
C.P. 1000, NAPIERVILLE, QUÉ. J0J 1L0 TEL.: 245-7504
VENTE ET REPARATIONS
en usine seulement - Pierre Demers prop.
Systèmes d'eau de toutes marques
POUR FERMES — MAISON — CHALET — USINE
•Duro •Beatty •G.S.W. •Southern •Barnes •Monarch •Burke •Jacuzzi •Pompco •Canadian Tire •Goulds •Adoucisseur d'eau

THIBERT AUTOMOBILES LTEE

171 St-Pierre
St-Constant 632-0260
Marcel Thibert
Représentant

REFRIGERATION ORIGINAL ENR.
REPARATIONS ET VENTES-REFRIGERATEURS ET CONGELATEURS
Service à domicile
Ouvrage garanti pièces et main-d'oeuvre
632-9169

ESPACE COMMERCIAL À VENDRE

ANDRE CERAMIQUE

DECOR
43 VANIER
CHATEAUGUAY
698-1412
VENTE & POSE
PLUS DE 1,500 MODELES
SALE & LAYING JOB
Lundi au mercredi: 9h00 à 18h00
Jeudi et vendredi: 9h00 à 21h00
Samedi ouvert: 10h00 à 17h00

RÉPARATIONS CLAUDE PLANTE INC.
SUR TOUTES MARQUES
DE LAVEUSES, SÉCHEUSES, POÊLES, LAVE-VAISSELLES

TRAVAIL GARANTI
659-1383
132 St-Jean, La Prairie

659-6610 INFORMEZ-VOUS 659-6610
TENUE DE LIVRE **SUD-OUEST**
325 St-José, # 12 La Prairie
Prix inférieur à la compétition. Rapport d'impôt particulier. Propriétaire et commerciaux.

DIVERS

EXERCISEUR pour jogging intérieur (tapis roulant), 125$, 454-3205.

BOIS de foyer, mélangé ou sélectionné, 25$ à 35$ la corde de 16 pouces, 454-6331.

YAMAHA Spécial 400, 1981, noir avec mags, 5,300 km, prix 1 300$ aussi 2 Polaris TX 250, TX 340, 1978, 454-9611.

BOIS de chauffage, orme, merisier, frêne 4' et 16", livraison disponible, Napierville, 245-3922, 245-3936. Bois de sciage en billots orme, frêne, sapin, épinette, piquets de cèdre, Napierville, 245-3922, 245-3936.

VÊTEMENTS d'adultes (hommes et femmes), femme (grandeur 7-9 ans), homme (40-42), 659-4336.

CAMPEAU MACHINE À COUDRE ENR.
91 ST-PIERRE, ST-CONSTANT
632-4664

MACHINE OVERLOCK
5 fils, neuve, ultra rapide
8,000 R.P.M. SPÉCIAL FÉVRIER
$1599.00 - rég.: $1789.00

90 jours de garantie
1 an sur le moteur
(25 ans d'expérience sur overlock)

BOIS DE CHAUFFAGE
à vendre, corde de 4'x4'x8' bois dur, pour informations.
454-4421
après 17 heures

ENTREPRISE B. NORMANDIN

Press wood imp.: 49" x 97" - 1/2 = $6.50, 5/8 = $7.00, 3/4 = $8.00, Aspenite 7/16 = $7.50, plywood et matériaux idéal pour rénovations.

659-9968

Autos désirées pour ferrailles.
632-1741

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
(près du bureau de poste)
PRIX À PARTIR DE
$250.00
632-5211 - 632-9017

OVERLOCK
3 files, "RIMOLDI"
Back tack, 1 an ½ d'usure
moteur Consew (neuf)
$1350.00
CAMPEAU MACHINE A COUDRE
632-4664

JACQUELINE McKENZIE

5ième ANNÉE
MEMBRE DU CLUB DES "LEADERS"
659-1356 465-2000

SUPER ACTIF — SUPER ACTIF — SUPER ACTIF

LA CLE D'UNE VENTE RAPIDE

Immeubles GADOURY Inc.
200B, RUE ST-PIERRE, ST-CONSTANT

Michel Lefrançois

Monsieur, Madame, vous voulez VENDRE votre propriété, vous voulez ACHETER une propriété, c'est MOI qu'il faut appeler! Disponible 7 jours par semaine!

Bur.: 632-8414
Soir: 691-1062

SUPER ACTIF — SUPER ACTIF — SUPER ACTIF — SUPER ACTIF — SUPER ACTIF — SUPER ACTIF — SUPER ACTIF — SUPER ACTIF

OU VOUS POUVEZ VOUS PROCURER

Courrier
SAMEDI · DIMANCHE

.35 L'EXEMPLAIRE

CANDIAC

DÉPANNEUR PROVI SOIR
172 De L'Industrie

DÉPANNEUR LYSE PÉLOQUIN
168 De L'Industrie

LAPRAIRIE

ALIMENTATION J.G.D. INC.
1032 Ste-Elisabeth

DÉPANNEUR 1225
1225 Place Fournel

DÉPANNEUR DU VIEUX LAPRAIRIE
406 St-Georges

DELSON

ACCOMODATION DELSON
105 Principale

DÉPANNEUR CHEZ BRIGITTE
206 Principale

DÉPANNEUR DELSON
63 Georges Gagné

ST-CONSTANT

DÉPANNEUR CHAPLEAU
32 St-Pierre

DÉPANNEUR ST-PIERRE
124 St-Pierre

DÉPANNEUR G.
236 St-Pierre

STE-CATHERINE

DÉPANNEUR BOU MAIRE
340 Brébeuf

DÉPANNEUR 4 AS
1880 Central

DÉPANNEUR FAVREAU
5305 Marie-Victorin

DÉPANNEUR R. PICHETTE INC.
25 Surprenant

GÉRANT CRÉDIT COMPTABLE

En charge du crédit des clients et de la perception des comptes.

Analyser les informations financières.
Voir à l'application des procédures établies.

Commerce au détail et matériaux de construction.

Ce poste requiert de l'initiative, un bon sens de l'organisation, une bonne personnalité ainsi qu'une aisance de communication.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Secondaire V
Un minimum de 5 années d'expérience.
Bilingue.

CONDITIONS:

Nous offrons un salaire en fonction de l'expérience ainsi qu'une gamme complète de bénéfices marginaux.

LIEU DE TRAVAIL:

DAIGLE & PAUL INC.
CANDIAC

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur Curriculum Vitae indiquant le salaire désiré avant le 5 mars 1983.

Daigle & Paul Inc.,
300 rue Stinson,
Ville St-Laurent, P.Q.
H4N 2N2

DÉCÈS

REMERCIEMENTS
AVIS DIVERS "IN MEMORIAM"

BRAIS, Yvette
À Saint-Rémi-de-Napierville, le 15 février, Mme Fortunat Brais, 77 ans, née Yvette Bourcier. Elle laisse cinq enfants: Raymonde (Isidore Carrière), Gaston (Colombe), Denis (Hélène), Gérard (Francine), Francine (Gilles Usereau). Exposée aux salon: **A.N. Ostiguy, 44 rue Chèvrefils, Saint-Rémi.** Les funérailles eurent lieu à Saint-Rémi, jeudi le 17 février.

POISSANT, Cyrille
À Laval, le 15 février, M. Cyrille Poissant, 88 ans, époux de feue Thérèse Métras, père de Mme William McDermott (Pauline), Mme Roland Théotol (Rolande), Mme Gilles Filiatrault (Cécile), Mme Roland Hotte (Fernande), M. André Poissant (Jeannette Landry), Mme Pierre Tilly (Lucette), Mme Johnny Carlone (Carmelle) et Mme Marcel Boismenu (Claire). Il laisse également plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Exposé au salon: **Poissant & Fils Inc., 180 rue Saint-Pierre, Saint-Constant.** Les funérailles et l'inhumation eurent lieu à Saint-Philippe, samedi le 19 février.

LANGLAIS, Exulma
À Lacolle, le 19 février, Mme veuve Almanzar Langlais, 82 ans, née Exulma Bernier. Mère de Robert, Raymond, Paul, Jean-Guy, Réal, Aline, Eveline, Alice, Joseph, Louise. Elle laisse également plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants. Exposée au salon: **Poissant & Fils Ltée, 198 rue Principale, Delson.** Funérailles et inhumation, mardi le 22 février à Delson.

ENCAN D'ANTIQUITÉS
DIMANCHE LE 27 FÉVRIER 1983
à 13.30 hres au 151 rang des Patriotes Nap.

Sera vendu: Divan antique - armoire de coin vitrée, chaises berçante et droites, fauteuil, ensemble 4 chaises victoriennes, lavette - set salle à dîner 9 mcx., bureaux, lampes, miroirs, cadres, vaisselles, bibelots, table bibliothèque, bahut décaper, foreuse, ensemble 5 chaises 1 table en acajou, set de cuisine moderne, armoire à fusil, table à carte exagone et beaucoup d'autres choses trop long à énuméré. Les portes ouvriront à 12.30 hres.

Pour tout genre d'encan consultez
M. René Craig Encanteur-liquidateur
licencié Napierville **245-3522**

Ceux qui auraient quelque chose à vendre antique s.v.p. nous téléphonez avant.

ÉCOLE JOHN ADAM MEMORIAL
LA COMMISSION SCOLAIRE PROTESTANT REGIONAL SOUTH SHORE
Delson, Québec

L'inscription pour la maternelle pour septembre 1983 aura lieu au mois de février.

L'enfant devra avoir cinq ans avant le 30 septembre 1983, et devra présenter tous les documents nécessaires qui lui permettront de recevoir son instruction en anglais.

Ecole John Adam sert les municipalitées de Candiac, Delson, St. Constant, St. Catherine, St. Rémi, St. Philippe, St. Isidore et St. Mathieu.

Pour plus de renseignements, s'il vous plait veuillez communiquer avec le directeur, Mr. C. Hubscher à 632-0620.

JOHN ADAM MEMORIAL SCHOOL
SOUTH SHORE PROTESTANT REGIONAL SCHOOL BOARD
Delson, Québec

Kindergarten registration is now underway for September 1983.

Pupils must be five years of age as of September 30, 1983, and must meet all legal requirements to receive education in English.

John Adam School serves the municipalities of Candiac, Delson, St. Constant, St. Catherine, St. Remi, St. Isidore, St. Philippe and St. Mathieu.

For more information please telephone the Principal, Mr. C. Hubscher at 632-0620.

PRIÈRE AU ST-ESPRIT
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

R.R.

REMERCIEMENT DEMERS

Madame Ariste (Clémentine) Demers désire remercier vivement tous ceux et celles qui sont venus rendre hommage à son époux et sympathiser avec elle lors du décès de Monsieur Ariste Demers survenu le 8 janvier dernier.

Visites, prières, offrandes de messes, de fleurs et tout autre témoignage de sympathies furent grandement appréciés. Cette appréciation montrée à mon cher époux reste gravée dans ma mémoire et m'est un réconfort dans ma grande peine. Seule ma foi en Dieu et ma confiance en ceux qui me furent si sympathiques m'aident à vivre cette dure séparation.

À vous tous, chers parents et amis, je redis mon reconnaissant merci et je vous prie de le considérer comme personnel à chacun.

Madame Clémentine Demers

23

NOTRE FORCE: LE SERVICE APRÈS VENTE

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Jusqu'à
50%
DE RABAIS SUR NOS
STORES

HORIZONTAUX ET VERTICAUX

GARANTIE DE 5 ANS
SUR RAIL DE LUXE

DANS LES MEILLEURES MARQUES

Plus de 12,000 pieds carrés d'aubaines

Offre exceptionnelle
VALENCE GRATUITE
+
33 1/3% de rabais
sur commande de stores verticaux et horizontaux
de marque
décO
Valide jusqu'au 28 février '83

100,000 verges de tissus sur nos 3 planchers

STORE VERTICAL EN MAGASIN

VINYLE 75" x 84" $75.

TISSUS 75" x 84" $125.

ALUMINIUM 75" x 84" $145.

DRAPERIES-TISSUS
PARENT

700 ouest,
CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL
670-3324

VISA MasterCard

ÉTABLI DEPUIS 1967

NOTRE FORCE: LE SERVICE APRÈS VENTE

Echos des Sonnor de La Prairie

PÉRIODE INTENSIVE DE PARADES...

La saison que nous traversons actuellement marque pour un grand nombre d'endroits, la période des carnavals d'hiver et les Sonnor y ont participé au niveau des parades. D'abord, ce fut la Féérie des Neiges à Sherbrooke, Hiver en Nord à Ste-Agathe, le carnaval des Loisirs St-Zotique à St-Henri, le carnaval de Ville de Sainte-Catherine et dimanche nous serons à Montréal-Est dans le cadre du carnaval des Loisirs Saint-Victor. C'est donc dire que nos jeunes prennent les bouchées doubles de ce temps-ci.

MARCHE ET MANOEUVRES....

Comme nous l'avions annoncé dans un précédent numéro, nos pratiques de chorégraphies ont pu débuter la polyvalente La Magdeleine à La Prairie. On ne peut que se réjouir grandement d'avoir pu grâce à la Ville de La Prairie, obtenir un emplacement répondant aux normes de grandeur pour présenter nos spectacles. Il faut comprendre qu'avant de les présenter, il faut les préparer et avant on ne pouvait le faire que lors de l'arrivée de la belle température pour le faire à l'extérieur, donc nous étions désavantagés vis-à-vis d'autres groupes.

CHAMPION INDIVIDUEL RIVE-SUD...

Samedi soir dernier se tenait à la polyvalente de St-Bruno, les championnats individuels de la région rive-sud et les Sonnor y avaient trois représentants qui se sont tous trois classés pour les championnats provinciaux qui se tiendront à Montréal le 26 mars prochain. Il s'agit de Nathalie Desgroseillers en solo cuivre petite embouchure, Manon Pelletier en solo caisse claire et Michel St-Pierre ne solo Clavier. Michel s'est classé au 1er rang et Nathalie et Manon au troisième. Nous les félicitons pour leurs résultats et leurs souhaitons la meilleure des chances pour le provincial...

DÉJEUNER FAMILIAL...

C'est dimanche le 20 mars que les Sonnor tiendront leur déjeuner familial annuel aux Chevaliers de Colomb. Le menu habituel des déjeuners familiaux sera de mise et les billets seront en circulation au cours de la semaine prochaine. Nous vous en reparlerons.

CAMPAGNE D'AUTO-FINANCEMENT...

Comme à chaque année également à cette période-ci, la Fédération des Associations Musicales du Québec, organisme qui régit les corps de clairons et tambours au Québec tient sa campagne de financement annuel. Les Sonnor y participent toujours activement car une partie des profits leur est remis. Cette année, une voiture de marque Aries K ainsi que deux voyages au pays de Disneyworld constituent les prix qui seront attribués. Les billets se vendent à 50¢ chacun ou 12 pour 5,00$. On vous invite fortement à nous encourager car ce sont nos jeunes qui peuvent continuer leurs activités avec ces sous précieux. On vous rappelle en passant qu'il faut 55 000$ mille dollars aux Sonnor pour continuer ses activités à chaque année. Il faut comprendre que les professeurs de musique sont un des items les plus importants au sein de ce budget. La responsable de cette activité est Mme Estelle Pelletier et on peut la rejoindre à 659-5812. Merci de votre support constant.

BUREAU D'IMMATRICULATION...

Vous pourrez obtenir les renseignements dans un autre article de ce journal en page 2 et dans notre réclame publicitaire de la page 8.

NOUVEAUX CHAPEAUX..

Vous vous rappelez qu'il y a quelques semaines, nous avions mis sur pied une journée spaghetti qui avait remporté un excellent succès. Le but de cette activité était de recueillir des fonds pour pouvoir arborer un chapeau convenant à notre style de costume et à notre musique. Grâce à votre appui, la commande est déjà en préparatio et vous pourrez certes les voir circuler très bientôt lorsque nous nous produirons lors d'une manifestation quelconque.

Photo prise lors de la journée spaghetti tenue par le corps de clairons et tambours les Sonnor de La Prairie au local des Chevaliers de Colomb dernièrement. De gauche à droite, le curé Germain Legrand de la paroisse du Christ-Roi, le président des Sonnor, Gérard Proulx, le député provincial, M. Jean-Pierre Saintonge, le curé de la paroisse Christ-Roi, Neil Asselin, le maire de La Prairie, M. Denis Lamarche, le conseiller municipal Léo Lecavalier et son épouse et le vice-président des Sonnor, André Rioux. D'autres photos seront publiées la semaine prochaine.

Bientôt à Candiac

Depuis plus de six semaines, sous ce titre, on vous annonce la "Fête de l'Amour de Dieu" qui se déroule à l'école Saint-Marc, et peut-être qu'au moment où vous lirez ces lignes, vous vous dites: j'aurais dû y participer. Il vous reste peut-être encore une ou deux chances.

En effet, mercredi soir, à 19h30, il y aura une célébration pénitentielle et jeudi soir, une soirée d'action de grâce, à la même heure.

Pour tous ceux qui y ont participé, l'équipe de pastorale de Saint-Marc de Candiac vous remercie et espère que ce contact suivi avec la parole de Dieu vous permettra de prolonger cette fête dans votre coeur et vous incitera à répandre votre joie à d'autres.

Au fait, si cette "Fête de l'Amour de Dieu" pouvait se prolonger par votre intermédiaire, ne serait-ce pas le meilleur des fruits? Et vous qui n'avez pu y participer, arrêtez-vous quelques instants et regardez dans votre coeur pour voir si vous laissez Dieu vous manifester son amour. Sinon, priez-le, méditez sa Parole et il vous témoignera sa réponse si vous voulez vraiment l'entendre.

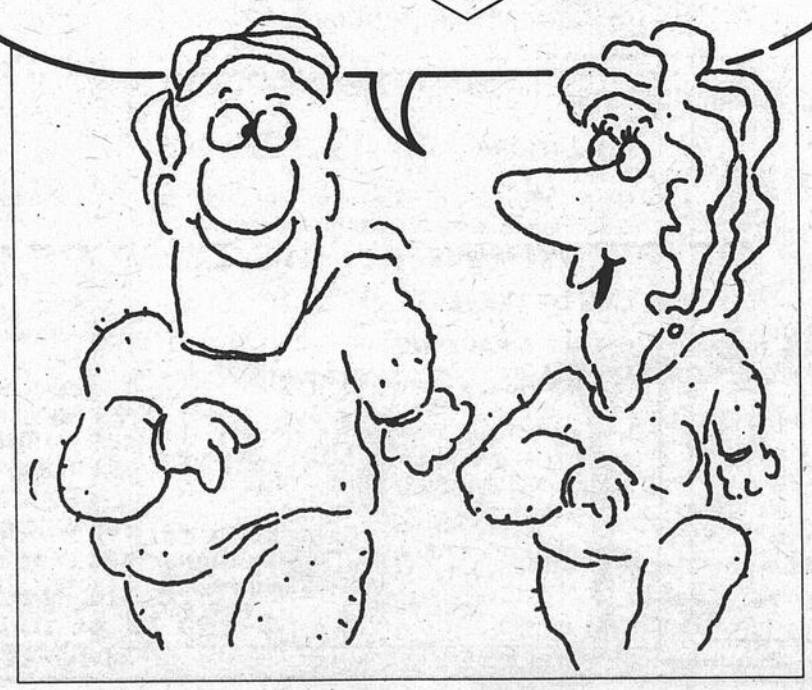
L'Équipe de Pastorale
Saint-Marc de Candiac
Guy Longpré

En plus de la réduction d'impôts,
à la caisse j'obtiens un service de qualité
tout en profitant d'un bon taux d'intérêt.

L'ÉPARGNE-RETRAITE

Desjardins, un excellent choix!

la caisse populaire desjardins



Cours à l'ambulance Saint-Jean

L'Ambulance Saint-Jean offre à la population des cours de Secourisme général, Sauveteur cardiaque, Soins de base en réanimation cardio-respiratoire et de Secourisme avancé. Vous êtes invités à vous inscrire à l'Ambulance Saint-Jean, 405 boul. de Maisonneuve est, (angle Saint-Denis), à Montréal. L'inscription aura lieu les 7 et 8 mars 1983, lundi et mardi, de 17h30 à 20 heures.

Pour des renseignements complémentaires, veuillez téléphoner au 842-4801 de 8h30 à 16h30.

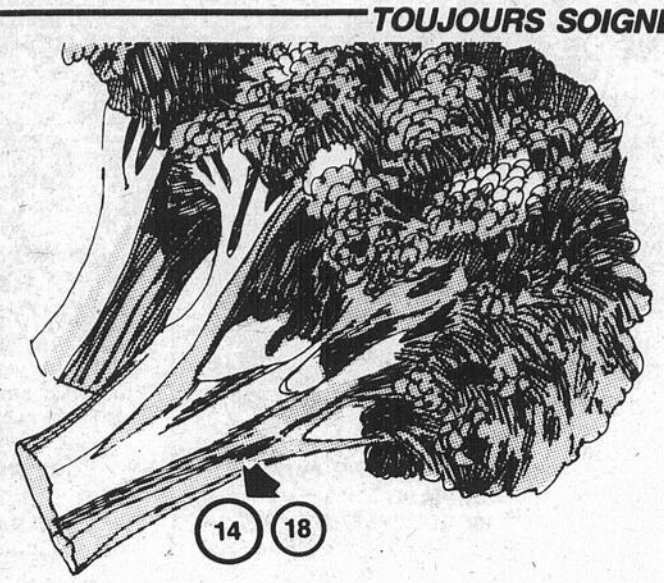
Il y a 100 ans que nous enseignons le secourisme!

STEINBERG

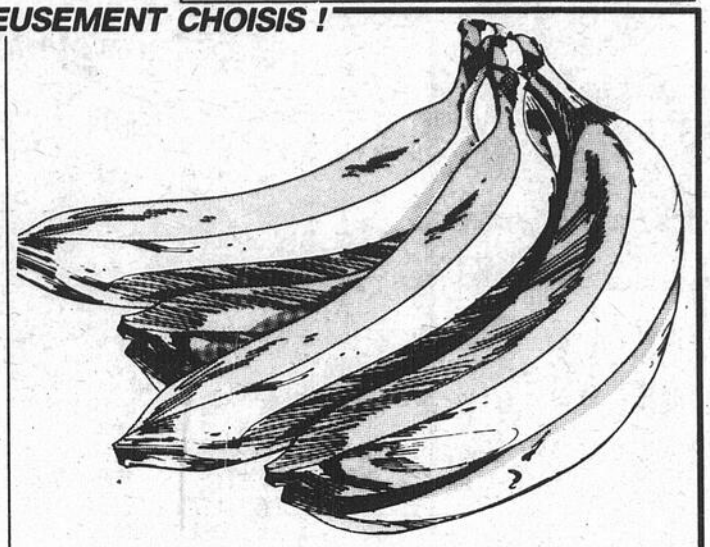
PLEIN RENDEMENT POUR VOTRE BUDGET!

LA FINALE DES JEUX DU QUÉBEC
À SAINT-LÉONARD
DU 4 AU 13 MARS 1983
C'EST UN RENDEZ-VOUS !

TOUJOURS SOIGNEUSEMENT CHOISIS !



BROCOLI
DE CALIFORNIE
PRODUIT DES É.-U.
GROSSEUR 14
LA BOTTE
83¢



GROSSES BANANES JAUNES
77¢ kg
35¢ /lb

POMMES DE TERRE BROSSÉES
PRODUIT DU QUÉBEC
CANADA No. 1
SAC DE 20 LB
1.68

POMMES CORTLAND
PRODUIT DU QUÉBEC
QUÉBEC DE FANTAISIE
ATMOSPHÈRE CONTRÔLÉE
SAC CELLO DE 4 LB
1.58

ÉPINARDS
PRODUIT DES É.-U.
SAC CELLO DE 10 OZ
79¢

LAITUE ROMAINE
DE LA CALIFORNIE
PRODUIT DES É.-U.
CANADA No. 1
GROSSEUR 24 - PIÈCE
68¢

RAISIN SULTANA SANS PÉPIN
WASCO
DE L'AUSTRALIE
SAC CELLO DE 750 g
2.58

NOUILLES FRITES WING
SAC CELLO
DE 450 g
1.38

MAÏS À GRAINS ENTIERS
ORCHARD KING
BTE DE 341 mL
2 pour 88¢

BEURRE D'ARACHIDES
KRAFT
CRÉMEUX ou CROQUANT
POT DE 500 g
1.55

PARTICIPEZ À LA PROMOTION FAMILIALE

"SUIVEZ LE JEU !"

DE *STEINBERG* ET DU *CLUB DE HOCKEY CANADIEN*

De superbes cartes des joueurs du Club de Hockey Canadien accompagnées de bons de rabais sur vos produits préférés.

Sur demande, avec tout achat de 10$ ou plus :
Suivez le jeu des cartes à collectionner !

Joueur-vedette de la semaine :
Ryan Walter

Suivez le jeu des bons de rabais à échanger !

Produit -vedette de la semaine :

Rabais de 20¢ sur
SACHETS DE THÉ
TETLEY
CONT. DE 227 g

(Offre valable jusqu'au samedi 26 février inclusivement).

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés sur l'île de Montréal, la Rive Sud et la Rive Nord seulement du mercredi jusqu'à la fermeture mardi prochain 18h. Cette délimitation géographique exclut les villes telles que St-Hyacinthe, Drummondville, etc... Il est possible que certains articles annoncés, particulièrement les articles non-alimentaires ne soient pas offerts dans tous nos supermarchés ou offerts dans un format différent de celui annoncé. Le texte prévaut en tout temps. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

23

STEINBERG

DANS VOS TEMPS DURS :

UN MARCHÉ DE CHOIX TOUJOURS À BON MARCHÉ !

MACÉDOINE DE FRUITS
ORCHARD KING
DE LA CALIFORNIE
BTE DE 540 mL

69¢

JUS DE POMMES PUR
ORCHARD KING
ou STEINBERG
BTE ou POT DE 1.36 LITRE

88¢

CROUSTILLES
LAURENTIDE
ORDINAIRE, BARBECUE,
SEL ET VINAIGRE ou ONDULÉES
SAC DE 400 g

1.69

CORDIAL AU POULET
BOVRIL
BOUT. DE 450 mL
4.25

MARGARINE DURE
CRÉNEX
PQT DE 454 g
69¢

YOGOURT BRASSÉ À LA SUISSE
DELISLE
NATURE ou AUX FRUITS
CONT. DE 500 g
1.39

JUS DE TOMATES
AYLMER
DE FANTAISIE
BTE DE 540 mL
69¢

PAIN DE VIANDE
PREM
BTE DE 340 g
1.89

HUILE DE SOYA PURE À 100%
GATTUSO
BOUT. DE 1 LITRE
2.07

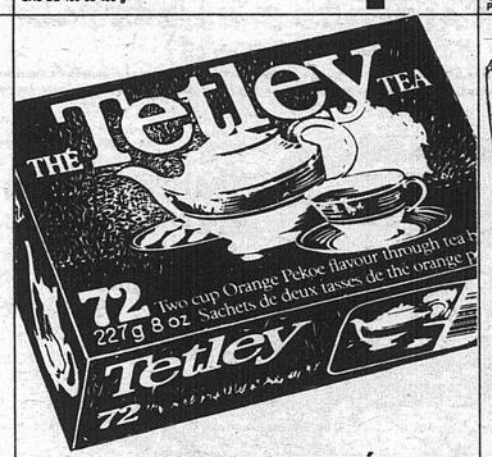
PÂTÉ DE FOIE
PARIS PÂTÉ
BTE DE 170 g
1.14

BISCUITS GUIMAUVES À LA GELÉE ou PRINCESSE
DAVID
SAC DE 400 ou 450 g
1.89

PRÉPARATION À CRÈME-PRISE
JELL-O
PISTACHES, CARAMEL AU BEURRE, CARAMEL, CHOCOLAT ou CITRON
PQT DE 92 g
65¢

PAPIERS-MOUCHOIRS
FACETTES
BLANCS
BTE DE 400

1.49



SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE
TETLEY
PQT DE 227 g - 72 SACHETS

1.69

BISCUITS
DARE
BRISURES ou FONDANTS AU CHOCOLAT
SAC DE 425 ou 450 g

1.49

POLI À MEUBLE
PLEDGE
NATUREL ou CITRON
BOMBE AÉROSOL DE 200 g
2.77

POIS DE GROSSEURS VARIÉES
DEL MONTE
CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 284 mL
59¢

FÈVES AU LARD BIEN MIJOTÉES EN SAUCE TOMATES ou FÈVES BIEN MIJOTÉES EN SAUCE TOMATES ou AVEC MÉLASSE
LIBBY'S
BTE DE 398 mL
89¢

SAVONNETTES DOUCES
JERGENS
PQT DE 360 g - 4 SAVONNETTES ou
PQT DE 390 g - 3 SAVONNETTES
1.29

CAFÉ À MOUTURE TOUT USAGE
MOUNTAIN BLEND
SAC DE 454 g
3.89

POIRES BARTLETT DANS LEUR PROPRE JUS
STEINBERG
EN QUARTIERS ou EN DEMIES
DE LA CALIFORNIE
BTE DE 796 mL
1.33

ASSOUPLISSANT À TISSUS
DOWNY
BOUT. DE 2 LITRES
3.19

SIROP D'ÉRABLE PUR
CITADELLE
BTE DE 540 mL
3.59

CÉRÉALES CHEERIOS
GENERAL MILLS
BTE DE 300 g
1.53

NOURRITURE HUMIDE POUR CHATS
TENDER VITTLES
SAVEUR AU CHOIX
BTE DE 500 g
1.79

PRÉPARATION À CHOCOLAT INSTANTANÉ
NESTLÉ QUIK
CONT. DE 750 g
2.49

TABLETTES DE CÉRÉALES
CROQUE NATURE
SAVEUR AU CHOIX
POT DE 200 g - 12 TABLETTES
1.59

NOURRITURE POUR CHIENS
DOG CHOW
PURINA
SAC DE 8 kg
9.29

MACÉDOINE DE LÉGUMES, POIS ET CAROTTES ou POIS SURGELÉS
YORK
SAC DE 300 à 350 g
79¢

FARINE
FIVE ROSES
ORDINAIRE
SAC DE 2.5 kg
2.79

NOURRITURE EN MORCEAUX POUR CHIENS
Dr. BALLARD
SAVEUR AU CHOIX
BTE DE 680 ou 695 g
99¢

FRITES ET POISSON À L'ANGLAISE SURGELÉS
FRASER VALE
CONT. DE 250 g
1.19

FRIANDISES CHOCOLATÉES
LOWNEY'S
CARAVAN, CHERRY BLOSSOM, GLOSETTES AUX RAISINS ou AUX ARACHIDES, NUT MILK, OH HENRY ou VARIÉES
POT DE 152 à 200 g - 4 TABLETTES
1.39

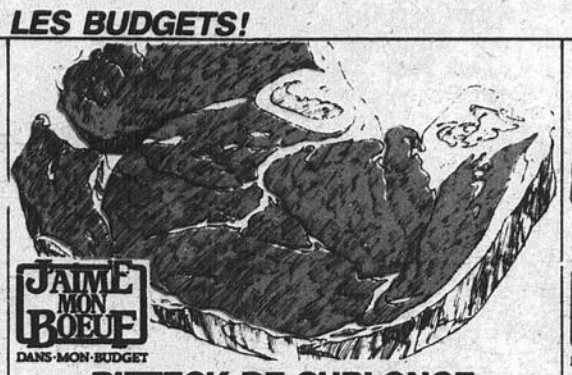
Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés sur l'île de Montréal, la Rive Sud et la Rive Nord seulement du mercredi jusqu'à la fermeture mardi prochain 18h. Cette délimitation géographique exclut les villes telles que St-Hyacinthe, Drummondville, etc... Il est possible que certains articles annoncés, particulièrement les articles non-alimentaires ne soient pas offerts dans tous nos supermarchés ou offerts dans un format différent de celui annoncé. Le texte prévaut en tout temps. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

NOS VALEURS SÛRES!

POUR TOUS LES GOÛTS ET TOUS LES BUDGETS!

BIFTECK DE RONDE
TRANCHE ENTIÈRE DÉSOSSÉE
BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A"

4.59/kg 2.08/lb



BIFTECK DE SURLONGE
BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A"

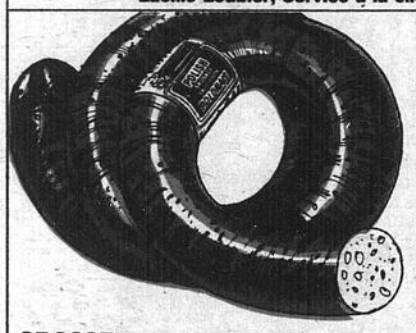
6.13/kg 2.78/lb

BIFTECK ou RÔTI DE POINTE DE SURLONGE
BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A"

6.35/kg 2.88/lb

ÉPAULE DE PORC FUMÉ DÉSOSSÉE GENRE PICNIC 3.95/kg 1.79/lb

Pour obtenir des exemplaires gratuits de livrets de recettes sur le boeuf, écrivez à :
Lucille Loubier, Service à la clientèle Steinberg, 5400 Hochelaga, Montréal, Qué., H1N 1V9



GROSSE SAUCISSE POLONAISE SCHNEIDERS 6.59/kg 2.99/lb

FROMAGE BRIE VAUDREUIL 9.90/kg 4.49/lb

PASTRAMI BAS DE RONDE HER PAK ORDINAIRE 8.80/kg 3.99/lb

SALADE AU JAMBON 9.68/kg 4.39/lb

PAIN DE SIMILI POULET HYGRADE 3.73/kg 1.69/lb

TRANCHE D'ÉPAULE ou DE RONDE ATTENDRIE BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A" 6.79/kg 3.08/lb

BOEUF HACHÉ MAIGRE (PROVENANT DE PARTIES FRAÎCHES SEULEMENT) ou **BOEUF À RAGOÛT DÉSOSSÉ** BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A" 4.59/kg 2.08/lb

RÔTI D'EXTÉRIEUR DE CROUPE BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A" 4.59/kg 2.08/lb

BIFTECK D'INTÉRIEUR DE RONDE BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A" 5.25/kg 2.38/lb

GOÛT D'ÉRABLE BACON TRANCHÉ SANS COUENNE STEINBERG PQT DE 500 g 2.09

SAUCISSES FRAÎCHES AU BOEUF ou PORC BILOPAGE 5.05/kg 2.29/lb

BOLOGNE RÉGULIER EN TRANCHES TAILLEFER PQT DE 175 g 99¢

JAMBON SUGAR PLUM EN TRANCHES SWIFT PREMIUM PQT DE 175 g 1.69

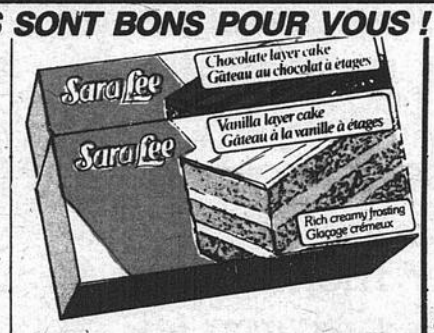
LANGUETTES DE POISSON PARURE PARMENTIER, FRITURES ou FLÛTES D'AIGLEFIN SURGELÉES BLUE WATER PQT DE 227 g - 8 MORCEAUX 1.59

FILET DE SÉBASTE FRAIS STEINBERG 6.59/kg 2.99/lb

LES ALIMENTS SURGELÉS SONT BONS POUR VOUS !

MARGARINE MOLLE FLEISCHMANN NON SALÉE, À L'HUILE DE MAÏS ou DE TOURNESOL CONT. DE 227 g - PQT DE 2 1.29

JUS D'ORANGES CONCENTRÉ SURGELÉ MINUTE MAID BTE DE 355 mL 99¢



GÂTEAU À ÉTAGES SURGELÉ SARA LEE SAVEUR AU CHOIX PQT DE 369 g 1.29

COCA-COLA, SPRITE ou TAB CAISSE FAMILIALE DE 6 BOUT. CONSIGNÉES DE 750 mL DÉPÔT EN SUS 2.99

ÉCONOMIE AVANT TOUT !

DÉTERGENT LIQUIDE MIR BOUT. DE 750 mL - PQT DE 2 1.99

SOUPES HABITANT SAVEUR AU CHOIX BTE DE 796 mL 99¢

TOUJOURS APPRÉCIÉS !

TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE PUR GRAS VÉGÉTAL
LES PRIX ANNONCÉS POUR LES ARTICLES DE BOULANGERIE SONT VALABLES SEULEMENT JUSQU'À LA FERMETURE DU MAGASIN SAMEDI.

TARTE AU SUCRE STEINBERG 500 g 1.29

ROULÉ AU CHOCOLAT STEINBERG 284 g 99¢

BEIGNES GLACÉS AU MIEL STEINBERG PQT DE 12 1.49

GÂTEAU QUATRE-QUARTS DORÉ STEINBERG 397 g 1.19

GARDEZ VOTRE BEAUTÉ EN SANTÉ !

Prix en vigueur jusqu'au 8 mars '83

SHAMPOOING ESPRIT CHEVEUX NORMAUX ou GRAS BOUT. PRIME DE 500 mL 3.33

SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS CHEVEUX NORMAUX ou AVEC REVITALISANT BOUT. DE 350 mL 3.49

ANTISEPTIQUE BUCCAL SCOPE BOUT. DE 1 LITRE 3.99

PÂTE DENTIFRICE AQUAFRESH ORDINAIRE ou MENTHE TUBE DE 150 mL 1.77

BAIN DE MOUSSE TWINKLE BOUT. DE 700 mL 2.39

L'UTILE ET L'AGRÉABLE !

BOUILLOIRE SIFFLANTE ou CAFETIÈRE EN VERRE 5 TASSES GEMCO PIÈCE 7.77

BOLS EN ACIER INOXYDABLE

3/4 PINTE	3 PINTES	5 PINTES
1.59 PIÈCE	3.59 PIÈCE	4.99 PIÈCE
1 1/2 PINTE	**4 PINTES**	**8 PINTES**
2.59 PIÈCE	4.59 PIÈCE	6.99 PIÈCE
	13 PINTES	
	8.99 PIÈCE	

SACS DE RECHANGE EXTRUFIX FORMAT CUISINE POT DE 2 ROUL. 1.99

SYSTÈME D'ÉLIMINATION DES DÉCHETS ROLL'N RACK EXTRUFIX AVEC ROULEAU DE 40 SACS FORMAT CUISINE L'ENSEMBLE 5.99

CINTRES DE PLASTIQUE T.V. POT DE 3 PIÈCE 69¢

23

Chère cliente, cher client, nous pour vous donner un

Un service plus souriant

Plus que jamais, tout le personnel de Steinberg est là pour vous servir... avec le sourire. Vous le constaterez à la mine épanouie de tout notre monde et au macaron (ci-contre) que tous et toutes portent fièrement à votre intention. «Le plaisir est pour nous... Le sourire est pour vous !» Ce thème est une trouvaille d'un employé de Steinberg. C'est dire combien tous et toutes sont désireux de vous plaire !

Un petit café en entrant

La prochaine fois que vous viendrez chez Steinberg avant midi, regardez bien à l'entrée ; vous y verrez une cafetière. Servez-vous ! Entre voisins, on peut bien s'offrir un petit café, non ?

Un service de commandes à l'auto

Du mercredi midi jusqu'à la fin de semaine, vous pouvez vous fier à la grande efficacité de notre service de commandes à l'auto. En début de semaine, vous avancez votre véhicule à la porte principale et nous vous donnons un coup de main à tout embarquer.

Un service plus prévenant

Chez nous, le service ça ne se résume pas seulement à dire bonjour et à sourire.
Chez Steinberg, on est prévenant. On fait le maximum pour prévoir tous les petits détails susceptibles de vous apporter pleine satisfaction. Les exemples, ils sont nombreux : un préposé à la pesée des fruits et légumes en permanence, des étalages toujours bien garnis pour que vous n'ayiez qu'à tendre la main et à vous servir, des produits de qualité supérieure seulement...

Un meilleur service aux caisses

Nous avons tout mis en oeuvre pour que le service aux caisses soit des plus rapides. En début de semaine, au milieu de la semaine, aux périodes de pointe de fin de semaine, tout marche comme sur des roulettes parce que nous sommes plus nombreux pour vous servir.

Plus de caissiers, plus de caissières et plus d'emballeurs aussi ! Ça vous économise encore plus de temps et ça vous assure que les produits que vous achetez sont emballés avec le maximum de précaution.

PLUS QUE JAMAIS, STEINBERG

avons retroussé nos manches service meilleur encore.

Un service «Express» encore plus «Express»

La personne préposée à la caisse «Express» ne s'occupe maintenant que de sa caisse... et de vous ! Il y a donc maintenant une personne pour chaque fonction et tout marche rondement.

Un service empressé au comptoir de service

Et parce que maintenant il y a une fonction pour chaque personne et une personne pour chaque fonction, le comptoir de service est justement en mesure de vous donner un meilleur service ! Retour de bouteilles vides, achat de films ou de cigarettes, location de machines à laver les tapis et le reste, en un rien de temps, vous êtes servi (e) !

Un service attentif au comptoir des viandes

En plus d'avoir un très vaste choix de coupes et de viandes de toutes sortes déjà emballées, vous pouvez toujours demander à l'un de nos bouchers de vous préparer une coupe de viande selon vos besoins. Vous voulez un rôti plus gros que ce que vous trouvez dans le comptoir ? Un steak plus épais ? Demandez et vous recevrez ! Tout le plaisir est pour nous.

La charcuterie LE TRAITEUR

Salami, saucisson, salades, fromages et petits pâtés, tout y est pour satisfaire tous les goûts et préparer les meilleurs gueuletons qui soient. LE TRAITEUR, c'est une véritable charcuterie à l'intérieur de notre supermarché. On y offre même un service de buffet absolument délicieux et très abordable. L'accueil y est souriant et empressé... pour satisfaire tous vos petits caprices...

La pâtisserie/boulangerie L'EXQUIS

Dans les supermarchés Steinberg, avec comptoir de service, sous ce nom sont regroupés pains et pâtisseries de la plus grande fraîcheur. Chaque produit est fait à la main, selon les règles de l'art de la boulangerie et de la pâtisserie. Tous les gourmets et tous les gourmands sont unanimes pour dire que ces produits sont tout simplement de petites merveilles !

Des fruits et des légumes de qualité en quantité

Des fruits et des légumes de qualité, en quantité et toujours bien frais. Des produits saisonniers, des primeurs, des découvertes, tout comme dans un marché extérieur. Faites votre choix parmi les produits emballés ou en vrac. Nous vous offrons une très grande variété et des bas prix que seul un supermarché comme Steinberg est en mesure de vous offrir.

1261 produits maison Steinberg

1261 produits maison de qualité égale et parfois même supérieure aux grandes marques les plus populaires, voilà ce que nous vous offrons par tout notre supermarché, dans toutes les catégories de produits. Et le plus beau, ces produits vous font économiser 10% au minimum. En effet, les prix courants des grandes marques les plus populaires sont plus élevés d'au moins 10%*.

Les produits maison de Steinberg, c'est la qualité et l'économie réunies.

En fait d'économies, chez Steinberg, vous êtes servi (e) !

* Sur les prix réguliers des grandes marques les plus populaires.
Sauf pour ces quatre produits de qualité exceptionnelle :
champignons de Paris, petites carottes cocktail, fruits en conserve dans le jus de raisins.
Exception faite du beurre, des oeufs et des produits de boulangerie.

Un plus grand choix de produits d'épicerie

Steinberg vous offre la plus grande variété de produits d'épicerie. Le plus grand nombre de marques. Les formats les plus variés. Et de la qualité. Rien que de la qualité. Toujours de la qualité. Chez Steinberg, vous avez le choix des choix.

Une oreille attentive à vos désirs

Vous avez des commentaires à nous faire ? Des suggestions ? Des félicitations ? N'hésitez pas à parler au gérant - ou à son adjoint (e). Nous sommes là d'abord et avant tout pour vous servir de mieux en mieux !

Un ensemble exceptionnel

La qualité, la variété, le choix, le service, les bas prix, dans tous les domaines, à tous points de vue, chez Steinberg, nous mettons tout en oeuvre pour faire de mieux en mieux. Steinberg ce n'est pas un supermarché ordinaire. Plus que jamais, Steinberg est à **votre** service.

STEINBERG EST DE VOTRE CÔTÉ

Aux supermarchés Steinberg et Hypermarché

EST À VOTRE SERVICE.

23 23 23

LE REFLET DES SPORTS ET LOISIRS

LIGUE RIVE-SUD LAURENTIDES SAINTE-MARTINE - CLASSEMENT

SAINT-ISIDORE 7, SAINTE-MARTINE 4 — SAINT-RÉMI 4, SAINT-URBAIN 1

Avec une partie seulement avant les éliminatoires qui veut que le premier rencontre le troisième et le deuxième rencontre le quatrième, avez-vous déjà vu une fin de saison aussi mouvementée. Pour Saint-Urbain qui était presque sûr de finir en 2e s'est fait battre par Saint-Rémi qui n'a pas dit son dernier mot, c'est-à-dire devenir le club à battre dans les séries, ça s'annonce bien, qui rend Claude Normandin, directeur, content content à date ainsi que son coach Daniel Dubuc. Les compteurs: Michel Bourdeau, 1 but 3 passes (l'étoile de la joue); Raymond Laroche, Jean-Marc Lemieux, 1 but, 1 passe chacun; Jacques Boyer un but; Jean-Marc Lussier une passe pour les gagnants. Pour Saint-Urbain, le seul but a été compté par Jean-Marie Boursier assisté de Daniel Tremblay et Alain Vincent. 8 punitions Saint-Rémi, 5 punitions Saint-Urbain.

Dans la deuxième, Sainte-Martine c'était dans le sac d'après certains experts. Les joueurs du coach directeur Bertrand Dubuc (même avec son rhume) ont surpris les champions de la ligue, en gagnant solidement au compte de la grande vedette de la joute Alain Cardinal, 3 buts, 2 passes, Michel Mailloux, 2 buts; Serge Bétourney 1 but, 2 passes; Robin Lacroix, 1 but; Alain Primeau 2 passes; Daniel Bertrand, Gilles Plasse, 2 passes chacun et Martin Dubuc une passe. Pour les perdants, Benoît Laberge tout un match, 3 buts, 1 passe; Pierre Aubry 1 but, 2 passes; Robert Thibault, 2 passes; Luc Barrette, 1 passe ainsi que Réjean Thibault, Sylvain Thibault.

Ça se peux-tu que Saint-Isidore aussi soit le club à battre. Eh bien, venez voir la dernière partie avant les séries, Saint-Urbain vs Saint-Isidore et en deuxième, Saint-Rémi vs Sainte-Martine. Boy oh boy toute une fin de l'année. Arrive de bonne heure pour ne pas manquer ces deux fameuses parties décisives avec les suspensions fines, les clubs sont au complet WOW l'action ne manquera pas. On vous remercie d'½tre venus, on vous souhaite bonne semaine et vous souhaite la bienvenue, mon dieu, mon soeur pour encourager vos joueurs. Comme on dit, ce sont des jeunes du boutte qui ont grandi et appris dans le boutte, ils jouent au boutte franchement ils méritent notre p'tit boutte de présence.

	P.J.	V.	D.	N.	B.P.	B.C.	PTS
Sainte-Martine	23	17	6	—	112	7	34
Saint-Urbain	23	9	12	2	77	90	20
Saint-Rémi	23	9	13	1	92	92	19
Saint-Isidore	23	9	13	1	77	89	19

Compétition d'haltérophilie St-Isidore photos la semaine prochaine

"Un camp de jour au YMCA Rive-Sud"

Le YMCA Rive-Sud offre, aux étudiants du primaire et du secondaire, un programme d'activité qui se déroulera lors des journées pédagogiques prévues au début du mois de mars.

Ce programme s'adresse aux garçons et filles âgés de 6 à 14 ans, et vise un développement social, affectif, physique, intellectuel, et créatif de l'enfant. Les activités s'échelonneront sur cinq jours, et l'on peut y inscrire son enfant à la journée, ou à la semaine. Les parents pourront déposer leurs enfants dès 8h et venir les cueillir vers 16h30. Le camp de jour comprendra, entre autres, les activités suivantes:

* ARTS PLASTIQUES (peinture, collage)
* MOUVEMENT EXPRESSIF (danse, théâtre)
* GYMNASTIQUE (jeux)
* ACTIVITÉS AQUATIQUES
* ACTIVITÉS SPORTIVES DIVERSES

Toutes les activités prévues au camp de jour seront animées par des moniteurs compétents et expérimentés. Les participants seront groupés selon leur âge.

VOICI QUELQUES RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES:

DATES: 28 février, 1-2-3-4 mars

JOURS: Du lundi au vendredi

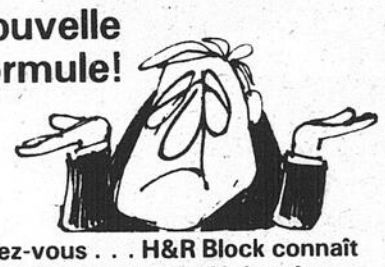
COÛTS: 40$ par semaine pour le premier enfant inscrit 25$ par semaine par enfant supplémentaire de la même famille À LA JOURNÉE: 10$ par enfant

DÎNERS: Les participants sont tenus d'apporter un repas froid. Inscription

INSCRIPTION: LUNDI AU VENDREDI DE 10h à 21h SAMEDI DE 10h à 15h. Inscription en personne seulement avant le 25 février 1983

ENDROIT: YMCA RIVE SUD PAVILLON DES SPORTS J.D.L.M. 870, Chemin de St-Jean La Prairie 659-7614.

Pas encore une nouvelle formule!



Détendez-vous . . . H&R Block connaît déjà très bien la nouvelle déclaration provinciale.

Pour H&R Block, une nouvelle formule n'est pas un mystère. Passez nous voir entre 9h et 21h en semaine ou entre 9h et 17h le samedi: vous verrez, chez H&R Block . . . on l'a la formule!

La solution H&R BLOCK pour votre impôt

240 BOUL. STE-ÉLISABETH, LA PRAIRIE
659-3283

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au vendredi de 9h à 21h
Samedi de 9h à 17h
Rendez-vous disponible sur demande

Plymouth CHRYSLER Camions Dodge VENTE·SERVICE

Service d'après-vente

Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE·SERVICE

PRIX SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 MARS • POUR LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONS LÉGERS FABRIQUÉS EN AMÉRIQUE DU NORD

REMPLACEMENT DE L'HUILE ET DU FILTRE

COMPREND:
L'installation d'un maximum de 5 litres d'huile à moteur Chryco Premium 10W30 "approuvée par la garantie" et d'un filtre d'huile Autopar.

$3.00 DE PLUS POUR LES VÉHICULES IMPORTÉS **$13.95**

ACCUMULATEUR

BA-73
SANS ENTRETIEN

RÉG.: **$98.75**
POUR: **$79.95**

ANALYSEUR ÉLECTRONIQUE DE PERFORMANCE DU MOTEUR

(SEULEMENT POUR LES MODÈLES CHRYSLER DES ANNÉES 1972 À 1982)

- Diagnostic par ordinateur des composantes électriques du moteur ... celles qui affectent l'économie de carburant, la performance et la fiabilité du moteur.
- Vous fournit un affichage par ordinateur complet des résultats pour revue.
- Les frais de l'analyse électronique de performance du moteur seront déduits des réparations autorisées effectuées par notre service d'entretien, se chiffrant à plus de $00.00

$15. AVEC LE PROSPECTUS

MISE AU POINT POUR ÉCONOMIE D'ESSENCE

COMPREND L'ANALYSE DE PERFORMANCE DU MOTEUR

- Pose de nouvelles bougies
- Vérification des fils de bougies, du rotor, de la soupape PCV, du chapeau de distributeur, de la bobine et de la compression
- Réglage de la distribution et du ralenti
- Entretien du filtre d'air et de la batterie
- Inspection de toutes les courroies et des tuyaux

($0.00 de plus pour le moteur non électronique)

4 CYL. **$35.**
6 CYL. **$45.**
8 CYL. **$50.**
AVEC LE PROSPECTUS

INSPECTION DES FREINS

Enlèvement des deux roues avant et des deux roues arrière
Vérification • des plaquettes des freins avant à disque
• des rotors avant
• des garnitures arrière
• des tambours arrière
Vérification du maître-cylindre
Vérification de toutes les canalisations et des tuyaux des freins
Vérification du frein d'urgence et du câble

$20.00 AVEC LE PROSPECTUS

autopar. LES PIÈCES REFABRIQUÉES

Pourquoi *RÉPARER!... Épargnez des $$* et *REMPLACEZ* par des pièces refabriquées approuvées. Même qualité et garantie que les pièces neuves. Alternateurs, démarreurs, garnitures — sabots — étriers de freins, pompes à eau, carburateurs, embrayages et moteurs. Nous pouvons vous épargner des *$$*, ou demandez-nous des renseignements sur les prix spéciaux pour les *"BRICOLEURS"*.

Changez pour ce qu'il y a de meilleur

VÉRIFICATION DU PARALLÉLISME DES ROUES ET DE LA SUSPENSION

AMÉLIORATION DE LA DIRECTION ET DE LA DURÉE DES PNEUS

COMPREND:
Le réglage du carrossage, de la chasse et du pincement aux spécifications du fabricant • Réglage des barres de torsion, où il y a lieu • Vérification des joints sphériques et de la timonerie de direction • Centrage du volant de direction • Vérification de la pression et de l'usure des pneus

$15.95
AVEC LE PROSPECTUS

Aussi spécial sur vos travaux de carrosserie et peinture
Notre taux horaire est toujours **$23.00** l'heure

LES PRIX VOUS SERONT SOUMIS POUR TOUTES PIÈCES ADDITIONNELLES OU SERVICES D'ENTRETIEN REQUIS AFIN D'OBTENIR VOTRE AUTORISATION AVANT D'ENTREPRENDRE LE TRAVAIL.

Service d'après-vente autopar

THIBERT AUTOMOBILE LTÉE

171, ST-PIERRE, SAINT-CONSTANT, P.Q. J0L 1X0
(514) 632-0260 — Montréal (514) 363-5423

CONTRATS DE SERVICE CHRYSLER 5/80 12/20 24/40
master charge CHARGEX VISA
Acceptons cartes de crédit reconnues

STATISTIQUES DE LA LIGUE DE HOCKEY MAJEUR RIVE-SUD

CLASSEMENT DES SIX ÉQUIPES

	PJ	PG	P	N	BP	BC	PT
Saint-Isidore	20	12	6	2	99	59	26
Sainte-Martine	20	10	6	4	81	60	24
Saint-Constant	20	10	7	3	63	54	23
Mercier	20	9	7	4	78	64	22
Lasalle	20	9	8	3	75	66	21
Delson	13	1	10	2	45	96	4

LES DIX MEILLEURS COMPTEURS

	Buts	Assis.	Pts
D. Vinet (St-Isidore)	15	27	42
P. Trudeau (St-Isidore)	21	15	36
J. Marotte (St-Isidore)	20	12	32
M. Guillemette (St-Isidore)	14	15	29
F. Bouchard (LaSalle)	15	13	28
D. St-Jean (LaSalle)	10	16	26
F. Leduc (Mercier)	11	14	25
J. Laberge (Ste-Martine)	14	10	24
Y. Livernois (Saint-Isidore)	8	15	23
J.P. Groulx (St-Constant)	7	16	23

RÉSULTATS DES PARTIES LE 18/02/83

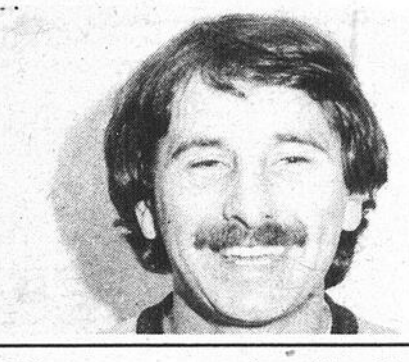
Delson 3 — Saint-Constant 8
LaSalle 4 — Saint-Isidore 1
Sainte-Martine 3 — Mercier 3.

PARTIES À VENIR 25/02/83 — 25/02-83

Sainte-Martine vs Lasalle 8.00 p.m.
Saint-Constant vs Mercier 9.30 p.m.
Delson vs Saint-Isidore 11.00 p.m.

LE JOUEUR DE LA SEMAINE

L'ailier gauche Géraïd Legris de Saint-Constant a été nommé le joueur de la semaine dans la ligue majeure Rive Sud après avoir amassé 2 buts et 2 mentions d'assistance la semaine dernière.



MOYENNE DES GARDIENS DE BUTS

	BC	PJ	Moy.
Marc Tremblay (Saint-Constant)	55	20	2.7
Michel Levert (Saint-Isidore)	58	20	2.9
Paul Lefort (Sainte-Martine)	60	20	3.0
Mario Dubuc (Mercier)	64	20	3.2
Michel Lefebvre (LaSalle)	66	20	3.3
André Houde (Delson)	88	13	6.2

À tous les vendredis les parties ont lieu à partir de 8.00 p.m. à l'aréna de Ville Mercier.

La Ligue Majeure Rive Sud ainsi que toutes les équipes et le publiciste Michel Biscotti voudraient remercier Monsieur Réal Lemieux, représentant de la Brasserie Molson, Valleyfield Ltée, pour sa collaboration qu'il a eu envers nous. Merci.

Président de l'A.S.S.C.
M. Orazio Verdino

Statisticien
M. Jacques Robichaud

Publicistes A.S.S.C.
Martin Sevigny &
Luc Bédard

Suite à la réunion du comité mineur de Saint-Constant tenue le 18 décembre 1983 au centre communautaire plusieurs changements et
tions ont été amenés tel que: distribution des tâches des membres du comité, les prévisions budgétaires 83, la composition des activités du soccer mineur extérieur et intérieur pour la saison 83-84.

SOCCER INTÉRIEUR

Enfin la saison est partie et ça promet d'en être toute une. Bravo aux participants, entraîneurs et organisateurs. Mais je ne puis malheureusement en dire autant des parents irresponsables et qui, excusez l'expression, se "foutent" de tout. Lors de la première fin de semaine, soit les 12 et 13 février, j'ai vu plus de la moitié des parents fumer et porter des bottes dans le gymnase, malgré ce qu'il leur était demandé. J'en ai encore vu la fin de semaine dernière. Quelle responsabilité! Désolé, mais je n'ai pas de félicitation à vous faire, loin de là. Vous qui devez montrer le "bon" exemple sachez que les dépenses occasionnées par le nettoyage sont couvertes par l'argent des joueurs et joueuses, alors c'est un pensez-y bien.

Luc Bédard et Martin Sévigny
publicistes

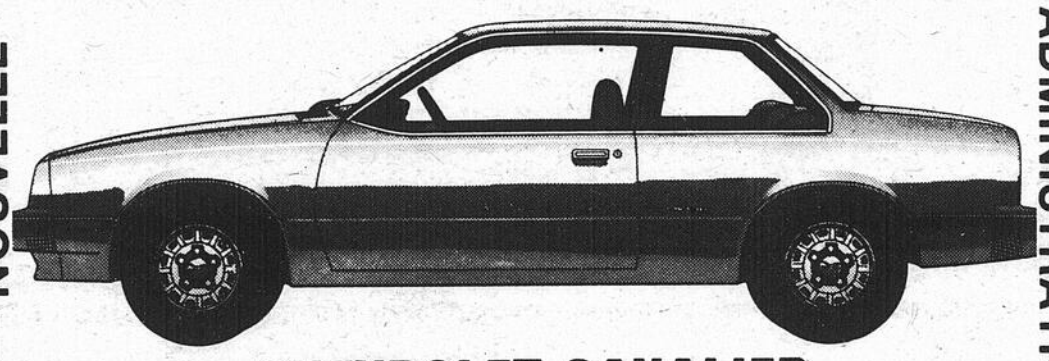
P.S. Pour ceux et celles qui seraient intéressés à suivre une clinique d'instructeur ou d'arbitre, contactez M. Turgeon au 632-5467.

aidez de tout coeur

NOUVELLE ADMINISTRATION — NOUVELLE ADMINISTRATION

NOUVELLE ADMINISTRATION

"C'EST TOUT UN DÉPART" CHEZ GIBEAULT AUTOMOBILES 1983



CHEVROLET CAVALIER

2 portes coupé
Stock: 3024

Dégivreur électrique, chauffe-moteur, 5 vitesses manuelles, batterie grand débit, allume cigarettes, intérieur en tissus.

SPÉCIAL 7408$

"C'EST GIBEAULT QU'IL VOUS FAUT"

SERVICE - VENTE - LOCATION

GIBEAULT AUTOMOBILES Ltee

CHEVROLET — OLDSMOBILE — GM

150 BOULEVARD TASCHEREAU LAPRAIRIE 659-5471 659-2954

CENTRE DU PNEU 5 — AMEUBLEMENT FLOYD 4

Le Centre du pneu s'est mérité une victoire aux dépens des joueurs de l'Ameublement Floyd. Par cette victoire les joueurs du Centre du pneu se retrouvent au second rang en égalité avec le Super sport. La première étoile de cette partie, Louis Beaudry C.P. avec 3 buts. La deuxième étoile à St-Denis A.F. avec un but, une assistance et la troisième étoile, Jean-François Lapointe C.P. avec une assistance.

MANON BENETTE 6 — SUPER SPORT 6

Alors qu'il ne restait que 10 secondes au chronomètre, les joueurs de Manon Benette ont nivelé les chances pour garder la tête du classement dans la ligue, c'est quand même par une mince avance de 2 points sur ces deux plus proches rivaux soit le Centre du pneu et le Super sport qui voudrait bien se retrouver au 1er rang du classement et avec le peu de matchs qu'il reste au calendrier de la saison régulière on devrait s'attendre à des parties très serrées. La première étoile de cette partie Michel Cyr S.S. avec 1 but et 1 assistance. La deuxième étoile François Landry M.B. . 2 buts et 1 assistance et la troisième étoile Pierre Duschesneau S.S. avec une assistance.

Georges Payeur

Centre Sportif Régional Des Copains Inc.

4 RUE DES COPAINS
STE-MARTINE

Prix de location des heures de glace, Saison 1983-84.
Hockey mineur et Patinage Artistique: 70$/l'heure
Adultes: 90$/l'heure.
Matinées et nuits: Prix à discuter.
Clément Boursier, gérant
Pour de plus amples renseignements: 427-3743

Inscriptions '83 ligue de balle-molle de La Prairie

Le comité exécutif de la ligue de Balle-Molle de La Prairie veut informer tous les anciens joueurs ainsi que tous les résidents de La Prairie intéressés que les inscriptions pour la saison estivale 1983 auront lieu tous les lundis et mercredis du 20 janvier au 1er mars 83 au 570 Poupart La Prairie.

Le coût d'inscription pour la saison 1983 sera de 70$ (5 billets d'entrée pour le tournoi inclus). Tous les inscrits devront débourser un dépôt de 20$ lors de l'inscription.

Il y aura un soir de dernière chance le mardi 1er mars à la maison à tout le monde.

Bonne saison à tous!

Alain Raquepas, secrétaire

Piquer c'est VOLER Moi, Je ne volé pas

23

Autre belle performance des nageurs Samak

Le club SAMAK, de Brossard, a livré une autre belle performance, lors des compétitions de championnat provincial, sénior B, les 12 et 13 février derniers, à la piscine Pierre-Brosseau.

Le club SAMAK s'est classé bon premier, au classement cumulatif, avec 203 points, suivi des clubs de Cowansville, 135 points, et Saint-Laurent, 112 points.

Dans les honneurs individuels, Sylvie Potvin a mérité cinq médailles (3 d'or, une d'argent et une bronze); Sophie Potvin, une d'argent et une de bronze; Jocelyne Tardif, une d'argent; Martine Soucy, une de bronze; Marc Durocher, trois médailles d'or et une de bronze; Pierre L'Abbé, deux d'argent; et une de bronze; Simon Delorme, Mario Lortie et Alain Nolet, une médaille d'argent chacun et Michel Filiatrault, une médaille de bronze

Sylvie Potvin et Marc Durocher ont mérité les trophées individuels dans la catégorie des 16 ans.

Par ailleurs, le club SAMAK est arrivé septième, lors des compétitions de la 2e Coupe du Québec récemment. Josée Thériault, 14 ans, a remporté la victoire au 100 m. brasse et s'est classée troisième au 200 m. brasse, tandis que Isabelle Charron, Dominique Bérubé, Claude Caron, Stéphane Mongeon et Éric Soucy ont participé à la finale de consolation.

LE CLUB SAMAK FAIT BELLE FIGURE

Le club de natation SAMAK de Brossard a fait belle figure se classant au premier rang parmila vingtaine de clubs participants aux compétitions de championnat provincial, sénior "B", en fin de semaine dernière à la piscine Pierre-Brosseau, de Brossard. Le député de Laprairie à l'Assemblée nationale, M. Jean-Pierre Saintonge, était fier de remettre les médailles aux jeunes compétiteurs de SAMAK. (Photo Danny MacKenzie).

Club de soccer La Prairie Inc.

Avis à tous les jeunes sportifs ou sportives intéressés à venir se joindre aux autres sportifs de ce sport, le soccer. Tous les intéressés devront suivre Le Reflet pour savoir la date, les heures et les prix d'inscription. Les intéressés qui ne sont pas inscrits peuvent venir le samedi à la Polyvalente La Magdeleine de 2 heures p.m. à 5 heures p.m. pour commencer votre carrière de soccer à La Prairie.

Daniel Tourigny
publiciste

J'ai le goût de l'air pur

Kino-Québec

Pouvez-vous monter l'escalier sans vous essoufler?

Récemment, le territoire de la Commission scolaire régionale Lignery s'est doté d'un centre KINO offrant divers services dans le secteur de la condition physique. Le Service de l'éducation des adultes et le CLSC Kateri ont uni leurs efforts pour offrir à la population un service efficace et accessible.

Un des services qui vous est offert est le programme d'ivaluation de la condition physique. Cette évaluation est faite par un spécialiste en éducation physique et consiste à compléter un questionnaire sur les aptitudes à l'activité physique et les habitudes de vie:

- vérifier le pourcentage de graisse et le poids idéal;
- vérifier la force et l'endurance musculaire;
- vérifier la flexibilité ou la souplesse et une estimation des fonctions cardio-vasculaire sur bicyclette ergométrique.

L'évaluation est suivie d'une interprétation des résultats et d'un rapport d'évaluation.

Le coût de l'évaluation est de 20,00$ pour une durée d'une heure.

Pour prendre rendez-vous, vous devez téléphoner au service de l'éducation des adultes: 659-9181 poste 451.

MILOTEC INC.

TOITURES

35% DE RABAIS

Profitez de notre spécial-BONUS

FAITES REFAIRE VOTRE TOIT PAR

MAÎTRES FERBLANTIERS ET SPÉCIALISTES EN TOITURES DE TOUS GENRES

★BARDEAUX
★ASPHALTE
★GRAVIER
ETC...

SPECIAL - BONUS

GARANTIE 10 ANS NORMALE

+ 2 ANS ADDITIONNELS

GRACIEUSETÉ DE:

Notre expérience vous assure qualité et main-d'oeuvre insurpassables. (PAR ÉCRIT)

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE 638-0081

Lic.: RECQ 1841-7915

RABAIS

sur système de...

VENTILATION

C'EST PROUVÉ

3 à 8% d'économie réelle sur le coût de chauffage

SILENCIEUX

Faites installer un ventilateur et éliminer les problèmes suivants:

- Maison trop humide
- Maison trop chaude (en été)
- Buée et givre (fenêtres et portes)
- Odeur, moississure
- Coût de chauffage trop élevé
- Garanti 10 ans (en option)

ESTIMATION GRATUITE • TRAVAIL GARANTI

ANTENNE

- Tour
- Rotateur
- Antenne UHF/VHF/FM
- Installation incluse

CABLEZ VOUS... A LA BONNE ANTENNE

CHOIX DE 7 MODELES

A partir de $369.95 ou $15.60 par mois

INSTALLATION P.L. RIVE-SUD

CONSULTEZ UN DE NOS CONSEILLERS TECHNIQUES

LUNDI AU MERCREDI: 9h à 18h
JEUDI ET VENDREDI: 9h à 21h
SAMEDI: 9h à 17h

632-2872

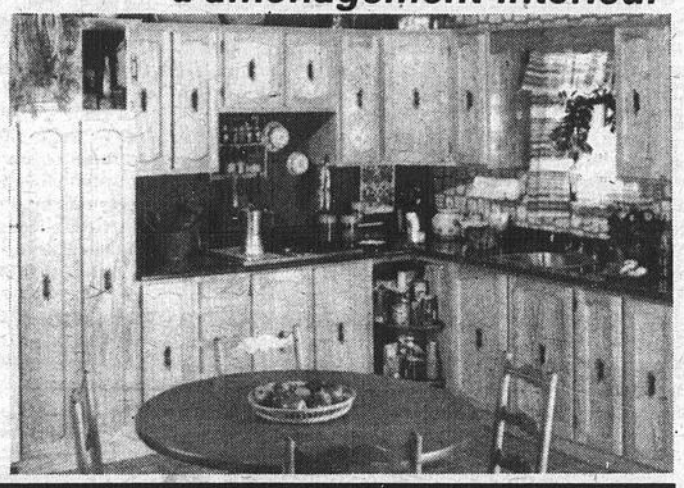
ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE

246 ST-REGIS, ST-CONSTANT

C'est à votre tour de rénover votre cuisine...

PLANIFICATION & ESTIMATION GRATUITES!

aussi service d'aménagement intérieur



SPÉCIAL

40%

DE RABAIS

sur armoires en chêne massif.

Vaste choix: modèles contemporains ou modernes.

PROFITEZ DU PROGRAMME CANADIEN DE RÉNOVATION DES MAISONS!

La Boutique de l'Armoire

5701 rue auteuil

BROSSARD 462-3673

RL inc.

Association récréative de Saint-Philippe Inc. en activité

Voici enfin l'équipe des bons gars de Saint-Philippe. Au premier rang, de gauche à droite: Jean-François Hébert, Jean-François Rousse, Gaétan Plourde, Alain Hébert. Au 2e rang, de gauche à droite: Alain Langlois, Denis Livernois, Sylvain Demers, Pierre Livernois, Normand Brossard, Jean-Bernard Pilote, K. Brown. Quelques joueurs n'apparaissent pas sur la photo, il s'agit de Denis Lavoie, Patrice Falcon, Jean-Paul Dupuis, Rick Poirier. Tout Saint-Philippe se joint à moi pour leur dire: "que les meilleurs gagnent".

Il ne faut pas oublier que cette joute se déroulera le 13 mars de 13h30 à 16h30 au Centre sportif de Delson. Les billets sont maintenant en vente dans les endroits suivants: Dépanneur Claudine, Restaurant chez Jo-Jo, Bar chez Jean, Restaurant La Magdeleine. Il faut faire vite car les sièges sont limités. Pour d'autres informations, communiquez avec André Bouliane à 659-4682.

Lors de la dernière réunion, il y a eu d'autres nominations au sein de l'Association. Il me fait plaisir de nommer Lise Séguin, Hébert Séguin et Jean Prévost (dit le shaft). Ils ont rejoint nos rangs de directeurs. L'équipe est heureuse de Is accueillir.

Saint-Philado continuera son activité l'été prochain. L'Association récréative de Saint-Philippe Inc. parrainera ce projet.

Des nouvelles concernant la balle-molle. L'inscription doit se faire avant le 15 mars 1983. La ligue Amicale de Saint-Philippe demande d'avoir 30 ans et plus et être résident de Saint-Philippe. Le coût sera de 60$. Il faut se décider rapidement car nous devons limiter le nombre des joueurs. Si cela vous intéresse, voici la liste des responsables: Jules Hébert 659-8284, Gilles Montminy 659-5803, Jean-Claude Legrand 659-2523, Germain Hébert 659-8223. Bienvenue à tous.

ENCORE CHEZ THIBERT AUTOMOBILE LTÉE

BULLETIN SPÉCIAL

DERNIER 5 JOURS

COMMANDEZ TÔT ET PROFITEZ DE NOTRE PROGRAMME "PRIX COUPES"

EN PLUS CHANGEMENT D'HUILE GRATUIT POUR LES 5 PROCHAINES ANNÉES*

ÉPARGNEZ JUSQU'À $2250

DÉLAI DE LIVRAISON 4 SEMAINES MAXIMUM ET / OU AU PRINTEMPS

SUR TOUS NOS MODÈLES PLYMOUTH ET CHRYSLER

Chez THIBERT AUTOMOBILE LTÉE

*TEL QUE RECOMMANDÉ PAR LE FABRICANT

Prévenez les augmentations de prix du fabricant POUR UN TEMPS LIMITÉ

FINANCEMENT DISPONIBLE ET PROTÉGÉ 12.9%

VENTE NEUF ET USAGE

Plymouth

Dodge Trucks

CHRYSLER

THIBERT AUTOMOBILE LTÉE

171 ST-PIERRE, SAINT-CONSTANT, P.Q. J0L 1X0

(514) 632-0260 — Montréal (514) 363-5423

VENTE ET LOCATION À VOTRE SERVICE DEPUIS 25 ANS

NOTRE SERVICE APRÈS VENTE EST UNE PRIORITÉ POUR NOUS

TURISMO
RELIANT
NEW YORKER
CORDOBA
LE BARON
HORIZON
CARAVELLE
COLT
SAPPORO
CAMIONS DODGE

23

23

Association du hockey Mineur de Candiac

SECTION NOVICE

Dimanche prochain le 27 février 1983 aura lieu à 19h00 à l'aréna du Centre du Portage la partie annuelle des étoiles de la Section Novice.

À cette occasion les représentants des équipes de la première, troisième et sixième position, soit les PANTHÈRES, les LIONS, les PINGOUINS, rencontreront ceux de la deuxième, quatrième et cinquième position, soit les COBRAS, les JETS, les CANUCKS, le tout selon le classement inscrit ci-après.

La formule adoptée pour la préparation des équipes est la suivante: cinq joueurs par équipe formant une ligne complète accompagnés de leurs instructeurs. Le choix des gardiens de buts revient à la direction.

Nous invitons tous les joueurs de la Section Novice accompagnés de leurs parents et de leurs amis à venir encourager leurs coéquipiers lors de cet événement spécial.

CLASSEMENT (au 13 février 1983)

	P.J.	P.G.	P.P.	P.N.	B.P.	B.C.	PTS
1-PANTHÈRES	13	8	5	0	35	25	16
2-COBRAS	13	6	4	3	25	22	15
3-LIONS	13	7	5	1	22	17	15
4-JETS	13	6	5	2	20	19	14
5-CANUCKS	13	5	5	3	30	22	13
6-PINGOUINS	13	2	10	1	13	41	5

Patin-o-thon A.R.H.M. Sainte-Martine

DERNIER BULLETIN

Patin-o-thon A.R.H.M. de Sainte-Martine vendredi le 18 février à la salle le Jeanneau.

Récompenses aux mérites: c'est un plaisir de venir chercher ce que l'on a si bien mérité. Par catégorie voici la liste des patineurs ayant récolté un montant de 100$ ou plus.

Catégorie Novice: Michel Prud'homme 238$, Sheldon Brown 219,85$, Stéphane Roy, 127,04$, Nicolas Laberge 114,45$, Alain Dumais 107,85$. L'heureux gagnant de la bicyclette, Dominique Dubreuil de Saint-Isidore.

Catégorie Atome: Martin Brière 255,75$, Eddy Voet 240$, Martin Deneault 130,02$, Guy Primeau 110$, Martin Primeau 103,55$, Patrice Longtin 102$, Michel Bergeron 100$. Gagnant de la bicyclette Martin Deneault de Sainte-Martine.

Catégorie Pee-Wee: Éric Brault 179,25$, Stéphane Legault 103$, Luc Charpentier, 101,25$, Christian Deneault 101,04$, Patrice Prud'homme 101$. Gagnant de la bicyclette Charles Richer de Sainte-Martine.

Catégorie Bantam: François Lefort 203$, Sylvain Lalonde 100,73$. Gagnant de la bicyclette Michel Gauvreau de Sainte-Martine.

La 5e bicyclette toutes catégories, 100$ et plus a été gagnée par le jeune Eddy Voet de Howick.

On a distribué à tous ces patineurs, soit des patins, des ski de fond, des montres, des chandails, foulards, tuques K Way, des tracteurs aux jeunes et tous s'en retournaient la mine réjouie, un nouveau hockey à la main.

Catégorie Midget, juvénile: le nom tiré au sort, le patineur reçoit comme récompense le montant exact inscrit sur sa feuille de participation, Jean-Luc Renaud 76,85$, Daniel Dubuc 33$.

David Paul de Howick a vu son nom tiré au sort parmi tous ceux des patineurs et se retrouve l'heureux gagnant d'une semaine à l'école de hockeu de M. Jacques St-Jean.

Catégorie patin artistique: Mélanie Parent, gagnant de la vélo.

Félicitations à l'équipe des Flyers de Delson

De gauche à droite, Ginette Lorange, Jocelyne Marotte, Lyse Séguin, Jocelyne Lajoie, Mme Bénard, M. McLean entraîneur, André Longtin, Hébert Séguin, Micheline Lavoie, M. Héroux, Jean-Guy Lavoie, M. Bessette, Michel Miron, gardien de but, Jean Rock Noël, Louise Germain, M. Marotte, M. Bénard, M. Porréka, ainsi que Mme Germain et Mme Héroux pour leur participation aux enfants. Merci à tous.

M. et Mme Séguin

Félicitations à l'équipe des Flyers de Delson et de Saint-Philippe pour leurs efforts soutenu depuis le début de la saison, pour finalement finir en première position de la catégorie Pee-Wee C.P.

Bravo les gars, lâchez pas. On vous aime beaucoup. Bonne chance pour les finales.

Merci aux bénévoles pour leur avoir donné le coup de pouce.

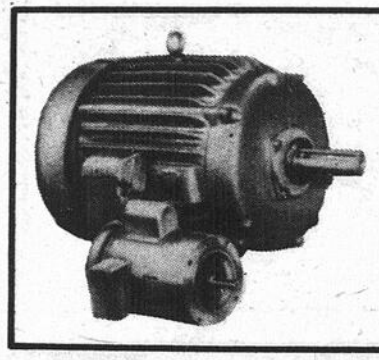
M. et Mme Séguin

Félicitations aux parents des joueurs des Flyers

Classement ligue hockey "Molson" Olympia

	P.J.	G.	P.	N.	B.P.	B.C.	PTS
1. Jacques Côté Auto	22	12	8	2	121	108	26
2. Centre du Pneu Radial	22	12	9	1	122	97	25
3. Taverne Elizabeth	22	11	9	2	132	95	24
4. Garage Beauvais	22	11	10	1	142	143	23
5. Boucherie Carmen	22	10	11	1	109	108	21
6. Brasserie R. Massé	22	9	10	3	123	124	21
7. Taverne Laprairie	22	9	12	1	117	158	19
8. A. Sénécal	22	8	13	1	104	135	17

Les deux premiers compteurs de la ligue sont:
Sylvain Leblanc: 74 points — Bruno Robert: 72 points

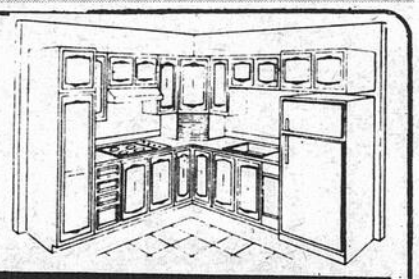


Réparations et pièces pour tous genres de moteurs électriques, 115/230V, 440V ou 600 V. Berrings, poulies, fonte et aluminium, brosses carbone, etc.
Vente et centre de service autorisé pour les moteurs "BALDOR".

BALDOR

LES ENTREPRISES RAYMOND DÉSILETS LTEE
514 A ST-GEORGES, LA PRAIRIE
659-8195

Pour une armoire de cuisine sur mesure...
- Vanité de salle de bain
- Bar à boisson

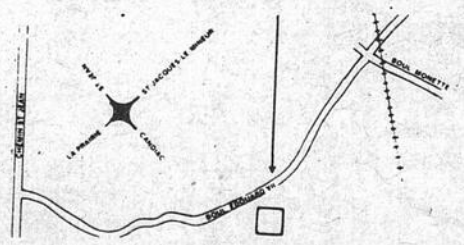


... faites affaire directement avec le fabricant

RÉNOVATION INTÉRIEURE
Estimation gratuite à domicile

Les Entreprises Arby Inc.
82 boul. Edouard VII, St-Philippe de Laprairie
659-0339

HEURES D'OUVERTURE DE LA SALLE DE MONTRE
Lundi au vendredi
sur rendez-vous
le samedi de 9 hres à 12 hres
de 13 hres à 17 hres



GARAGE G. ET R. BEAUVAIS LTEE
307 St-Pierre, St-Constant
632-0820

- MÉCANIQUE GÉNÉRALE
- PEINTURE
- DÉBOSSELAGE
- ANTIROUILLE À LA GRAISSE
- ENLIGNEMENT ET BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE
- REMORQUAGE

UNI PRO SILENCIEUX
- vérification
- évaluation
- installation

GRATUITES
GARANTIE A VIE
HONORÉE DANS TOUS LES ATELIERS UNI PRO SILENCIEUX

UNI PRO FREINS
- AVEZ VOUS REMARQUÉ QUE LES FREINS N'AVERTISSENT JAMAIS AVANT DE DEVENIR DÉFECTUEUX?
- NOUS POUVONS VOUS ÉPARGNER DES DÉPENSES DÉSAGRÉABLES

GARANTIE A VIE
HONORÉE DANS TOUS LES ATELIERS UNI PRO FREINS

SPÉCIAL (valide jusqu'au 15 mars '83)

Avec la présentation de ce coupon vous aurez droit:

$20.00 de réduction sur installation de freins aux 4 roues

$10.00 de réduction sur réparation de freins aux 2 roues

10% de réduction sur réparation et installation de silencieux

GARANTIE RESPECTÉE DANS PLUS DE 50 MEMBRES UNI PRO

centre du Portage

Tournoi intermédiaire bourse globale de 7,500$

La sixième reprise du tournoi de hockey Intermédiaire est en préparation et la période d'inscription pour les équipes est en cours. Le comité organisateur tient à aviser les équipes locales intéressées à s'inscrire de le faire le plus vite possible puisque au-delà de cinquante équipes ont leur formulaire en main et même certaines équipes sont déjà inscrites pour ce tournoi qui aura lieu du lundi 11 au dimanche 24 avril 1983.

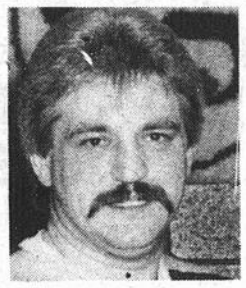
Pour une sixième année consécutive, la brasserie Molson, secteur Valleyfield, dont les représentants Ms Denis Paré et Réal Lemieux, assurera la commandite du tournoi.

D'autre part, le comité organisateur du tournoi tient à souligner l'excellente collaboration des présidents du hockey mineur des villes de Candiac, Sainte-Catherine et Saint-Constant que ceux-ci apportent au tournoi. Leur implication est grandement appréciée et nous vous rappelons que les profits du tournoi seront remis aux associations du hockey mineur de ces trois municipalités.

Donc, si des équipes sont intéressées à s'inscrire, veuillez communiquer au 632-8330 ou rendez-vous à l'aréna pour obtenir un formulaire.

Louis Hurtubise, coordonnateur

Les membres du comité organisateur du tournoi de hockey intermédiaire invitent les équipes à s'inscrire. Dans l'ordre habituel: première rangée: M. Wilfrid Lamarche, Laurent Myre, Rita Séguin, Rollande Méthot, Madeleine Cloutier, Claude Cloutier et Réal Malo. 2ième rangée: Michel Cowan, Jacques Hébert, Jacques Séguin, André Méthot, Régent Fontaine et Louis Hurtubise. Étaient absents: MM Yves Chevrier et Jean-Paul Provost.



M. Régent Fontaine, président de l'AHM de Candiac.

M. Michel Cowan, président de l'AHM de Sainte-Catherine.

M. Jean-Paul Légaré, président de l'AHM de Saint-Constant.

Baseball mineur de St-Constant

Le comité exécutif du Baseball Mineur de Saint-Constant tient à vous informer que l'inscription pour la saison 1983 sera le lundi le 28 février et mardi le 1er mars 1983, de 19h00 à 21h00 hres, au Centre Communautaire. Tous les enfants de 5 à 17 ans (filles softball, ou garçons baseball) sont les bienvenue. Les enfants de 5 ans au premier janvier 1983 seront acceptés.

Le coût de chaque inscription sera de 15,00$. Ce montant devra être payé en même temps que l'inscription. La carte d'assurance-maladie servira à définir l'âge et la classification des groupes.

C'est un départ pour la saison 1983 et nous demandons à tous parents intéressés de nous aider dans diverses taches, (instructeurs ou autres) de bien vouloir nous le communiquer lors de l'inscription ou de communiqur avec Guy McSween au 638-0831.

La ligue de balle-lente "Les Patriotes" de La Prairie

Avis à tous ceux qui veulent jouer à la "Balle Lente": Il y aura une réunion le dimanche 27 février 83 dès 13 hres à la "Maison à tout le monde", ch. St-Jean, Vieux La Prairie. À cette occasion il y aura l'élection d'un nouveau comité et suivra l'inscription des joueurs. Bienvenue à tous. Merci

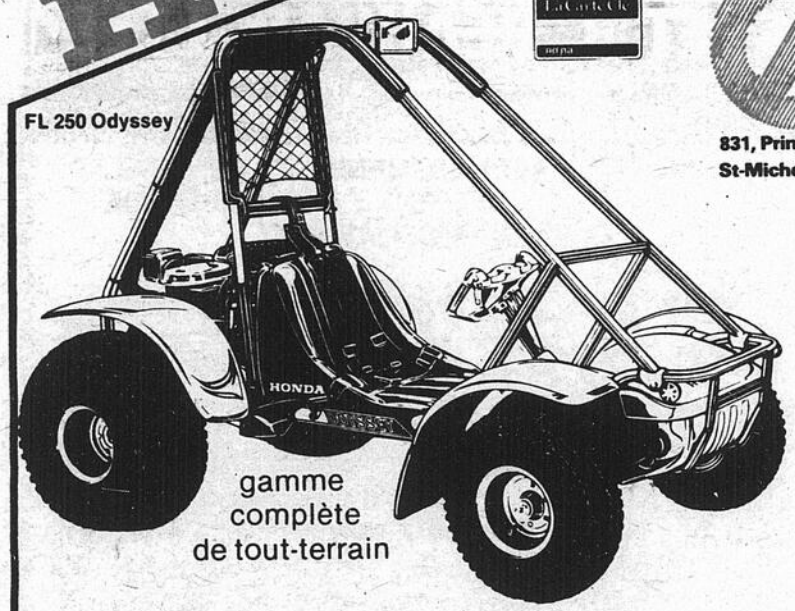
Suzanne Arsenault, publiciste

GLACES À LOUER
ARÉNA OLYMPIA DE LA PRAIRIE
Les vendredis 15-22-29 avril 1983 de 18h10 à 21h10. Pour réservation, contactez: Mlle Prévost ou Georges à
659-9191
ou Gilles Côté
395-5622 ou 256-6450

En '83 VIVE HONDA

avec

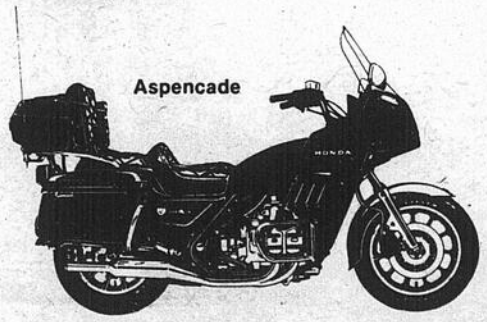
Lemieux & Fils Ltée
831, Principale, St-Michel
454-3939



gamme complète de tout-terrain

Chez-nous on fête les '83 au champagne

1 bouteille à l'acheteur d'une Honda durant février



De la toute nouvelle "QR 50" à la magnifique "GOLD WING ASPENCADE"

Le plus vaste choix de toute la région

Plusieurs motos usagées

AUSSI
Tirage hebdomadaire d'un cadeau-surprise
1 coupon à chaque visite
(AUCUN ACHAT REQUIS)

SICO

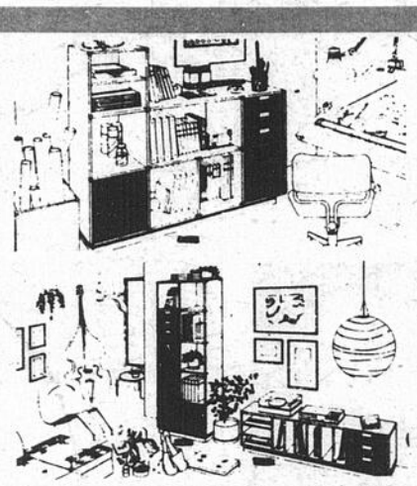
■ PAPIER PEINT EN MAGASIN
■ CHOIX À DOMICILE
■ INSTALLATION
■ SPÉCIALISTE EN DÉCORATION

Le Sieur ENRG
676-2912
PLAZA VENTURA 7567 Taschereau
■ STORES VERTICAUX ■ RIDEAUX
BROSSARD

23

LE MAITRE DE LA MAISON

BRICOLONS, BRICOLEZ
BRICOLAGE
Faîtes-le Vous-même



CONTREPLAQUÉ DE BOIS FRANC

Dimension: 11/16" x 4' x 8'.
Centre particule.

	LE PANNEAU		LE PANNEAU
Pin noueux, 2 côtés	32.95	Merisier, 2 côtés	27.95
Frêne, 2 côtés	35.95	Chêne, 2 côtés	33.95

Faites une bonne affaire à l'achat d'un radiateur Kero-Sun!

20% de rabais

sur tous les modèles de radiateurs KERO-SUN

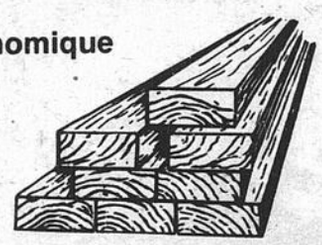
+

Un nécessaire de remplissage de 50$ gratuit avec le no 1 des radiateurs.

20% de rabais sur tous nos pelles, grattoirs et accessoires pour foyers.

ÉPINETTE

Grade économique



2"x3"x8' **0,69** le morceau

2"x4"x8' **0,89** le morceau

PANNEAUX DE CONTREPLAQUÉ

Grade industriel 5/8"x4'x8'

Rég.: 14,95

SPÉCIAL **12,95** le panneau

PANNEAUX POUR SOUS-PLANCHERS

Standard embouveté 5/8"x4'x4' **6,95** le panneau

PANNEAUX

fini 1 côté peuplier

1/2" x 4' x 4'

Rég.: 8,99

SPÉCIAL: **7,49** le panneau

¾"x4'x4'

Rég.: 12,99

SPÉCIAL: **11,49** le panneau

Panneaux décoratifs résistants au feu

DÉCOROC

Nous sommes maintenant dépositaire exclusif de ces panneaux pour la région. Que ce soit pour l'aménagement d'un sous-sol, d'un bureau ou n'importe quel projet nécessitant un revêtement mural de qualité tout en étant économique, d'installation et d'entretien faciles, DECOROC est le produit par excellence.

PANNEAUX:

5/16" x 4' x 8'
Choix de 2 motifs, Linen et caramel
Rég.: 11,95

SPÉCIAL: **9,95** le panneau

La photo de certains produits annoncé peut différer à l'occasion.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Ces prix spéciaux sont en vigueur du 23 février au 2 mars 1983, et s'applique à la marchandise en magasin seulement.

— PAYER COMPTANT
— EMPORTER —

DAIGLE & PAUL INC.

101 BOUL. TASCHEREAU, CANDIAC 659-5444

23
23